

GERIADUR BRAS

F. FAVEREAU

français-breton

© Francis Favereau 2021

<http://ffavereau.monsite-orange.fr>

(évolutif en ligne +100 Mo - tous droits réservés, reproduction interdite)

H

H (bombe H, & H : hasch...) = *H*

HA ! HA ! (1 - 12° onom. – m-br *ha*, GR & *ah !*) : *ha*, *Gwegen !* (ha ! Guéguen !) > (dér.) *HAMA ! / HAMA !* (W), *HA MAD !* (Ph / *a 'ta ! /a'ta/ eh bien / ac'h bah ! & ac'h Doue m-br ach Doe > a-toue - T<EB : a-toue ya ! / a 'ta ya*)

HÂ (2 - gallo : chien de mer *ki-mor*, *morc'hast*) = *hâ*

HABANERA (danse esp. < NL Habana Cuba *La Havane*) =

HABEAS CORPUS (17° angl. Dr<lat. : aie corps – gall *llythyr dyfyn : lizher devenn*) =

HABEMUS (PAPAM *ur pab meump / hon eus !* interj. / nouveau pape & cf. NL Pabu)

HABIB (prénom : aimé < حبّ *həbb* aimer, vouloir / *kar-* & *habib-i* ma/mon chéri,-e – abrég.> *bb*)

HABILE,-MENT (15° able < habilis lat. / vb habere > avoir Littré - gall *abl*, irl *ábalta / basq trebe ; C. abil & ent abiloach, abilaff*, GR *abyl & abylaat, ampart, esquyt*) **ABIL** : un den *abil* (& plutôt savant K,T<JG,W), **AMPART / AMPERT** (Ph/Prl var. **APERT** éveillé) : c'est un garçon habile *ur paotr ampart eo-eñv*, habilement tourné *troet ampart*, & *tud apert* (W & Ph (*a*)-*dres*^s valable / *tres^sapl* Prl & *a-fes^son*, *a-vod*, *a-zoare* - syn. Ph, *dorn(i)et (mad)* adroit, *mailh* expert, *reizh ferré & reizh d'ober* habitué, initié (à), *tuabl doué*, *tuet / tuaet* prédisposé & Wu<Drean un *dorn mat en deus*, *dornet-mat henezh*, *n'en deus ket daou zorn kleiz* pas deux mains gauches), & habile du tout (*un den*) **A-DREUZ** & les gars sont moins habiles *ar baotred 'vez muioc'h 'dreuz* ('fed labour an ti – Ku<F3) & manœuvré habilement (adv. T<JG *batimant*) *leviet er-vad*^o

HABILETÉ (16° < habilitatem lat. ; GR *abylded*) **AMPARTIS^e /-IZ^{*o}** f.-où & *abilded* f. ; (manuelle) **TROC'H** m.-où (& au fig.) : *troc'h da dailhañ* ; avec habileté (*graet*) **DRE DU** - m. (T<JG -Ph & *dorn mad* adresse, *tres^s* & profil pour faire q.chose *an TU - d'ober* - fig. (l')art de, (le) truc pour ce faire)

HABILISSIME (GR *abyl meurbed, forz abyl*) = *abil meurbed^e*

HABILITATION (14° < lat. ; C. *purabilaff / peur\abil-*) n.vb. (*an*) **ABILAAD**, (*ar*) **GOUESTAAD** (& *gouest(l)idigezh* f.-ioù - v-br -*ic* / T<JG *abilitaj*) : passer l'habilitation (à diriger les recherches - Hdr) *tremen e "Hdr" (R2)*

HABILITÉ (14° < lat.) **GOUESTONI** f.-où / (ad.) **GOUEST** : un habilité *unan (erru) gouest & (pp) abilaet (da ren tezennoù & unan bet he Hdr* - habilité-e à diriger les recherches)

HABILITER (14° < lat. & GR *abylaat*) **ABILAAt**, **GOUESTAAt*** (*ub diouzh ud*)

HABILLABLE (19° - *hag*) *a c'haller gwiskiñ : henezh n'haller ket gwiskiñ anehoñ !*

HABILLAGE (17° ; C. *guyfquadur & guyfc-* / v-br, gall) **GWISK** m.-où : un habillage métallique *ur gwisk houarn*, (n.vb. : *ar*) **GWISKIÑ** (*ub*)

HABILLÉ,-E (14° pp ; C. *guifquet*, GR mal habillée *drouyanez*) **GWISKET (FALL / KAER** bien habillé) ; (personne) habillée maladroitement **BAZH GWISKET** f. (Pll - "bâton vétu"), personnes mal habillées **MOCH GWISKET** pl. (Ph "porcs vétus"), personne bien habillée *plac'h a stad*

(T<JG) & très bien habillée *gwisket ouesk* (TK<MxM) ; (tenue, vêtement) *KAER* : *dilhad kaer* (& *fichet-kaer* Ph élégant, *fichet-kaer eo ar plac'h nevez* - Assimil FM, & *en e sulieg* W endimanché)

HABILLEMENT (14° & abillemens ; C. *guifquamant*, GR *guisqamanchou*) *GWISKAMANT* m. (f.)-où,-choù (Prl > *duskemant*) : *gwiskamant ar soudard*, un habillement décent *ur (g)wiskamant deread* (& *gwiskadur* vêtue), (déguisement hum^t Ph) *ABILHAMANT* m.-où,-choù

HABILLER (13° abiller / habit - gaul.-celt bilia : bille - tronc Rob. NL / v-br *guisc-*, C. *guifquaff*, GR *guisqa*, *abylha* & gall *gwisgo* – ALBB n° 303) *GWISKAñ,-iñ,-o* (tous sens & Prl > *DUSKein*) : habillé de noir, en marin, en laine *gwisket e(n) du*, *e(n) martolod*, *gant gloan*, chaudement habillé *gwisket-tomm*, habiller les chaises *gwiskañ ar c'hadorioù*, s'habiller en deuil *gwiskañ kañv*, s'habiller vite *en em wiskañ buan*, habiller la vérité *gwiskañ ar wirionez*, *ABILHAñ,-iñ* (ALBB 1pt E & *kempenn*, *krennañ gwez*, & *ke^hita ub ajuster*, *stipañ parer*)

HABILLEUR,-EUSE (16° & techn. / morue) *GWISKER,-OUR* m.-ion f.1

HABIT (12° < habitus lat. / vb habere ; v-br *guisc* & gall *gwisg*, *dillad*, *abid* ; GR *guisqamand*, (h)*abyd seiz*, *mezer* & *cres*, *saë an urz*) *GWISK* m.-où : habits de paysanne *gwiskoù peisantes^e* (Wu), (& appr^t uniforme) *GWISKAMANT* m.-où,-choù : l'habit ne fait pas le moine (*n'eo ket*) *ar gwiskamant a ra an den* (T<JG / Wu<Drean l'habit fait le moine *ar pluñv a ra ar pichon*) / (vêtements – gall *dillad*) *DILHAD* coll.-où,-joù (en g^{al} / sing. *ur pezh-dilhad* m.-ioù-dilhad) : *dilhad kañv(où)*, (costume masculin) *ABID* m.-où,-joù : *un abid en tri damm* (Ph un costume trois pièces), *e abit lakès* (L 1900 de laquais / Prl *aùid* & *di'hèd*), (frac, redingote - habit long & lévite - habit d'Israélite etc.) *LEVITENN / LIVITENN* f.-où *Treger* (trad.) ; prendre l'habit (de religieux,-se) *mont da lean(ez / da vanac'h, da veleg, da seur)*

HABITABILITÉ (19° / *annezus*) > *annezusted* (f.)

HABITABLE (12° < lat. – gaul.-celt. andosedo-) *ANNEZUS* (& *ti-annez / kevannezus* hospitalier - antonyme T<JG inhospitalier *digevannez-us*)

HABITACLE (12° < dim.-culum lat.) *PIKED* m.-où,-joù & *toull ar piked* (L<GK / Mar.) *bitakl* m.-où ; (avion a en général) *TU-RAOK* m., (voiture) *TU-DIABARZH* m. : l'habitacle était tiède (La Bavure - J.F. Coatmeur) *klouar e oa tu-diabarzh an oto*

HABITANT,-E (12° < vb part.prés. ; gaul.-celt. Atrebates > Arras, Artois & artésien < *treba* & irl *àitreabhach /atrəvəx/* ; GR *abytant-ed* & *plouïsis / ploue* il n'y a pas assez d'habitants en Bretagne *ne deus qet avoalc'h a dud en Breyz* & environ neuf cent mille hab. à Paris *e tro nao cant mil den ebars Paris*) *ANNEZER,-OUR* m.-ion f.1, *ABITANT* m.-ed f.1 : *abitanted ma farros* (cantique trad.T habitants de ma commune / paroissiens *parresionis^e*), suff. (pl.)-*IS /-IZ** (sing.-*ad* f.-*enn* - gaul.-celt. Tolosates, Nantuates / *Tregeriad.es.ed* & *Tregeriz**) : *plou(e)iz* & *Plouis^e* Kerne hab. de Plouguerneau, *Lannis Per* hab. Lamber (& *brois, keris, Konkis, parreziz / parrousis Plijedi*), (NL) : *ur C'herne, Poher* (NF), *ur Pourlet, ur Plougastell* (habitant en costume trad. /-*ad* pl.-*iz* Plougastellais & *Plougastellenn /-adenn* f.-*ed*)

HABITAT (19° < vb passif neutre ; gaul.-celt. tecuandoedo – Graufesenque en Millau < andosodon / siège etc. - ie, m-br & gall *anhez*) *ANNEZ* m. : rénover l'habitat *kempenn an annez* (& *chomach* domicile, *demeurañs* demeure, & habitat principal - unique pièce trad^l - *ti-tan*)

HABITATION (12° < lat. ; gaul.-celt. attega > NL Athis & Athée ; v-br-gall *bot*, v-irl *both* & NL Le Bot / Vot, Levot NF / Le Bot & nombreux NL, Bodmael, Bobihen ; GR *ty-ès, demeurançz-ou*) *ANNEZIDIGEZH* f.-ioù (& *annezadeg* Go emménagement), (une habitation) *TI-ANNEZ* > *TI* (m-*ez*>-*er /-ad*-où) ; (anc^t) *ABITAS^SION* f.-où ; sans habitation *hep ti na loj / nag aoz* ; H.L.M. = *HLM* & *achelem* m.-où (Ph popul^t *kraou lapined* m. *kreier, lojeris, ti-tan*)

HABITÉ,-E (pp) *ANNEZET* (& *kevannez* - lieu - fréquenté / (in)hospitalier *digevannez-us* = m-br) *ABITET* : *en ul lec'h abitet*

HABITER (12° < habitare lat. / habere fréq. ; C. (h)*abitaff*, GR *chomm / chemmel en ul leac'h* & *ober e zemeurançz - eno*) *ANNEZañ,-iñ* : aller y habiter *mont da annezañ di*, *OBER E ANNEZ* (*ober e zemeurañs eno* Ph y demeurer), (basq. - *bizi izan / be living*) *BEZañ O CHOM / BOUD É CHOM* : où habite-t-elle ? *pelec'h ema-hi 'chom ?*, où habitez-vous ? *e-menn oc'h é chom(el) ?* (W

& var. Li<YR *an dra-e zo soumet / eat da zoum di* & Pgt - KL<YG *CHOMel / W* > *chemel*) ; (m-br habitaff) *ABITañ,-iñ* (& *keriañ* domicilier)

HABITUATION (20° lat.-io / vb-are - n.vb. - *an*) *abituiñ, boasted* f. (dér. & accoutumance T<JG *kustumadur / kustumañs* - Ph / E & var. W (*a*)*koustumañs*)

HABITUDE (14° < lat. - supin vb habere ; gaul.-celt. *bessu* : moeurs / esp. & basq D., v-irl *bes, bessu* Accus. pl. > *béas*, gall *moes* ; GR *accustumançz, boaz & boëz, reizder, tech*) *BOAZ** / *BOEZ* (W-Ki) f./m.-*ioù,-joù* : une mauvaise habitude *ur voas^e fall - eo evañ d'ar sadorn da noz* (Pll<YP), (& moeurs) *boasioù an dud /'bwasju/* (Ph), ce n'est pas dans mes habitudes *n'on ket boaz(i)et d'ober* > *boajet*, (& pratique syn.) *BOAZAMANT* m.-*où,-choù* ; (popul. & L 1900 *ervez an abitud / eget da gustum*) *ABITUD* f.-*où,-joù* : *abitujoù evel-se & habitude(s - syn.) akoursañs (get)* f.-*où* : *kemer an akoursañs* (Theix Wu<FL/Prl *akuStumañs, revé en akustumans - kustum* coutume - usu^t Ph / *boas & doare e loen* T<JG, *pleg pli* : *ur pleg fall* & reprendre ses habitudes *dont d'e bleg*) ; (forme habituelle & le 'stum' - bretonnisme T / la pose, le coup) *ar STUMM (da laret se - T<DG)* ; il en a l'habitude *KUSTUM' a ra ober* (Ph & L / Ki au passé surt. *I used to do - angl. / he would do*) *hennezh a ouie ober* ; comme d'habitude *evel dalc'hmat* (& *evel dabitud / evel da gustum* > *evel kis ha kustum /kisa'kystym/* Ph invariablement)

HABITUÉ,-E (18° n. < ad. / pp ; GR *custum & boazet / digustum & divoaz*) *BOAZ(I)ET* (*d'ober - Ph* > *boajet / boas da vont*) ; (un habitué) *ur PRATIK* m.-*où* : un tas d'habitues *ur bern pratikoù* (T & *arval-ien* T<JD & ad./pp *kustum, reizh /-et*)

HABITUEL,-LE,-MENT (14° < lat.-alis / habitus ; gaul.-celt. *bessu* > basq *bezu* & usuel *gnatos*) *BOAS / BOES* (KW, Big.) : les tâches habituelles *al labourioù boas & (hag) a oar boas d'ober & hag a oad boas / boaz outo* ; habituellement *ATAV EVEL ATAV* (L / Riec KW) '*TAO 'GIS 'TAO, (kafe) TRO-DISTRO* (T<JG), (vb) *KUSTUMañ,-iñ* : habituellement il parle breton avec moi *kustumañ a ra kontañ brezhoneg ganen*, habituellement il fait plus froid en novembre (Ph & L...) *kustumañ a ra be'yennoc'h e miz Du*, on ne prend pas de goûter habituellement (T) *ne gustumomp ket debriñ adverenn*

HABITUER (14° < lat.-are / habitus ; GR *accustumi, boaza*) *BOAZañ,-iañ,-iñ* (*BOAJa'* - var. K) : il faudra l'y habituer *daw 'vo boasañ anehañ^e* (Ph), quand tu (te) seras habitué *pa vi boazet / erru boas* (Ph) & tu t'habitueras (bien) *en em voaziañ a ri (a-walc'h & boaziañ a ri / ma n'oc'h ket kustumet, kustumañ 'walc'h a rafet - rime chant trad.Ku<EM)*, ils n'ont pas été habitués à le faire *n'int ket bet boas(i)et d'ober* (Ph & *boajet*) ; (fam.) *ABITUiñ* (Ph & '*n em abituet / kustumañ* (s') accoutumer & Prl > '*n im guStumein, en em ober, reizhañ d'ober* & Ku dresser à...)

HABITUS (16° Dr < lat. / habit & hâte - manière d'être < habere / gaul.-celt. *bessu boes*) =

HÂBLER (GR *marvailha, stracqla, leusqeul gadon da redecq*) = *MARVAILHañ, KONTò KAER, & leuskel gedon da redek* / n'en deus gad vihan ebet !* (Ki il n'a jamais que de gros lièvres !)

HÂBLERIE (17° < *hablar* esp. < *fabulari* lat. & *fable* - ie vb *fari* lat. & gr φάσαι, dire, parler ; GR *marvailherez, conchou born*) *MARVAILHEREZH* m.-*ioù* (& *pouferezh* crânerie / *koñchoù born* !)

HÂBLEUR,-SE (16° ; GR *marvailher, gadonnaër & fagoder, stracqler,-ès*) *MARVAILHER,-OUR* m.-*ion* f.1, (syn. T<JG) *LANGAJER* m.-*ien* f.1 (& div. / *fablennour, gadonnaer, poufer, strakler*)

HACH, HACHICH > **HASCH(ICH)**

HACHAGE (sing.) *DRAILHADENN* f.-*où* : *ober un drailhadenn* (& coll.-*adeg / fig. - carnage*)

HACHE (12° < frq - ie < BS *ag-si : axis lat., gr ἄξις, hache - ie sanskr. aksh pénétrer ; v-br-gall *achel* ; gaul.-celt *touga / tougi* hache / arc, v-irl *túag* > *tua /tuə/* hache(tte) - D 252 ; C. = *hache & hachedenes* bipennis / danoise ; GR *ha(i)ch* & d'arme *haich a vresell / cognée à long manche boc'hal-you,-ily*) *BO(U)C'HAL* f.-*ioù, bouc'hili* : *plantañ ar vouc'hal er c'hoad* (fixer la hache dans le bois), (& plate) *HACH* f.-*où* : *un hach pennek* (Penguern 19° / kan. Go<RK *ur vouc'hal pennet*) : un coup de hache *un taol hach* (T<JG-Ph / Prl *hech* = gallo) & enterrer la hache de guerre (angl. (to) *bury the hatchet*) *dihan da c'hoari vazh* (expression Ph *c'hoari 'vazh* chahuter / jeu de bâton, jeu de Breton)

HACHE- (& broyeur d'ajonc) *DRAILHER-LANN* m.-*ien* f.1 : hache-paille *DRAILHER-PLOUZ*,

HACHERES°-KOLO (L) f.1 & hache-légume(s) = *drailherez-legumachou*, -viande *drailherez-kig*
HACHÉ,-E (14° pp / vb) *daou steack hachet* & (un haché, steack haché) *hached* m.-où ; (usu¹ Ph)
DRAILHET : *boued drailhet* (& *miñs-et* - Go émincé), (fig.) *DRAILH ENNAÑ / ENNI, ENNO...* : la mer lorsqu'elle est hachée *ar mor, pa vez drailh ennañ* & la mer est - dér.hachée *berr ar mor* (Li), *mor berr / diéz° & poulzet* (Li<YR), sommeil haché *kousk / kousked gad* (KWi & Tu<GK)
HACHEMENT (17° - dér.) *DRAILHEREZH* m.-ioù
HACHÉMITE (souverain hachémite < هاشمي : *hâchimi* / vb هشم briser) = *hachemit* (m.-ed)
HACHER (13° & déhachier 12° < hache - ie ; GR *haicha, drailha munud-icq*) *DRAILHañ,-iñ,-o* (Ph tous sens) : hacher de l'ajonc *drailhañ lann*, mots hachés *kaojou drailhet*, (Conan 19°) *HACHañ / HACHEin HA DIHACHEin* (en tous sens - Prl *hèch-* & *hèchein / drai'ein munut*), (hacher menu) *MUNUDañ,-iñ* (& *dibezhiañ, dispenn, tammata*), (émincer) *MIÑSañ,-iñ* (*kig leue*)
HACHEREAU (15° - dim.-eau ; GR *haichicg-ou & h. vihan*) *HACHIG* f.-où
HACHETTE (& gallo « hechette » / hachereau) *BO(U)C'HALIG* f.-où
HACHEUR,-SE (& casseur fig.) *DRAILHER* m.-ion f.1 (*lann / koad...*)
« **HACHIN** » (gallo : fucus - cf. *Fucus* & syn.) *BEZHIN* (*moc'higou*)
HACHICH ("herbe" en arabe) > **HASCHISCH**
HACHIS (16° ; GR *hacheris & acéys, qicq mincet / basq axoa* hachis de mouton – en g^{al})
HACHAJ m.-où (Wu<FL), *HACHERIS*^s m.-où (& émincé *miñsadenn*)
HACHOIR (15° - suff. ; GR *haichouër-ou*) *HACHOUER* m.-où ; hachoir à lande (& nom de danse de l'Arrée côté L) *PILER-LANN* m.-ien-lann f.1 *PILEUREUZ-LANN* (Li<YR / *drailher(es-lann)*, *hacher, miñser* & f.1)
HACHURE (17° - coupures) *CHAKONIOÙ* (pl. Ph / bois) *chakonioù* (*koad*) ; (rogneur) *DRAILHADUR* m.-ioù : *drailhadur toud* (& *drailhe(r)is*^s) ; (papier) *HACHURIOÙ* (pl.)
HACHURER (19°) *HACHURiñ* (& couper *chakoniañ* Ph / Prl *cheketat*)
HACIENDA (19° esp. : exploitation Amérique du Sud < *hacer* faire & portug. *fazenda*, basq. > *etxalde / tachenn & tiegezh* - NALBB n° 259 ferme & syn.)
HACKEUR,-SE (20° angl. – gall *hac-* / *bwlch-*) = *hacker* m.-ion f.1 (*war Internet / boulc'herien* entameurs & var.)
HADAL,-AUX,-E (ad. : +6000 m. < Hadès myth. / gaul. *Andounnae* & NL *Kerandon* / gallo *Ville Andon - Plélo - an- / don*) > *ANDON*
HADDOCK (18° < angl. > gall *hadog*, irl > *cadóg*, basq. / soleil > *eguzkia*) = *haddock* m. (& *moru mogedet* coll.), & (cf. *Tintin* - tr) *Kabiten Hadok*
HADES (gr Ἅδης & Ἄϊδης / *Háidês* roi des enfers - divinité chthonienne, frère aîné de Zeus & Poséidon / déesse des sources gaul.-celt. *Andounna* gall *Annwfn / Andon* NL *Kerandon / anaon*) =
HADITH (17° < حديث « dit » du Prophète / Coran) = *un 'hadith'* (m.-où)
HADJ(I) (pèlerin à la Mecque) > *HAIJ*
HADJAR (NL Maghreb) > *HAIJAR*
HADRIEN (NP romain *Hadrianus* < hab. *Hadria*) & mur d'Hadrien (*murus celt. & gaul. - César / Alesia "murus gallicus") mur Hadrian*
HAGANAH (NP : milice - Israël < hebr. - défense) =
HAGARD,-E (14° < germ. / *hag* charpie ; GR *fero, hezr, rust da velet*) *SKOELF* : yeux hagards *daoulagad skoelf*, rendus hagards *skoelfet / skeulf(et - F&B & Ph / W < Heneu-GB & E - daoulagad) divarc'het / disklas'et* (Ph & écarquillés / syn.)
HAGARÈNE (Rabelais 16° langue hagarène = arabe – *yez*) *arabeg /-ek**
HAGGIS (angl. Écos. & m-angl. / hachis ? – gall « *bwyd Yscotaid* » *boued Skosis*) =
HAGIOGRAPHE (15° bas lat. < gr ἅγιος *hagios* : sacré / sacer lat. & gaul.-celt. / *hagr*) = *hagiografour* m.-ion & *saver buhez ar sent* (*Buhez ar sent* - trad. 18°) m.-ion f.1
HAGIOGRAPHIE (19°) *hagiografiezh* f.-où & (fig.) *brudidigezh* f.-ioù, (hum¹) *BUHEZ AR SENT* f.-ioù *ar sent* : *n'eo ket Buhez ar Sent !* (L<GK ce n'est pas une hagiographie !)
HAGIOGRAPHIQUE (style / *doare*) *BUHEZ AR SENT*

HAGUE (La Hague NL 50 < v-norrois *hagi* enclos & v-germ *haga* haie – Rob. / caio celt.) =

HAHA (anc.frc : trou de mur de jardin) / *TOULL-C'HWI* / *TOULL-FI* m.-où- (var. Big. > F)

HA-HA ! (GR interj *ho-ho* : ha-ha, vous voilà donc de retour *ho-ho*, *cetü c'huy distro eta ?* & vieille ha-ha *grac'h coz, ratous*, rue de Ha-Ha *ru vorn, hent dall & gourstread-ou*) = *ur ru vorn, un hent-dall* (& NL - nombreux panneaux - Opab) / gou(r)straed (& cf. NL Pen-ar-streat - Brest & NL L / ruelle, voie rurale)

HAIDES (Techn. / ardoisières - débris : attrait) *ATREJOU* pl. (Y.Gow<HB)

HAÏDOUC, HAÏDOUK (& heiduque < hongr. - brigand des Balkans ottomans) =

HAIE (1 - 12° < frq & v-germ *haga* / *hagi* v-norrois & NF Haig ; gaul.-celt. *cagio*-> caio, gall *cae* & *garth* / *gardd* ; GR *qaë* & *garz* – ALBB n° 346, 390 *garzh, kae* & *kael* – de talus & talus boisé) *GARZH* f. *girzhi, -ier* : on en trouve dans les haies (boisées) *er girzhi e vez kavet deus outo* (Ph), démolir des haies *fregañ girzhier* (& *disac'het kalz girzhi* - Pll<YP), (haie de) *GARZHAD* f.-où : une haie d'ajonc (& de genêt) *ur c'harzhad lann (ha banal)*, courir les haies (& épier ainsi T<JG) *GARZHIATA* / (clôture de champ - en openfield L) *KAE* m.-où & coll.-enn-où : en franchissant les haies *dreist ar c'haeoù* (L & E – haie en avant d'une autre *un argaeenn* f.-où), (contenu - épine, prunellier) *KAEAD* m.-où : *ar c'haead spern* (& ALBB *kleñniad spern*) ; (haie vive & cf. / treille) *DRILH* var. *DRAILH* / *TREILH* f.-où : je vais planter une haie vive au lieu d' celle du talus *un drilh a lakin e-lec'h ar c'harzh* (Pll usu' haie de laurier-palme *drilh lore-ki*), *TRES^SENN* f.-où : *tres^sennoù lore* (T-Go syn. / *plezhenn* palissade) ; (haie de grillage) *KAEL(ENN) ORJAL* f.-où : *ur gaelenn* (Prl > « *djé.lenn* » / *ur « rahad » drain* : *ur c'har'had drein* & vb *garzhañ* / *dic'harzhañ, -iañ, kaeañ & diskaeañ* NL Parc disquae - E & Ku / Garzuhel - St-Servais...)

HAIE ! (2 - interj. GR *ay, ayou* (-*doüe*) *eta*) > AÏE !

HAÏK (19° < حيك : manteau noir & tisserand) =

HAÏKAÏ (anc^t *haïku* – jap.) =

HAÏKU (jap. – invar. / titres divers fin 20°) = *un haïkou bennag* (& pl.-ioù), *ur c'honkour haïku*

HAIL (angl. - interj. Shakespeare *hail to thee, Macbeth* salut à toi ! all. *Heil...* – gall *cyfarch* = 'kevarc'h' / NF Haelgouarc'h & var. Ki, NL Guilligomarch KW *Gwelegouarc'h*) =

HAILLON (15° < *hadil* m.-all. ; syn. GR *pillhou, truilhou*) *PILHOT* m.-où (syn. & Prl *pi'hotaj* / *pillhoù* chiffons, *truilhoù* guenilles)

HAILLONNEUX,-SE (16° & GR *hailhon-ed*) *PILHOTEG* /-EK* (& *pilhennek, truilhennek* / *truilhek* & adage - entre deux haillonneux / pouilleux... *truilhenn a lar da bilhenn...*)

HAIM, HAIN (dial. Ouest & gallo « les ins » = hameçons : "haims et claveaux" < Deguillaume – Rabelais 16°, M.17° aim *higuen*) *HIGENN* f.-où : *higennoù ha klavioù* (& *kregier, krigi* < *krog-où*)

HAINAUT (NL / neerl. *Henegouwen* pays de la Haine - NR) =

HAINÉ (12° n. < vb *hat-* germ. – gall *cas* / irl *fuath* /fuə/ *hate, hatred* ; C. *caffoni* = *buaneg^uez*, GR *cas, caçzony* : la haine est une fille de l'envie *an avy a zigaçz ar gaçzony & droug^uiez, glasentez, yenyenn, tærigenn, (h)eres*) *KAS^SONI* f. (& var.) : la haine de la marâtre *kas^soni al lezvamm*, j'avais la haine *kas^soni 'm boa outañ* (usu' Ph & aversion *kas* / *kaz* /ka:z\ / : j'ai la haine - d'eux *kas 'm eus deus outo* / *rekin doc'hti* Wu<Drean & *malis doc'hte*) ; (appr') *DROUG* m.(-où) : par haine d'elles *dre droug oute* ; (hargne – positive T<Klerg) *ERGAN* m. & Vous êtes son amour, craignez d'être sa haine (Corneille 17°) *C'hwï eo he c'harantez, ho pezet aon en ho kasefe*

HAINÉUX,-SE,-MENT (12° ; GR *caçzaüs*) *KAS^SONIUS* (& KL *kas^saus* & *kaseüs** / *kasus* > *kajus* Ph usu' > bretonnisme "qu'il est kajus ce type !" Pll / Wu<Drean *rekin doc'h ub*)

HAÏR (11° < frq & *hatan* got., angl *(to) hate* – gall *casàu* / irl *fuathaigh* /fuəhi:/ ; C. *cafet*, GR *caçzaat*) *KAZañ, -iñ, -out** : la pie en vient à haïr son nid *kazet he neizh (g'ar bik* - T<JG) & se sont haïs *en em gazet*, (vb 2 itératif & détester de plus en plus) *KAS^SAat* vb2 & Peut-on haïr sans cesse ? Et punit-on toujours ? (Racine 17°) *Kaz' a c'haller dalc'hmat ? Ha pinijañ bepred ?* & Si je la haïssais je ne la fuirais pas (**Phèdre** Racine) *Ha hi kazet ganin ne dec'hfen ket diouti*

HAIRE (10° < frq & all. *Haar* poil / *hair* angl. – gall *rhawn* / *rón* irl & NP Ronan ; GR *porpand* / *roched* / *sae reun*) *roched reun* f.-où, *sae reun* f.-où *reun* / *ran* (var. E-W *ran* & *hiviz* / *gouriz reun*)

cilice & « créés » 16° drap & chemise *kres^e*)

HAINUYER, HENNUYER,-E (hab. - du Hainaut Belg. & N. – *unan*) *eus Hainaut*

HAÏSSABLE (16° ; GR *caçzaüs, eresus*) *ASKAS* (& *kas^saus* détestable, *kasus / kajus* désagréable)

HAIT (Rabelais 16° de hait décidé ; GR *hedt*) *het m-ou* (& cf. NL Le Hétet / *dihet*)

HAÏTI (NL < Ayiti : Montagne en mer) *Haiti, (lesanvet) Breiz zu* (19° **F&B**<CCh / *Breizh du*)

HAÏTIEN,-NE (hab.) *Haisian / Haitian* ad. & m.-ed f.1

HAJAR (NL al Hajar / Hadjar < حجر *hajar* : pierre / NL esp. & Mex. Guadalajara) =

HAJJ, HADJ (حج *hâjj / hadj* pèlerin & ayant fait le pèlerinage à la Mecque NP : Messali Hadj) =

HÂK ! (هك & f. / pl./P2 *haki / haku / hakum* > « aak, les bonbons ! » - arg.beur : tiens ! & tenez !) > *DAL / DEL* ! (S2 / P2) *DALIT / DELIT* ! *bonboniou / lod, madigou...*)

HAKA (dial. Chin. SE) =

HAKIM,-A (prén. حكيم *sage*) =

HALAGE (15° ; GR *halaich, halerez*) *HALEREZH* m.-ioù (& n.vb.) ; (chemin de halage) *HALAJ* m.-ou,-chou : *war vordig an halaj* (trad^t sur le bord du halage / canal), (usu^t Ph / Nantes à Brest)

HENT AR C'HANAL m.-ou,-chou

HALAL / HALLAL (حلال : licite / viande etc. – *hâl* état, condition / illicite ريم *harîm / harem*) = *ur gigerezh « halal »* (& *kig 'hallal' n'eus ket* ! – Leclerc 22)

HÂLANT (part.prés. - bateau T<JG) : en hâlant *A-CHILK*

HALAS ! (Rabelais 16° & holos ! : hélas !) *allas* !

HALBI (norm. - boisson fermentée pommes & poires < neerl. *haalbier / chist' per - Kleg'*) =

HALBRAN (14° < m.-all *Halb\ente* demi-canard) *halebran* m.-ed f.1 & (GR *houadicq goëz*), & *gou(r)houad* m.-houidi (& sarcelle *krakhouad*)

HÂLE (12° déverbal ; GR *avel seac'h, scarnil, spelh - W*) *SPELC'H* m.-ou : le hâle d'été *spelc'h an hañv*, (hâle de la moisson T – gaul.-celt. *crama* > crème *cream*) *KRAMMENN-EOST* f.-ou (T<JG)

HÂLÉ,-E (12° - pp / ad.) *SPELC'HET*, (appr^t) *ROUS* (*rous-takenn, rous-gad, rous evel ur c'hwil*) : *paotred rous / rouzet kroc'hen o fenn* (cf. YG titre *Plac'hedigoù o ler rous - contrepéterie re'r lous*) ; le teint hâlé (Wu<Drean *liv kalet*, Ph *Boliviens*) *KALET o liv**

HALECRET (15° < *halskleedt* m.-neerl. & all. *Halskragen* - pièce d'armure ; GR *halacred-ou*) : un noir halecret (Ronsard 16°) *un halakred du*

HALEINE (11° *aleine* < *anhelare* lat. – ie an- ; gaul.-celt. anatlo- & v-irl *ánal*, gall *anadl*, C. *alazn*, GR *alan / anal-ou c'huëcq, douçz, flæryus & berr, dianal & dielc'hat, tenna e alan & gallo 'alane* – ALBB n° 2 *alan / aelan & anal* Ph-K-W / Prl *anel*) *ANAL / ALAN* m.-ou : je perdais haleine *koll a raen ma anal* (Ph & respirer usu^t *tennañ e anal, ober un tenn-anal & stank an anal - ne oa ket pell* près du rôle final), qu'est-ce qui le tient en haleine *petra en dalc'h en alan ?* (Kerenveyer 18°), (durée – 'halenée' GR) *ALANAD / ANALAD* m.-ou : *en un alanad* (T) ; hors d'haleine *DIALAN, DIANAL (-KAER / DIS- & pp) dianalet, dielc'het, & tapet an dirouf' gete* (Prl) ; de longue haleine (*ud*) *hirbad & hirbadus*

HALENÉE (GR *alanad, analad-ou*) > **HALEINE**

HALENER (14° & *haleiner* - chasse ; GR *alanat*) *ALANat* / ANAL-*

HÂLER (12° < anc neerl *halen* & (to) *hale* angl. < germ. *har- / haro & hare *harell & hale-grap* ; GR *hala,-eiñ*) *HALañ,-iñ* : hâler un bateau *halañ ur vag, hal 'ta!* (hâle donc ! - T W & conf. / *alañ* vêler Ph gall *âl & sachañ / touer*)

HÂLER (& gallo = sécher / linge < *ardere* lat.) *SPELC'Hiñ* : la peau hâlée *spelc'het e groc'hen* (& *rouzañ bronzer, suilhañ roussir, skarinañ buriner, skarnilañ* (se) fendiller au soleil etc.)

HALETANT,-E (16° part.prés. ; GR *berr-alanecq*) *BERR-ALAN / BERR E ANAL, BERR WARNI*, (syn. < vb) *É TIFLAKAL* (Ph & KW), & *trealus* ; personne haletante (n.) *trealer* m.-ion f.1

HALÈTEMENT (15°) *DIROUF(L)* m.-ou : (*berr e anal*) *g' an dirouf, trealerezh* m. & n.vb. (cf. *termerezh, trec'hwezh, & fuc'h*)

HALETER (12° è fréq. vb *halare / battre des ailes* ; GR *berr-alani, dielc'hat & C. dihelchat* = *bazaillat* - NALBB n° 440) *DIFLAKal, DIROUFal* (Prl & Go<KC *dirinkal*), (en lappant) *HALPiñ*,

& *trealiñ* (Ph *berranaliñ* avoir le souffle court & *berr war 'hanout* ? Ph tu es tout haletant, *dihelc'had* panteler, *dihostal* s'essouffler, *fuc'hal* fulminer, *simuc'hiñ* s'étouffer et noircir - feu, *trec'hwezhañ* & *dar-* manquer de souffle)

HALETEUR,-SE (rare W<PYK) *DIROUF(L)ER* m.-ion f.1

HÂLEUR,-SE (17°) *HALER,-OUR* m.-ion f.1 : par les hâleurs (Rimbaud 19°) *gant an halerien*

HALF- (angl. – gall *hanner* = *hanter* - irl *leath-* /l'ah/ & side : *led-*, Leti / half-pipe, & half-track : autochenille) = *war un half-track (en arme kent)* m.(-où)

HALFLING (néo-angl. / hobbit Tolkien & 'hanter heni') > **HOBBIT**

HALIDRYS (siliquosa) *BEZHIN BRUG DU* coll. (L & *gloan-ki, piz-logod, raden-mor / raden-puñs* m., surn. *DREZ* - L/T ronces & végétation T - *STRUD* coll.-enn-où)

HALIEUTIQUE (18° < gr Ἀλιευτικὸς art de pêche / ἄλιεὺς pêcheur) *PESKETAEREZH* m.-iou : *ar peksetaerezh en bras* (var. K<F3 *peskerez* pêche & f. - lieu d'épêche, pêcherie)

HALIOTIDE (18° & oreille de mer < gr ἄλις, ἄλιος, mer & οὖς, ὠτός oreille / NL Roc'h ormelek) *O(U)RMEL* coll.-enn : *un ormeleñ (& bet 'h ormella° - T<JG allé aux ormeaux - syn.)*

HALL (17°-19° < angl. : halle / salle ; gaul.-celt. *lissos* / NL Senlis, v-br-gall-irl *lis* gl aula *les-*) = *hall an ti-gar, an ti-post* & 'barzh an 'hall' bras (R2 /ol/ dans le grand hall)

HAL(L)AL (arabe حلال *ḥalāl* & Coran - licite etc.) > **HALAL**

HALLALI (18° < hale à li : hare à lui – frq & germ. *har / haro, here, hier all.) *hualao* excl. & m. (cf. Pll<PM victimes d'un haro : *an harao warno*)

HALLE (13° < frq / hall - *hall* & سوق : *sūq* pl. *asuaq* > le 'souk' - basq. > *azoka-leku* : *foarlec'h* NL Forlac'h - Lannion / nombreux Marc'hallac'h ; C. *Cochuy* > 'cochue', GR *coc'huy, er hohu*) *KOCHU(I)* m.-où : *koc'hui ar Faoued*, halle au blé *koc'hu an ed*, *Plas'enn ar C'hohui* (Ph > *ar c'houi* /kwi/ & *koui Douarnenez* / la "Cohue" - marché de Dinan)

HALLEBARDE (15° < *alabarda* it. < m-all. ; GR *halabardenn-ou*) *halabardenn* f.-où & (pleuvoir) comme des hallebardes (*glav oc'h ober*) *diouzh e washañ* (T<JG & Ph pleuvoir ainsi / *ober a ra ferc'hier-houarn*)

HALLEBARDIER (15° ; GR *halabarder,-our*) *halabarder,-our* m.-(er)ion

HALLEBOTER (Rabelais 16° : *grapiller*) =

HALLIER (1 - 15° - ? frq / hazel neerl. & angl. / *kelwez* ; v-br-gall *drisoc*, m-br *dreseuc* ; GR buisson *bod, stroëz, broust* & *stroëzecq*) *BROUSKOAD* m.-où,-jou : *ur brouskoad us d'an hent* (& NL Pll *Brouscot*, en bord du Fréau & *ar Brouskoad "roial"* Pll<PM / NL & *Dresit* / *Dresnay Loguivy-Plougras - skol - an Dreznae*) *DREZEG** f.-où

HALLIER (2 - 13°-19° - marchand ou gardien de halle) *paotr koc'hui* m.-ed

HALLOUF (& *hrallouf*, « *hhallouf* » - EE *PSF* 237 < حلووف : cochon, sanglier – interdit / *jabali* esp. < *jebel-i* montagnard - du j'bêl / mouton *خروف kharuf*!) = *hallouf*!

HALLOWEEN (angl. Écosse & US < *hallow e'en* = *eve(ning)* / *sacred* gall *calan gaeaf* = *kalan-go(ui)añv, kel ar goañv* & gaul.-celt. *Samonios*, irl *Samhain* : *noz an Anaon* - ie *asambles* / *same(n)* & simili lat. - rassemblement des morts & vivants - D. & PYL) *bugale Hallowe'en / paotred o vale noz an Anaon (Ar Baganiz* - T. Malmanche)

HALLSTATTIEN,-NE (19° < NL Autriche < *hall* & *Stadt* / Celtes du premier âge du fer) *Hallstattian, & eus (mare) Hallstatt : sevenadur Halstatt*

HALLU (2009<TF1 j'ai des hallus / hallucinations) *BOEM' a ran (net ! / boemet-net...)*

HALLUCINANT,-E (19° part.prés. / vb) *boemus, ur VOEM* (f.) : *ur voem kement-se !* (Ph) & chose hallucinante *boemerez** f.-où (& herbe magique *boemenn* f.-où), trouver ça hallucinant (W) *mont bar voemerez**

HALLUCINATION (17° < lat. / Bohême gaul.-celt. Boio-) *BOEM* f.-où : *ur voem eo an dra-se !* (Prl-Ph) & un moment d'hallucination *boemadenn* f.-où (W<Heneu-GB), hallucination auditive, visuelle *boem ar c'hleved, ar gweled* (& Pll<GC *mont war saouzan / cauchemar mac'herig-noz*)

HALLUCINATOIRE (19° - suff. / ex. Groix<HT *louzaouenn zaoudan*) *SAOUZAN* (& coll.-enn) : il eut une vision hallucinatoire (Pll<GC) *war saouzan oa aet*

HALLUCINÉ,-E (pp / vb - NF Saouzanet - *unan*) SAOUZANET

HALLUCINER (19° < lat. vb *allucinari* & gr ἄλλωω, ἄνύσσω avoir l'esprit égaré) PENNSAOUTiñ / SAOUZANAñ,-iñ : *pennsaoutet* (& *saouzanet*) *oa-eñv abalamour d'ar yeotenn pennsaoutiñ* (Pll<GC / *pennsodet* & (*aet e*) *breskenn*) ; (& intrans.) BOEMAñ,-iñ : ça fait halluciner *an dra-se 'lak 'n nen da voema'*, j'hallucinai *me 'oa boemet(-lib', boemet-p'lok / boemet-net* Ph / *laket 'oan soue'z, souezhet-marv)*, j'hallucine ou quoi ! *boemet on pe betra ? / ya, boema' ran !* & il hallucine grave *gwall voem' a ra henne', henn'z so boemet net-net !* (Ph & *saouzanañ* hypnotiser, *kilhet* T / (herbe d')oublie *saouzanenn / seudan-en* W syn. / *aouryeotenn* > *ariotenn, gour-* & *gwir yeotenn*)

HALLUCINOGENE (pl. /-gène gr - ie : *traou, ud*) SAOUZAN (coll.-enn plante trad. / *pennsaout, & chistr 'jilgre' W<DG / senegre* & var. - boisson d'égarement faite jadis de pommes de datura)

HALO (14° < halos lat-gr ἅλωω, hálôs ; v-br-gall *circhl, cylch* gall. & irl *ciorcal / circulus* lat. - LF) KELC'H m.-ioù : halo proche pluie lointaine *kelc'h a dost, glô a bell* (Pll & Ph / Go<RF *kelc'h tost gla'pell*) & (halo de lune) *rodenn(-loer)* f.-où (W / Drean : *ur rondell vras a-dreist al loar, seblant glav, an deiz arlerc'h*) ; (la lune est) entourée d'un halo KELC'HIET (*al loar*)

HALOGÈNE (19° suédois < gr ἅλς hals, sel & γένος, génos, origine - *hal, halen*) = *lampoù halojen*

HALOGRAPHIE (19° < lat.-gr ἅλωω, hálôs, hals *halon sel*) *halografiezh* f.-où

HÂLOIR (18° - suff. ; GR *sec'horegou*) SEC'HOREG (*kanab*) f.-où (& *spelc'hus* qui hâle)

HALOPHILE (19° < gr ἅλς hals, sel & φίλος philos, ami - calq. > "*holengar*") =

HALOPHYTE (19° < gr ἅλς hals sel, saline, mer & φυτόν phutón) *plant-halen* coll.-enn-où

HALOT (anc.frç - 17° : trou de lapin dans garenne) *toull lapin* m.-où

« HALTABOU » (gallo 22 : grabuge) TALC'HARI m. (E var. '*talari*' !) : tout en haltabou *bec'h / mil brez warne !*

HALTE (12° picard < all. *Halt* ; GR *ehan, paouëz* & halte-là ! NL *choumit aze* !) HALT m.-où : *ober un halt /alt/* Ph (Milit.), halte là ! HARZ ! HOLA 'VAT ! (T<JG), & *douje(t) !* (NF Le Doujet) ; (arrêt, pause) EHAN (L/Ph-W) DIHAN m.-où : *ober un ehan* (Prl *dihan & a(r)saù / arsav* arrêt), (assise) AZEZADENN*° f.-où : *deus d'ober un aze'adenn 'tal ma c'hichen* (Pll & un *asez'e 'a:ze/*), (fig. Ph) TENN-ANAL /-ALAN m. : *poent ober un tenn-anal* (Pll<PM pause & T<JG *sav-kein*), (*un tamm*) DISKROG, DISTAG (m. - Ph & T) ; NL Halte ici ! / Halte là ! (Lanloup bars croisement) *Po'z amañ / aze !, faire halte EHANañ / DIHANañ,-iñ* ; halte-garderie (NP) *Ti Poupigou (Bear - T)*

HALTÈRE (16° < lat-gr ἅλτήρες haltères vb ἅλλομαι hállomai : sauter) = *halter* m.-ioù : *ober* (& *sevel*) *halterioù* (& appr^t / jeu breton *sevel an ahel-karr* lever d'essieu - de charrette - Ph / T *sachañ war ar c'hravazh* soulever la civière - trad. 20°)

HALTÉROPHILE (20°) = *halterofil* m.-ed f.1

HALTÉROPHILIE (20°) = *halterofiliezh* f.-où

HALVA (turc < arabe - pâtisserie حلوى > *həlwa*) = *un tamm 'halwa'* ?

HAM (all. *Ham(ma)* langue de terre – inondable, méandre = celt. Dol NL-NF, & NL Camb- < cambo gaul.-celt. - ie / all. *Heimat, home* BS & NL Kerlouan Pag. Li - Menez Ham : *ar 'Hard*) =

HAMAC (16° < esp. / caraïbe *hamacu*) = HAMAG m.-où : *en hamagou* (Pag.<F3 / *en enezeier*), (appr^t FK - DGB) GWELE m.-où : *stignet hor gweleoù* (& *brand* branle Mar. > branle-bas)

HAMADA (19° < هامة *hamâdâ* plateau - Géo) =

HAMAS (mouv^t politiq. : sigle H.A.M.A.S. = حماس : ardeur, zèle *gred*) =

HAMBLON (Mar. - Rance : long aviron de chip(p)e à lançons - *roeñv* f.-ioù) / *karenn (hir)* f.-où

HAMBURGER (20° hab. < NL *Hamburg*) = *un hamburger all ?*

HAMDU-LLÂH ! /-LILLAH (! حمدلاة : (*la bâs*) *el-hamdu-llâh !* & var. Maroc "hamdolillah") > (*mat-kaer*) *dre c'hras Doue* (& *Doue da vo meulet ! / ra vo meulet !*)

HAMEAU (13° dim.-eau frq ham & NL angl. / all. *Heim(at) home* ; GR *ham-ellou*) PENNKÊRIAD / PENNC'HERIAD (W & NL Penher Prl *penncêriad*) m.-où (& *pennkêr* écart NL T-Go Penquer / *kêr & kêriad, kêriadenn* village NL Keryado, *trev / treo* trêve NL Tre(ff)- – NALBB n° 008 quartier *karter & ko(u)ntré L, kordennad & ter(r)ouer* Li hab.-iz : *teroueriz / kountreiz, ploueiz...*)

HAMEÇON (13° < anc frç (h)ain & gallo « ins » ; gaul.-celt. anco- : anco\rago, gall *angad* D. ; GR *hig^uenn-ou*) **HIGENN** f.-où : garnir les hameçons d'appâts *boueta higennoù* (& *kerden higennoù* palangres) & un hameçon double *eun higenn zoub^o* (Li<YR) ; (gros - crochet) **BAC'H** & m.-où /-eier (T<Klerg), **KROG PESKETA** m. *kregier* (Ph *krejer* / *gouzraen* K avançon) : *eur c'hrog da besketa* (& *higenn* Go<KC) ; mordre à l'hameçon *pegañ er vouedenn*, & *lonkañ ar silienn*

HAMEÇONNAGE (Québec / fishing, Phishing – Inform. & smishing / SMS > an) **HIGENNIÑ**

HAMEÇONNER (17° ; GR *hig^uenna pesqed*) **HIGENNAñ,-iñ** (*pesked*), (crochet) **BAC'HAOUiñ** (T / Ki (*dis*)*klaouiañ* (dé)ferrier, déshameçonner *dishigennañ*)

HAMED / **HÂMID** > **AHMED**

HAMILTONIEN-NE (NF Hamil\ton / Hamel & suff.-*tun* / dunum - Mat.<JM) = *hamiltonian*

HAMLET (2° – saga isl. / v-dan. : dim. < ham = monologue de Hamlet – Shakespeare) *emgomz Hamlet* (pe be' pe nompas be' /bi/ Ph & /byt/ Spt > **BEZAñ** / **BOUT***)

HAMMAM (arabo-turc *hammâm* : bain chaud & salle de bain - trad. - بيت الحمام : *bît-al-hammâm* / *bît bâno* = *sal dour*) = *un hammam*

HAMMERLESS (19° < angl. / fusil : *if I had a hammer* - Beatles / Cloclo François *ma'm bi^he ur morzhol* ! & tr L < Y.A. Lesneven ; gall *morthwyl* / *gordd* : *morzhol* & ^h*orzh* Ph) =

HAMMOURABI (Hammurabi roi de Babylone -1730 Code H. NR **Ar mestr**) *lezenn Hamourabi*

HAMON (GR NP *Hamonicq*, *sant Hamon* Plescop W & NF *Hamonic*, *Hamonou* - T / *Hemon-ic*) = *Hamon* / *Hemon* (*Ty Hemon* NL Gouézec etc.)

HAMONIC (NF dim.-*ig* - T & GR *Hamonicq* / *Hamonet* - 22) > **HAMONIG**

HAMONOU (NF /-ou - T / *Hamoni(e)aux* - 22 gallo) > **HAMONOU**

HAMPE (15° / frç & *hand* ; GR *fust-ou* & *troad*) **FUST** m.-où : *fust ar groaz* (le pied de la croix & vb *fustañ* mettre une hampe, *fustad* rossée) ; (Bot.) **GAR** m.-où : hampe d'algue *gar ar bezhin* (& *garenn an ed* tige de blé)

HAMZA (همزة lettre ء hiatus, “main de fatima” / gaul.-celt. pempe & pempedula - quintefeuille - ie / pugnus lat. < BS ; NP prénom, NF *Hamza* – Teleg. 22) = *hamza*

HAN ! (1 - 14° onom. – vb *ahaner*) **HOUUP** ! ; (n.) **HOUPAD** m.-où : faire un han *ober un houpad*

HAN (2 /han/ < chin. : pl. Chine, chinois - les Han - la dynastie des Hans *tierned*) = *ar re 'Han'*

HANAP (12° lat. popul. < frç - *hnapf* anc.h'all vase > all. *Napf* / *hânab* arabe : coupe ; C. *hanaff* ou ‘taffe d'argent’, GR grande tasse *hanaff-ou* pl.) **HANAF**, (contenu) **HANAFAD** m.-où : plein hanap de bon vin (Rabelais 16°) *leizh un hanaf a win mat*, & (pl.) *hanafadoù gwin...*

« **HANAR(D)** » (gallo : petit garçon en premier pantalon < ses hanes pl. / Bouët c 1830 - Corentin > (*paotrig o vont da baotr-saout - da bemp bloaz*) *bragaouet* (& id. Y. Gow Pleyben)

HANBALITE (حنبلي *hanbali* - rite < Ahmed ibn Hanbal) =

HANCHE (12° < germ. ; lexsouio- gaul.-celt. & NL ; GR *penn* / *qorn al les*, *an diou les* & *lespos*) **LEZ** / **LES^e** /le:z\ə/s/ f.-(*i*)où duel (Prl *diùle.s*), saillie de la hanche (coin) *ar c'horn-les^e*, *korn-klun* (W<Heneu-GB), & *korn-hañch* : *bles^eet d'he c'horn-hañch* (Wu<FL / *operet deus ma heñch* (T<RKB), (lombes syn.) **KROAZLEZ*^o** f.-iù & duel (*divgroazlez**), (bassin) **KROAZELL** f.-où & duel (*divgroazell*) > **KR^oAJELL** : opérée des hanches *operet deus he diwgroajell* (Pll<PM)

HANCHÉ,-E (pp / ad. GR & T) **LESPOS** (var. T<DG 'lespoch') / **POSLES** (& *digorles* déhanché, *digorⁿglunet*), **HANCHET** (*ar vuoc'h en un tenn-arar* – T<JG vache coincée dans une tranchée)

HANCHEMENT (19°) **DIGORGLUN** m.-où

HANCHER (19° & se hancher) **DIGORGLUNIñ** (& cf. (se) déhancher *digorlezañ*)

HAND (abrév. / all. *Hand*) > **HANDBALL**

HANDBALL, **HAND-BALL** /bal/ (& *hand* < all. 20°) = *c'hoari hand-ball* (m.) & ur match hand (*usu' / mell-dorn* /-zorn - préciosités un peu puristes !)

HANDBALLEUR,-SE (20°) *handballer* m.-ion f.1

HANDICAP (19° < *hand in cap* angl. – gall *rhwystr* : *rouestl* = *luz*, irl *cis*) = *an (h)andicap-se* (TK< F3 2005 / illettrisme), (handicap physique / mental) **DALC'H** (-**KORF** /-**SPERED**) m.-où ; (course, Golf) **DI(S)LAÑS** f.-où : ayant refait son handicap (Ph) *adtapet gantañ an di(s)lañs*

HANDICAPANT,-E (20° - part.prés.) *DI(S)LAÑSUS* : maladie handicapante *kleñved dilañsus*

HANDICAPÉ,-E (20° pp & ad. - n. / infirme *ub*) *DALC'HET (EN E GORF / EN E BENN, E SPERED)* : *ur bugel dalc'het en e gorf, (H)ANDIKAPET (L<Yvonne & ijopet : krouadur ijopet & nammet / aflijet, ampechet panneau R2 2008<Oab & deut mac'hagnet deus ar brezel 14 – Lu<JR) ; pas ou plus handicapé (Li<YR / NF Pogam & Ph) DIGAMM, personne n'en est handicapé Ne ra da zen beza war-lerc'h (& dilu / luziet, rost'et < rouestlet...)*

HANDICAPER (19° < angl. / *hand in cap*) *DI(S)LAÑSañ,-iñ (ub), (tarer) NAMMañ,-iñ ub, KEÑSein (g'ud Prl), MAC'HAGNañ (& Ph diharpañ défavoriser)*

HANDICAPEUR (Hipp.) *DI(S)LAÑSER m.-ion*

HANDISPORT (fin 20°) =

« **HANE** » (anc^t & gallo : « mes hanes » pantalon - cf. ALBB n° 39 ; gaul.-celt. *bracae*) *BRIKOU* /bricow/ / *BRAGOU* (pl. / paire & pl.-eier : *brageier*)

HANÉFITE (حانفي *hanafi* / orthodoxe<NP *Abû Hanîfa*) =

« **HANER** » (vb gallo / "hanes") *BRAGAOUiñ / HOUSTAñ*

HANGAR (14° < frq / germ *ha(i)m-gard - home garden* ; gaul.-celt. *carros > carrus / tegia*) *KARRDI / KARR-TI, KARR'I-LEUR, (contenu) KARRDIAD, KARR-TIAD m.-où : bar c'harrdi eno (Pl pl karrdioù & karrtiou - var. Ku - Lokarn, par ext. > garage à domicile / d'ar garaj Fiat), (industr. Agro.) HANGAR m.-ioù : sevel hangarioù bras (Ph / lab, loch, skiber remise)*

HANGUL (alphabet coréen) =

HANNETON (11° < frq : coq / *hen – gall chwil-od : beetle-s ; C. huyl, GR c'huyl-dero, c'huyl-tann – ALBB n° 338 c'hwil-dero & c'hwil-tann L & c'hwilig-mae Li, brondon m.-ed W & kornikell f.-ed, milon-derw m.-ed & surn. W burbuig, meliner, vronñ-vroñ*) *C'HWIL-DERV** (Ph-LT / Big. Ki > *fil-dero*) *m.-ed-derw (& c'hwilderved - E<ND) : année à hannetons c'est une année à blé (adage) bloavezh c'hwiled bloavezh ed (B. & trad. Ph)*

HANNETONNAGE (19° - n.vb 2 - ar) *C'HWILETA*

HANNETONNER (18° ; GR *c'huyledta*) *C'HWILETA vb 2 (Ph / c'hwilosta > filosta Ki)*

HANNIBAL (phénicien : grâce / dieu Bâl *han Ba'al*) = *Hannibal en Alpoù*

« **HANOCHÉ** » (gallo : fagot de rondins = rondins coll. Pl<PM *hanochenn vara* baguette de pain) *HANOCH coll.-enn-où (koaf fô Ph rondins de hêtre - du Fréau)*

HANOUKKA (hebr. : fête juive – Lar.) =

HANSART (13° : hachoir < germ. *Handsax*) =

HANSE (13° < troupe m-all. *Hansa*) *an Hañs (f.)*

HANSÉATIQUE (17° < all.) = *hañseatik /-adig*

HANTÉ,-E (19° < pp titre JR) *SATANAZET : un ti satanaset / HENTET (& hantet / sordet, sorset), (fig. - esprit hanté) MOUSTRET (g'ur soñj bennaket, ur moustrerig & ur mac'herig-noz)*

HANTER (12° < scand. / *ham vb heimta conduire à la maison / (to) haunt* angl. ; gaul.-celt *sentu - ie / sent & sente & v-irl, v-br-gall hint ; GR henti compagnunez & darempredi*) *HENTAñ,-iñ (W & hantiñ - tous sens) : dis-moi qui tu hantes et je te dirai qui tu es (adage) lar din piw^e 'hentes ha me 'laro dit piw^e out (Ph), un ti hentet, (fig. Ph & obséder) SORC'HENNiñ : cela me hantait / m'obsédait sorc'hennet oan g' an dra-se / An Ti Satanazet (J. Riou tr gall. Tÿ y Diawl)*

HANTISE (13° - suff. / *sentu- ie ; GR hantiçz, goall-hentadurez sens anc.) HENTIS^e (& W hantiz) f.-où, (fig. Ph & envie ou obsession) SORC'HENN f.-où : la hantise de la vieillesse sorc'henn ar gozhni, une obsession (T<JG) un DEBR-SPERED m. (& moustraj / mousterig-noz)*

HANVEC (NL v-br *ham & gall haf-*) *HANVEG (& NL Croishanvec, Coat-Goaranvec S^t-Hernin Koad Gwarañveg Sant-Hern - hent Moc'htrev & Gourin)*

« **HAOSSE** » (gallo & "haosse-pé" / pis Ph *SAV-TEZH* soutien-gorge / hausse) > HAUSSE...

« **HAOU !** » (gallo : ouste, dehors !) *hemo(l)c'h ! & 'im^ox/ K / 'MAEZ ! & bar porzh ! (syn. Ph)*

HAOUSSA (lang. Tchad) =

« **HAOUT** » (gallo /haw/ =) > HAUT...

(H)APAX (17° néol. < gr ἄπαξ (λεγόμενον - dit) une seule fois) = *un hapax (ar poz-se !)*

HAPLO- (gr ἀπλόος aplóos / haplous : simple) =
HAPLOLOGIE (ex. « haplo-logie » : Tou(to)tatis) = *haplologiezh* f.-ioù
HAPPE (17° < germ. ; gall. & C. *hap* : *dre hap*) *hap* m. / *KRAP* m.-où & *happe-lopin* (Rabelais 16° pique-assiette) *krap-sac'h* (& *krip-sac'h* / *grip-Jesus* Conan 18°, *krog-lodenn* & *hum'* surn. *Mestr-krog* / *Troc'h-yalc'h* surn. - malfaiteurs trad. > NL *Troyalac'h* Quimper)
HAPPELOURDE (GR pl. : *fals diamanchou*) =
HAPPEMENT (14° < vb) *PLAOUIADENN* f.-où
HAPPENING (20° angl. – gall *digwyddiad* : *degouezhad* m.-où) *un happening* 'oa bet an abadenn (*pezh-c'hoari Penn-ar-Pont* - 1976 **P.V.**)
HAPPER (12° < germ. – onom. : *hap-* neerl. & gallo « happer » un rhume : *choper, attraper tap'* ; C. *happaff*, GR *happal* : *happet gand ar serjanted* happé par les sergents) *HAPal*, (dévorer) *PLAOUañ,-iañ,-iñ* : happé par un chien enragé (**B.**) *plaouiet g'ur c'hi klañv*, (happer une proie) *SKLOUFATA* vb 2, (appr') *LONKañ,-iñ,-o* : *Gloada 'r Skañv a oa bet lonket g' ar loar* (personnage imaginaire - voleur d'ajonc pour ses chevaux - happé par la lune Pll & *plomañ* gober)
HAPPY END (20° < angl. / gall *diwedd & llawen*) = *diwez^h laouen* (m.)
HAPPY FEW (19° < angl. / v-br *brientinion*) = *an dibab / ar vegenn eus an dud, tud ag ar choäj* (W) & *ar vrientinion* (pl.)
HAPTONOMIE (gr – Teleg.) = *haptonomiezh* f.-où
HAQQ (الحق *al-haqq* le droit > la justice : *Amsar-al-haqq* Partisans de la justice, *Ḫand-ək al-ḫaqq* = *ganit ar gwir ! / ar gwir zo ganit*) =
HAQUEBUTE (15° < m.-neerl, GR *acqebut-enn*) > ARQUEBUSE
HAQUENÉE (14° < NL angl. Hackney – gall *ceffyl* & v-br NF Queffeuou & Quéffélec & *kaval-* / *caballos* gaul.-celt. < turc ; GR *hincqane, marc'h a ya d'ar paz-æz*) *HANKANE* / *HINKANE* m.-ed : *gant kroc'hen ma hinkane - An hinkane gwenn* (trad. - Pll de la peau de ma hacquenée / habit & *ar marc'h (h)ankane*, vb *hinkaneal* aller l'amble)
HAQUET (17° & cheval – anc. frç) *mordok* m.-où
HARA-KIRI (19° jap.) = *ober hara-kiri* (m.-où)
HARAM (arg.beur : péché < حرم) > HAREM
HARAMI (حرامي bandit, coquin, vaurien, voyou < haram illicite) = *harami* !
HARANGUE (15° < it. / got. Rob. < ring – gall *araith* : *areizh* W diatribe ; GR *harencg*) *SALMENN* f.-où & (péjor. / *sarmon*) *salmaj* m.-où ; (fam.) *SABAT* m.-où (fig. T<JG *sabat kizier*° & cf. Lu lutins *paotred ar zabat*), (trad. Th. & Klerg < PROLOG) *PEURLOG* m.-où
HARANGUER (15° ; GR *hareng^ui*) = *harangiñ, SALMENNañ*, (fam. T / *sabat*) *SABATañ, SARMON* (Ph vb sermonner & cessez de me haranguer etc. ! *disarmonit din 'ta* !)
HARANGUEUR,-SE (16° ; GR *hareng^uer*) *SALMENN*, (fig. - syn.) *SABATER, SARMONER* /-OUR m.-(*er*)ion f.1 : *gwall sarmonerien*
HARAS (13° / حرس *haras* garde ; gaul.-celt. D. Cassiciata > NL Chassis / *cassica*, v-gall *cassec* : *kazeg jument* ; GR *haraçz-ou* & *ribambelle* W / C. *Gre* 'tropel') *HARAS* m.-où : *haras an Henbont, Bear, Lambal, Gwengamp (kent), SERVIJ-KEZEG* m.-où : *servij-kezeg Porzh-Anken Gwengamp* (& Ph - **B.** / chevaux de remonte *kezeg-servij*)
HARASSANT,-E (19° part.prés.) *BLINUS* & métier / tâche harassant(e - K<PYK/PT) *ur vicher la'o an dud* (& *mekanik lao tud* - Big. < PT)
HARASSE (13° & charasse) *SKLIS^sENN* f.-où
HARASSÉ,-E (pp / vb ; v-br-gall *blin-ion*) *BLIN* : l'air harassé *liw^e blin warnehe* (Pll<PM / Ph) *SKUIZH-BREIN* / *SKUIZH-MARW^e* (Prl & - syn. - *divi(g)et, faezh, hernet* & pp / *aog, darn, yell*)
HARASSEMENT (16° ; v-br *blinder*) *blinder* m.-ioù, *DELAZ(H)* m.-où (T<JG : *o delazou*°)
HARASSER (16° < frq *har- here*, & *harell-* Harelle – gall *blino* : *to harass*, irl *cráigh* / GR *sqyza*) *BLINAñ,-iñ,-o*, (itératif - de plus en plus) *BLINAat** (& *divi(g)añ* épuiser, *faezhañ* abattre, *herniñ* exténuer)

HĀRB (رب : guerre / jihad جهاد *bec'h* effort - divers !) =

HARCELANT,-E (19° part.prés. / Prl & W) *ARLOUP* : un arloup, (un) *HARELL* (*kement-se* !)

HARCÈLEMENT (17° NL Harelle - Rouen / m-br) *HARELL* m.-où : *na harell* (*na mann ebet*), (herse > fig.) *HERS* m.-où : harcèlement sexuel, moral *hers seks*, *hers spered* (*hersset he spered*)

HARCELER (15° herceler < herse – hircis lat. - à mauvaises herbes / hirpex & 'herse sarrasine' < خرت 'labour' ; C. *herfquinaff*, GR *tourmanti*, *trubuilha* / *harluaff*) *HARELLat** : arrête de harceler ce chien *paouez da harellad ar c'hi-mañ*, (& houspiller) *HERSal,-o* (*ub – Ku<JF* & *en em hersal* s'éreinter / brimer) *HESKINañ* (Ph-T) & Prl *boud à'dro ub*, *trepanein ha katetchein* / *arloupiñ*, *fourgassiñ*, *teñsal* C. *Tencen* & il me harcèle *Wu<Drean eñ ma charm ! & a zalc'h àr ma lerc'h*)

HARCELEUR,-SE (16° / brimeur) *HARELLER* / *HESKINER* m.-ion f.1

HARCOUËT (NL : Saint-Hilaire du Harcouët - Normandie & NF Hercouët 22 / gall *Argoed* : *edge of forest* = W & NL château de Largoët, NF Largoët etc. / *Argoad*) =

HARD (20° rock, film < angl. - gall *caled*, v-irl, & gaul.-celt. Caletes > Calais, Calaisis & Caux, Cauchois etc. *kaled*) = *traou 'hard'* & (arg.) trop hard ! (gall *rhy galed*) *re galed* ! ; (électron. / soft) du hard *heni 'hard'*

HARDE (12° < frq / all. *Herde*, angl. *herd* troupeau & vb / *shepherd* – gall *haid* : *hed - gwenan*) *RUMM* m.-où (*loened gouez* / *rumm saout* - Ph syn. / *bandennad,-ajoù*) & attachés à la harde (chiens - chas) *rollet*, *rummet*

HARDES (15° gascon oc = fardes < فرد *fardah* "les hardes des époux" Acte<JR ; GR *coz-dilhad*) *TRAOUIGOU* : *ma zraouigou* (pl. T<JG / arg. W lang.kem.) *halboù* (pl. & *pilhonou* / Prl *pi'hotoù* : *pilhoù ha truilloù* - Ph & T)

HARDER (16° - chiens) *ROLLañ* (*meur a gi*), *RUMMiñ* (*chas*)

HARDEUR,-SE (acteur porno) *harder* m.-ion f.1 : hardeuse à Tijuana (EE / *gast en un toull-du*) *harderez e Tijuana*

HARDI,-E,-MENT (11° < frq & germ. - pp vb *hartjan*, *harti* / *hard* - ie sanskr. kratu celui qui achève & puissance, gr κρατὺς, fort ; v-br *hidr* & NF Hidrio T ; C. *Hezr* hardi, audax, GR *hardiz* / *hardeh*, *disauzan* & *hardizzaat*) *HARDIZH* ['hardi] Ph : elle n'est pas assez hardie *n'eo-hi ket hardi awalc'h* (Ph & T<JG *hardi outo* / Prl *hardèh* ; adv. (gallo) *HARDÍ* ! /har'di/ > /haj/ extrêmement, vachement, *hardi^amant* sans crainte Ph : *deus hardi* !), (*komz*) *HER* (NF Le Her, L'Herrou / *gouher*)

HARDIESSE (14° ; C. *hardizdet*, GR *hardizeg^{ez}*, *hardizded* : *qemeret an hardizeguez da ober*) *HARDI(ZH)EGEZH* f.-ioù (Ph), *HARDI(ZH)AÑS* (& Prl *hardèhañs*) f.-où, (audace, témérité syn. W), *HARDIZHTED*, *HARDISON* f.

HARDIMENT (adv.) > **HARDI**

HARDOS (arg. : amateur de hard rock) =

HARDOUNAYE (NL bois 22 / ardu- gaul.-celt. haut? irl *ard* NL / anc^t < BT forêt de *Catalun*) =

HARD-TOP (voiture < angl. - gall *pen* / *caled*) =

HARDWARE (angl. / software : logiciel) > **HARD**

HARELLE (la Harelle : émeute populaire Rouen 1381-2 Rob.NP / T<DG *harl ar c'hi*) > *HARELL*

HAREM (17° < حريم *hrîm* / *harim* gynécée, sérail cf. Galatasaray – gall *tý gwragedd* / حرم : *hrâm* > arg.beur "haram" : défendu, péché & sacré : *ulâd el hrâm* ! bâtards ! & حرامي *harâmi* coquin) = *en e harem*, *ur gwir harem* !

HARENG (12° < frq & angl. *herring* – gall *ysgadenyn*, *pennog*, irl *scadán* ; C. *harinc*, GR *harincq-ed fresq*, *sall*, *mog^{ed}edet* & hareng saur *harincq sol* – NF Harinquin) *HARINK* m.-ed : harengs guais *harinked goullo*, saurs *harinked sol* & serrés comme des harengs *PEG-HA-PEG* (T<JG / Ph comme des harengs / sardines en boîte *gwaaget evel sardrined en ur 'oest*), sec comme un hareng *sec'h evel ur geuneudenn*, *sec'h-kroilh* (& *groilh-ed* : *gwiz-i*) ; (allons à Lorient) pêcher le hareng *HARINKETA* (*d'an Oriant 'ta* !)

HARENGAISON (16° n.vb2 : an) *HARINKETA*

HARENGÈRE (13° ; GR) *harinkerez* f.1

HARENGUET (dim. : sprat) *HARINKIG* m.-où

HARENGUEUX > HARENGUIER

HARENGUIER /-GUEUX (syn.) *bag harenketa* f.-où

HARET (17° < crier hare – chat haret : *kazh aet*) *gouez en-dro* & (pl.) *kizhier / gouezard* m.-ed

HARFANG (18° < sued. : chouette blanche / neige) *GWENNGAOUENN* f.-ed (& *noz ar wennaouenn* trad. L<YVP / *kaouenn erc'h* f.1)

HARGNE (16° & *hergne / hernie* < frq / angl. *harm* – gall *drwg / droch* irl & gaul.-celt. *drouco-* / force pour résister, résistance physique T<Klerg) *ERGAN* m.: *ergan 'neus / DROUG (ouzh)* m., *RAZAILH / RASAILH^e* (var. / *arsailh* assaut) m.-où

HARGNERIE (18° Rousseau - attaque hargneuse - n.vb.) *KINTUZA* /-ENN...

HARGNEUX,-SE,-MENT (12° suff. ; GR *huernus, rec'hus, qinteüs & araus*) *TAGNOUS* /-OUZ (m.-ed f.1) : *sakre penn tagnous ! / KINTUS* : rue des hargneux (surn. Plz<GG) *ar ru gintus* ; (adv.) *A-RAZAILH* : répondre hargneusement *respont a-razailh*, *RAZAILHER* m.-ien f.1 : tu n'es pas aussi hargneux toi ! *te n'out ket ken razailher*, (genre salaud - fam') *FOGN* : *fogn doc'h 'saout* (syn. T<JG *chaoker, grignouzer, grozmoler, gwignoufler, heg / hek** & *kivioul* opiniâtre, Ph *kajus* < *kasus & tara(g)n* grognard)

HARICOT (16° / 14° haricot de mouton ? frq ; GR *fa munud, fa rom, C. faff-uenn* / coco esp. *alubia* < اللوبياء *al lubya*) *HARIKO^U* coll.-enn & /a'riku/ (Ph) : *harikoù glas, gwenn, sec'h, hariko koko - Pempoull* (cocos Go<KC / haricots beurre *hariko melen*), (verts) *FAV GLAS* coll.-enn-où (& *pes^e glas, pis^e bras* / haricots à rame Prl *peis koed / pis^e koad*) ; des haricots (excl.) *SEGAL !* (& *blew^e ! botez* ! burlu !*) ; c'est la fin des haricots *achu an ne(i)zh kegin ! & fin ar pardon !* (Go<KC), *koue't ar segal war ar gwinizh !* ; haricot de mouton *kefalenn maout (kev-halen anc^t & var. Wi NALBB 'kavarien')* ; haricot de mer (arg. Brest : « fayot » - navigant *navigantour* / haricot sec : marin à terre < AIB / Ph *harikoù gwer "vert-de-gris"* - nazi - sous l'Occupation) *harikoù mor*

HARICOTER (19° jouer petit - haricotant - Balzac / haricot & se haricoter 18° / asticoter - frq *hari(g)on & cote & gallo : vivoter - E & persécuter : 'vous me haricotez' – Maupassant 19° *hegal & heskinia 'a rit 'hanon ! / harigoter anc^t déchiqeter*) > *HARIKOTal*

HARICOTIER (dial. Norm. / gallo 19° cultivateur qui laboure avec des haridelles, n'avance point dans son travail, pauvre homme qui n'arrive point à faire ses affaires, qui tire le diable par la queue)

« **HARICOTOU** » (gallo : personne qui vivote etc. / haricotier - dial.) *harikotour* m.-(er)ion f.1

HARIDELLE (16° / har- cheval dial./ haras ; GR *sprec'henn-ed, marc'h treud-gy, harydell-ed,-eü*) *SPRECHENN* f.-ed (& cf. *Hinkane gwenn* - titre - & NF Roncé / *roñse-ed* rosse-s & Rocinante NP / (bagad) Ronsed-mor - Lokoal-Mendon < AB / douar ha mor)

« **HÂRIE** » (gallo : « de hârie » - héritage) *hêrezh* f.-ioù

« **HARIER** » (gallo : tourmenter / Harelle) *HARELLat**

HARIGOTER (anc^t déchiqeter - var.) > **HARICOTER**...

HARISSA (هريسة : pilé > Tunisie : très épicé / Egypte : sucré) *harissa (temz war ar boued)*

HARKA (une) > **HARKI**

HARKI (pl. حرك mobile / *harka* milice supplétive de l'armée française en guerre d'Algérie c 1960) = *an harki* (& les harkis du Midi *harkied ar C'hreistez*)

HARLE (16° dial. < Nivernais / bec-scie - Can. : harle huppé) *HOUAD BEG-HESKENN* m. *houidi* f.1, & (var. - piette) *houad bihan beg-heskenn*, (bièvre) *houad bras* m. *houidi* (& *houad fio(u)n* confondu avec le - canard - souchet...)

HARLEQUIN (NP / Arlequin & Hellequin 16° démon ; GR *harliqin-ed*) > Arlequin

HARLOU ! (GR chasse au loup) *HARZ AR BLEIZ !*

HARMATTAN (18° alizé < Afriq. - lang. Fantis) =

HARMONICA (18° < all. - néol.) *HARMONIKA* m.-où

HARMONICISTE (dér.) > *soner harmonika* m.-ion f.1

HARMONICITÉ (Mat.<JM) *harmonikelezh* f.-ioù

HARMONIE (12° < lat.-gr ἀρμονία & ἀρμός *arrangement* ; anauo-geno gaul.-celt., v-br NP

Anaugen v-gall-corn *anaou* *anao* (n.) : *anao an noz* / *harmoniezh* f.-où : harmonie des couleurs *harmoniezh al livioù* / harmonie des sons *hesoniezh* f.-où (Diwan) ; (ensemble musical - chants) *KANIRI* f. (cf. *Ti Kaniri Breiz* c1910), l'harmonie municipale (la Cipale - Carhaix, Guingamp) *muzik kêr* m.-où ; en harmonie *en ur vouezh* (& *a-unvouezh g'ub* de concert *a-gevred* /-gevret* & *cyffredin* gall, *emglev* entente, *kengan(ez)* assonance, *kenson* consonance, *meulodi* mélodie)

HARMONIEUX,-SE,-MENT (14° - lat.<gr ; v-br *coson* m-gall *cys^son* / *son* ; GR *melodyus* & le rossignol chante harmonieusement *an eausticq a gan gad melody*) *heson*, *kenson* : voix harmonieuses *mouezhioù heson*, chanter harmonieusement *kaniñ heson*, *kenson* (consonant / *kengan* assonant & *a unvouezh* / *en ur vouezh* à l'unisson, *a-unan* à l'unanimité & *a un liu*, *neuz*) ; (végétation poussant harmonieusement *Wu<Drean bodek* / *fourchellek** / NF *Bodec*, *Bodenec gwez bodennek** - **Kimiad** P. Proux 19°) **BODEG**° : *gwez bodek**

HARMONIQUE,-MENT (ad. & n. – Mat.<JM) *harmonik* : *an harmonik*, & *kendon*

HARMONISATION (19° - n.vb: *an*) *harmonizañ*, & *ar c'hendonian* (*etre daou dra*)

HARMONISER (15°) = *HARMONIZAñ,-iñ,-o* : *harmonizet* (GG & *liesmoueziet*°), *kendonian*

HARMONISTE (18° Mus.) = *harmonist* m.-ed f.1 & *kendonier* m.-ion f.1

HARMONIUM (19°) *ARMOLUD* m.-où, (pl.) *OGRAOU BIHAN* (m.<pl.-où)

HARMOSTE (19° Ἀρμοστής - Antiq. - gouverneur imposé par Sparte - qui réunit, arrange vb ἄρμόζειν arranger, ἄρμός arrangement / ἄρω id. & latin *armus*, épaulement, arma, armes, artus, membre - ie / sanskr. ar, préparer, obtenir - Littré)

HARMOYE (La Harmoye - NL 22 < Lanharmoet 13°<BT & HH) *Lanharmoet* / *an Harmoed*

HARNACHEMENT (16° < vb) *HARNACH* m.-où (*kezeg* / *ar marc'h* Li<YR / *hernaj* ferraille Ph) & *harnezerezh* m.-ioù ; (harnachement de cuir) *LERAJ* m.-où /-achou (Prl), *STAGAJ* m.-où /-achou (& ceinture de sécurité Ph : *lak da sternajoù* ! pl.-eier : *laket gante o sternajeier*)

HARNACHER (13° / harnaquer - dial. Norm. ; GR *harnesi qesecq* & *aven ar c'heseccq*, *stærna*)

HARNEZañ,-iñ,-o (*kezeg*), (préparer) *AVEiñ* (W/T *aven* pp *aveet* / *eveeg*) : comment t'es harnaché *sell penaos out aveet*, (atteler) *STERNAñ,-iañ,-iñ* (Prl *Stèrniein keseg*), (attacher) *STAGAñ,-iñ,-o* : *stagañ a ri ar chô* ? (Ph ordre à un plus jeune & *akipañ* / *acupein* - Prl & fig. T-Go *houstañ*)

HARNACHEUR (15° ; GR *harneser*, *stærner*) *HARNESER*°, *STERNER* (& Prl *Stèrnier* / *aveour*) m.-ion (f.1)

HARNAIS, HARNOIS (12° & herneis < norrois *her-nest* provisions d'armée ; C. *harnes march* & *dou glin*, GR *harnès* quitter le harnais *diharnesi* / *stærn*, *tenn* : *un denn vad* Ph) *HARNEZ**° m.-ioù /-ig(où - NL Croaz *ar/nezic* L > *an he'i*)zig), (syn. - appr°) *STERNAJ* m.-où /-achou & *sternajeier* (paires de ceintures de sécurité usu° Ph) : où est ton harnais (équipement - de sécurité) ? *pelec'h ema ar sternajoù ganit* ? (Pll & *laket ganto ar sternajeier*) ; blanchi sous le harnois *kozh e-barzh ar vicher* ; reprendre le harnais *adstagañ g'ar c'holier* / *ar wakol* (syn. Ph / L)

HARNOIS (anc° - dial. & Can.) > HARNAIS

HARO (12° < hare frq – Dr & here angl. ; GR *harao var ur re* & *hupp*, *hupperi*) *HARAO* m. : *hag an harao war e lerc'h* (Pll<PM ce fut le haro / *ki laer o kika*), 'mêz d'an harao ! (T<JG idem) & crier haro *hopal he-he warno* (T<JG & vb (c)harawi, *an hu* huée, *hualao* hallali, *habo* ! au loup !)

HARPAGON (NP Molière 17°) *KRAF-NAON* m. /krav'nāwn/ (T<JG-DG / surn. T<JG) *ar C'hrug* (& P. Proux 208 *ar c'hruk-sec'h*, *Pao-krog* & *sec'h e gein*, *kras e revr*, *loen krignet*)

HARPAIL(LE - Vénérie m./f. - troupe biches / harper) *RUMM(AD)* m.-où (*heizesed*° *ha karvige*d)

HARPAILLÉ (NF < Teleg. 22 vb) **HARPAILL-**

HARPE (11° < germ. & herpe ; C. *harp* 'herppe', GR *harp*, *herp*, *telenn-ou* : *goude an telenn e teu ar rebed*) *TELENN* f.-où : *ar vombard hag an telennoù* (trad. 19° **K-Is** & titres 20° *Kan an Delenn* NF *Delen* Ph *an Delenn*), (herpe - var.) *HARP* / *HERP* f.-où (GR *herpa* jouer de la harpe)

HARPER (13° sens divers / arquer & lever une jambe arrière / harpail & herper, herpé - Internet & ie *ghrebh, saisir / harpaga lat. grappin, harpon, harpagare vb voler / carpere, saisir & angl. (to) *grab*, *grasp* - wiktionnaire) *HERPEL* (*HARP-* var. *HERP...*)

HARPEUR,-SE (angl. & *harp-player* ; C. *harper*, GR *herper*) *HARPER* m.-ion f.1 (& *telenner,-*

our harpiste / soner herp...)

HARPIE (14° < lat.-gr Myth. ἀρπυία) *KITEZ**° f.1, *PIKES*^e / *PIKEZ**° ad. & f.1 : *e wreg a oa pikes^e / ur bikez**° (T<JG-Ph & bretonnisme Go-T, Ph une vraie "pikès", & *kebenn* mégère NP *Keben - Lokorn - lég. / Ronan à Locronan / perseval* chameau fig.)

HARPISTE (17° / harpeur & NF *Harper*) *TELENNER,-OUR* m.-ion f.1

HARPON (12°-14° < scand. / vb harper - ie lat. & gr ἄρπη croc ; GR *treant-ou evit pesqeta – balened ha morouc'hed*) *HARPON / HERPON* (gallo) m.-ioù : *g' an herpon* (Fréau Pll<PM) ; (grappin à baleine) *KRAPINELL* f.-où / *treant* m.-où (& gaffe - à pêche *bazh-krog, gwalenn-grog, gavlod / gaolod*)

HARPONNAGE (18° - n.vb. : an) *HARPONAD*

HARPONNEMENT (19°) *HARPONEREZH* m.-ioù

HARPONNER (17° & arpionner - Genève ; GR *treanti balened*) *HARPONañ / HERPONiñ* : *harpounad eur vezenn*° (Li<YR) & *treantañ,-iñ* (cf. NF *Treanton* & NL) ; (fig.) *KRAPINELLAñ,-iñ*

HARPONNEUR (17°) *HARPONER,-OUR* m.-(*er*)ion f.1

« **HARS** » > **HART**

HART (12° < frq & gallo « la hare » : lien de fagot & vb « harer » : lier fagot & sentant la hart Marot 16° corde du gibet, sur peine de la hart Rabelais 16° ; gaul-celt uitu- : branchette de saule) *GWEDENN* f.-où (*kelenn & haleg / GWIAL & ar wiälenn* !) ; (hart à pendre) *KROUGLAS*^s m.-où (& gall *croglath*) & au hart ! (arg. Lyon black<TF1) *d'ar groug* !

HARZ (NL v-h^t-all. *Hart* forêt / NL, NF) =

HASARD (12° < *azar* esp. < الزهر *az-zahr* le coup de dé & *zhar* chance ; m-br *asart* / NF *Hazard* 22 gallo, angl. & (*hap*)*hazard* au hasard ; GR *chançz & avantur, balançz, fortun & da eo bet, dare*) = *azard* m.-où : *eun taol azard oa an dra-ze* (L 1900 ce fut un coup du hasard), *c'hoarioù azard* (& *asard* Mat.<JM) ; (appr^t / chance) *CHAÑS* f.-où : *sauf hasard med ur chañs e ve & nemet hag ur chañs e ve* (Ph & *mechañs / emichañs*), un pur / un heureux hasard (Pll *ur*) *CHAÑSADENN* f.-où / (malheureux hasard) *DICHAÑS* f.-où : *g' an dicheañs* ! (Ph), vb (*DI*)*CHAÑSal,-añ,-iñ* : si par hasard tu viens *ma ticheañs dit dont*, s'il le fait à tout hasard *mar chañs dehañ ober* (Ph & vb *ma tegouezh dit dont*), un hasard (& coup de chance - un) *TAOL-CHAÑS* m.-ioù, (loterie de hasard) *MARC'HAD AR SAC'H* (& *lotiri / hale-grap, neb a dap a dap*) ; à tout hasard *BETE GOÛT* (Ph / Prl *beta gouiet*), au hasard *en avantur Doue, evel ma teu e teu / 'vel 'ta 'ta, en hasard en arvar & war var* ; par hasard *dre zegouezh, est-ce que par hasard (tu savais) ? DAOUST HAG-ENÑ* (*e ouies*...)

HASARDÉ,-E (pp – m-br 16° *asardet*) *AZARDET^e, ARVARET* (& Y.Gow / KL *risket* !)

HASARDER (15° ; m-br *asardet*, GR *avanturi*, *c'hoari coll pe c'hounid, en hem lacqat e tailh da*) *AZARDañ,-iñ* : le second ne s'y était hasardé *an eil n'en doa ket asardet* (Ph / *es^aeet, klasket*), (syn. - appr^t) *ARVARIñ, BROKAñ,-iñ* : celui qui ne se hasarde à rien n'a rien *an hini na vrok netra* (& *an heni na ra netra / na koll na gounid na ra* Ph & (s') *aventurer ('n em) avanturiñ*)

HASARDEUX,-SE (16° - dér. ; GR *chançzus*) *azardet, ARVARUS*, au petit bonheur la chance *CHAÑSUS* : *chañsus a-walc'h eo / CHAÑS-DICHAÑS*, (appr^t) *RAMP(L)* : *rampl eo an hent-mañ* (cette route est glissante & *ankivil - an amzer* Li<LB météo - aléatoire, *brokadenn* chose hasardeuse, *bubuig an dra-se* ! - *maman bobo* !, *risklus* risqué & *risket*)

HASARDISATION (20° - n.vb. : an) *AZARDIÑ*

HASBEEN, HAS BEEN (arg. < angl. – gall *wedi bod* : *goude bout* (& *goude bet / zo bet* > *ur*) *zobedenn* f.-où (AB-HH & *Averty / Chancel has not been* !)

HASCH (abrév.) > **HASCHI(S)CH**

HASCHI(S)CH (19° & var. H < حشيش *hâchich / hašiš* herbe sèche, d'où foin > esp. *hachís*, irl *haisis* /has'əs'/) *HACHICH* m.-où : *n'eo ken hachich* (كيف *kîf* & *butun drol, droch / butun marmous*)

HASCHI(S)CHI (حشيشي *hachichi* preneur de H / assassin & Assas...) =

HA(S)CHRAM (hindi) = *un tamm hachram* (m.-où)

HASE (16° < all. *Hase* / hare lièvre ; GR *gadès, conicqlèsed* vieille hase : *coz-sprec'henn* !)

GADEZ f.1 (cf. NF Gad & NL Roz ar had - Are / NF Bleogat, & NL Ph goarem ar hat, poul gat)

HASPARREN (NL 64 basq. *Hazparne* < *haitz rocher de travers - dedans / barren*) =

HASSAN (prén. < حسن : excellent, parfait احسن !) =

HASSIDISME (20° < hebr. *Hassidim* pl. Pieux) =

HAST (16° < lat.) : arme d'hast *arm fustet* m.-où

HÂTE (12° < frq – *haste* angl. & gall *hast / brys*, irl *deabhar / d'auə/ & deifi*, basq. *presa & presan, presaka / de prisa* esp. ; C. *haft-*, GR *hast, hastidig^uez, mall* : *hast am eus, mall eo din urgent & gant hast*) *HAST* f.-où : j'ai hâte d'y aller *hast 'm eus da vont* (Ph-T), à la hâte, & en hâte *a-hast / en grande hâte gant hast vras, hast ganto* Ph en toute hâte / *ober hast* L<VF *joa, mil bres warnañ*) *DRE BRES / BREZ* /bré:s/ (Pll / *TI-MAT* & *pres* fait d'être pressé, *tizh* vitesse, *herr* rapidité), (urgence & urgent) *MALL* (m. & ad. – irl *mall* : *late, slow & gln mallos - id.*) : *mall eo mont* (PhS & Prl *mall ye monet / hira 'h da vonet – hiraezh* impatience, nostalgie)

HÂTER (11° & *haster* - wallon ; C. *hastaff buan*, GR *hasta* : *hastit affo, buan & difraea – se h.*) *HASTañ,-iñ* (*ober ud*), *HAST(añ) A-FO, BUAN, TI'MAT* : *hast a-fo !* (L), *hast(añ) buan 'ta !, hast' ti'mat* (Ph-KW), *HASTE*in *BION* (var. Prl) ; hâter le pas Ph *astenn e gammejoù, mont herreg^o dezi* (T<JG & *c'hwistañ, dehastañ, difrae(iñ), mont difrae / dillo, kabalañ, karzhañ / skarzhañ*)

HÂTIER (16° < ha(s)te : broche / hâte, hâtelet - Rob.) *TRANKET* m.-où

HÂTIF,-VE,-MENT (11° / hâte ; C. *hastiff*, GR *hastiff & hastiff-meür, frouëz prim – NALBB n° 92* tôt & syn.) *ABRED* < *A-BRED* /a'bre:d\ (/ & /'ab'əd/ E), (fig. Ph) *A-BRES (-KAER & patates prim* pdt précoce,-ment / W<P.Goff – fruits) *KENTRAT* ad. (& m.), & *hastiv (bras)*

HÂTIVEAU (13° dim. & Rabelais 16° ; GR *per(enn) hastiz, hastiù*) *hasti' &* (pois) *piz abred* coll.

HÂTIVETÉ (16° Montaigne 16° « *hastiveté* » ; C. & GR *hastifded*) *hastivded* (f.)

HAUBAN (12° < scand. - germ. / *Haupt & benda* - lien de sommet / mât) *HOBANT* m.-où,-choù : *en obanchou (Bilzig* F.Lay Ti & Li<YR *obañch m.-ou : an obañchou evit delheur ar vern*)

HAUBAN(N)AGE (appr^t - pl.) *HOBANÇHEIER* & n.vb.

HAUBAN(N)ER (17° Mar.) *HOBANÇHIñ*

HAUBERGEON (C. *hobregon*) *hobrejon ('hobregon')* m.-où

HAUBERT (12° *hauberc* < frq / *helm* angl. : casque / protège cou ; C.) *heom* m.-où

HAUDE (GR S^{te} *Heaude* de Trémazan *santes Heaude*) & Marie-Haude *Mari-Hod /-Eodez**

HAUSSE (13° < vb ; GR *qornel botes*) *KRESK* m.-où, & *kornell botez** f.1 : la hausse des prix *kresk ar prizioù, an traoù 'hont war-raok* (Ph), en hausse *kresk warnañ* (& *kreskañs* croissance) ; (objet) *KRESKER* m.-ion (& f.1 / cuticules d'ongles *kreskerezed*)

HAUSSE-COL (15° < neerl *halskote* vêt. de cou ; GR *petrall & ironiq^t goacqoll*) *GWAKOL* m.-où (L<MM & Li<YR *ar wakol* collier de cheval & NF *Goacolou* Ph)

HAUSSEMENT (14° - dér. ; GR *gorroadur, gorroydig^uez, uhelidig^uez*) *KRUZ / SKRUS^e* m.-(i)où : faire un haussement d'épaule *ober ur c'hruz d'he skoaz* (Ph & Prl *gober un hij d'ar skoë*)

HAUSSER (12° < lat. popul. / alt- ie ? pp vb alere - nourrir - *al- ; M. & GR *uhellaat, gorren & sevel ur bec'h, sevel e vouez, banna ar c'harr, ar vell ; cresqi : cresqet eo ar pris, ar stæ*) *UHELAat** : hausser sa maison *uhellaad^e e di*, c'est la hausse des prix *uhelaet eo ar prizioù & aet war-raok* (les prix ont augmenté / croître - prix du lait) *KRESKIñ* : *kresket priz al laezh* ; (rehausser) *LAK' SAV DINDAN* (*ud*), *SEVEL* (base *SAV-*) : hausser la voix *sevel e vouezh*, hausser les épaules *KRUZañ,-iñ,-o & (s)kruzañ an diskoaz* (Ph & Prl *hijal an diskoe*)

HAUSSIÈRE,-ÈRE (19° / Bourse) *kreskour* m.-ion f.1

(H)AUSSIÈRE (Mar. - var.) > AUSSIÈRE

HAUT,-E,-MENT (11° < altus lat. & alto etc. / frq *hoh = hoch* all. Rob. / gallo « *haout,-e* » & ? pp al- ie ; gaul.-celt. arduo NL Ard- & élevé / *uxello*, NL Ussel / Uzel, Luzel, irl *ard* : *high & uasal* : noble, v-br-gall *ard & uchel / uh-* LF & D. ; C. *uhel*, GR *uhel / huel* : *ur menez uhel, comps huel & en doun-vor / an uhel vor* ; le haut *lein, nein & al laëz / W lehue, an nec'h, crec'h : creac'h ha traoun*, haut mal *an droucq-uhel – ALBB n° 593* tous points *uhel*) *UHEL* : aussi haut (que ça / ci) *ken uhel-se /-mañ*, tête haute *uhel e benn*, la mer était haute *uhel oa ar mor*, haute mer *uhelvor &*

mor uhel (étale de haute mer *gourlen, gourlanw*) & en haute mer *er mor don / doun-vor* (Lu<Medar & GR / Ki au large *da greiz*) ; haut en couleur (*ub*) *ruz 'benn (a benn, e benn)* & (pers.) *livet-ruz* (Ph), à haute voix *a vouezh uhel*, NL *Keruhel, Les-uhel* ; haute trahison *gwall draizon* ; Haute Bretagne *Breizh-Uhel* (& Nord-Est *avel uhel*) ; (n. – v-br *cnoch*, irl *cnoc*, NALBB n° 18-19 - le haut, en haut *lae(z)* KL, *lein < àr v\blein W, krec'h T & nec'h L, trec'h KL – Ph nec'h & lein*) *UHELEZ* f. : 1000 m de haut *mil metr uhelez* (& *uhelled / uhelder* - de hauteur) ; (le haut - NL C. *Quenechën* 'tertre' NL) *KREC'H & Kenec'h* (NL & NF *Quenec'hdu, Keneherve, NL Quénécadaré* PII *Kenec'h Kad-Are* - Taldir / *Kenekwen Kenekwenn* Skr & *Are < (k)nec'h,-enn, & trec'h-ienn*) m.-où : en haut *e krec'h / ouzh krec'h > skroec'h* (& *en trec'h*) = *en nec'h*, (partie haute – NF *Pencreac'h & Creac'h, NF<NL Pennaneac'h & var., Rozannec'h PII / Rohannéc'h St-Brieuc*) *PENN-KREC'H, PENN-NEC'H, PENN-TREC'H* m. : le haut de la meule *penn-krec'h ar wrac'hell*, haut du lit *penn-nec'h ar gwele, LAEZ* m.-ioù (*W lue*) : *el laez emaint, deus war-laez* (Li / *el laez* & la France d'en haut *ar Frañs war-laez / Hauts de F. & broioù-krec'h*), Ty *Lae* (NL Dp / NF *Laë*) = (cime *blein / Blaenau*) *LEIN* m.-où : *Lein ar Menez* (NL Ph & *barr* sommet, *beg* pointe, *gorre* partie supérieure *Gorre Leon, Gorre Poullaouen, Gorre-Kêr & Cosquer-Gorre /-Gouelet Spézet*) ; haut lieu (v-irl *lucu arda / Harlech* NL N.Wales < *hardd*) *lec'h uhel (e Breizh)* ; haut fait *oberoù kaer* ; de haut (& fig.) *a-uhel / eus krec'h*, tomber d'ehaut (L) *difaragoella* & (fig.) *chom mantret* ; haut fourneau (18°) *form uhel* pl. *ferniel uhel* ; haut mal (épilepsie) *DROUG UHEL* m. ; d'en haut (Th.17° *un dra so a-uhel*) *diwar-laez / diar lein & eus an nec'h, 'ziwar al lein / a-ziar-lein*, du haut de *diwar laez (ud)*, du haut de ses dix ans *ha hemañ deg-vloaz* ; de haut en bas *krec'h(-ha)-traoñ / TRAOÑ-KREC'H* (C. *Tnou knech, knech trou*) ; prendre de haut (q^{um}) *lorc'hennañ (ub)* & regard(er) de haut *sell' àr uhel, ur sell uhel* (Wu<Drean) ; haut les mains *an daouarn d'an nec'h !* (hands up !) *daouarn er vann !* ; tomber de son haut *kouezhel diwar e sav / diwar lost ar c'harr, eus e sav-sonn* de sa hauteur ; entendant haut *kaletkleo* (PII<PM > *kar'kleo / teñvalgleved*) ; la haute (société) *OTERION* pl. (Ph *ar pennoù-bras, an du(d)chentiled* Prl & *an teo° L<MM* les "huiles" etc. / l'élite *ar vegenn, an dibab - eus an dud* syn. Ph) ; (dit) hautement (*lavaret*) *uhel-mat, (komz) her (ha têt)*, (hautement spécialisé...) *spesializet-kaer..*

HAUTAIN,-E (12° dér. < haut ; GR *arabadus, glorius*) *OTUS* : il était un peu hautain *otus oa un tammig* (Ph trad. / *tonius & an oterion* la haute / *ub bras* un important & *ober e vraz**)

HAUTBOIS (15° < haut bois ; GR *bombard / vèze* var. 44 *binyou* : *ar sac'h-binyou, al levryad, ar c'horn-boud, ar sutell*) *BOMBARD* (& *bombard hir*) f.-où

HAUTBOÏSTE (18° < all.) *BOMBARDER* m.-ion (GR & *talabarder* joueur de bombarde / de biniou *binaouer* & titre - RH)

HAUT-COMMISSAIRE (calq.) > *komis^ser uhel* m.-ion f.1

HAUT-COMMISSARIAT (id.) *komis^serezh uhel* f./m.-ioù

HAUT-CORLAY (Le - NL 22 - ALBB) *AR GOZH-KORLE*

HAUT-DE-CHAUSSE(S – 15° ; GR *hautou,-eü* & ALBB n° 39 pantalon Ki 4pt) *OTOÛ* pl *oteier* : *sav da otoù !* (Big. & changer de "braies" *cheñch oteier / bragoù & brageier*)

HAUT-DE-FORME (19°) *TOK FOÑS UHEL, TOK MOULL HIR* (Fouesnant K<PYK) m.-eier,-où

HAUTE-FIDÉLITÉ (angl. - *high fidelity* > *hi-fi*) m. : *ur chadenn hi-fi a oa du-se ?*

HAUTESSE (13°) *UHELEZ* f. : *hoc'h Uhelez – aotroù sultan / E Uhelled* (Son Altesse)

HAUTEUR (12° / haut < alt- & v-br-gall *uchel, irl uasal / Ussel & gaul.-celt.* ; C. *uhelder*, GR *huelled un den, ur vog^{er} & sav-you*, d'âme *ur galoun vras & gaul.-celt. barro-* sommet, bendo, briga / *Ben & Bri / Bre*) *UHELDER* m.-ioù & coll.-enn-où : *un uhelderenn* (Mat.<JM / *u'lder* - var. Go<KC syn.), *UHELDED* f. : *tregont metr uhelder, & en uhelled-se* (Prl à cette hauteur > *deuhélded*) & *uhelentez* f.-ioù (Ki<GG & *uhelez* x m (de) haut) & de sa hauteur *eus e sav-sonn* ; (lieu haut) *UHEL* m.-ioù : *war an uhel, an uhelioù ahont* (& *uheladenn* élévation, *uhelenn* Li<YR hauteur, éminence / *BARR* NL *Bardero & C. 16° Barr an penn* sommet de la tête / haut du crâne, *bri / Bre, klud, krec'hoù, lein / blein*) ; (fig. - hauteur de vue...) *uhelegezh* f.-ioù : *gant uhelegezh* ; à la hauteur (fig. - capable / *barr*) *BARREK* (*da*) : *te so barrek !* (Ph t'es à la hauteur), (repas à la

hauteur - *ul lein*) *EN ETAD* (T<JG), (être à la hauteur - *bezañ*) *EVIT** (*tra-mañ-tra, hen-mañ-hen*) : je ne suis pas à leur hauteur de ces gars *n'on ket evito* (*Ph*), arriver à hauteur de q^{un} *donet doc'h ub* (W<Heneu & Prl *spleit / sper a ra-eñv*)

HAUT-FOND (18° Mar. / NL & Li<YR) *SKLOS^SENN* f.-où, *sklesin* L<MM & *sklesinier*, NL *Sklosenn ar Petiz, Sklosenn ar Mor Diêz, Sklosenn al Leaz Ribot, ar Sklosenn Vraz, Sklosennier Saig Salaün* & NL *Chochenn Toull ar Veoc'h / chochou souches / Ph ch\ouch-où, Go souchenn-où* – gaul.-celt. *tsukka – ie / germ. Stock ; **VBF**<PT p. 15 *sklosou ed* sicots / souches de lande Ph & *disklos^o* > ‘diskloché’ la bouture de géranium Pll<MD / T<JG *Yann ar Sklos a rae alumetes sklos* chanvre écorcé séché de 25cm & *gwall sklosenn evid eva^o* une sacrée carcasse d'alcool) *TREUIOÛ / TREUCHOU, TREUJOU* pl. (KL/Ph-T) : attention à ces hauts-fonds *diwall diouzh an treuzioù-se aze* ! (NL *Lein-où* - Perros T / bas-fonds *bazennou Treoger* – **Bilzig** F.Lay les Triagoz & *bazinier / bazenier* - pl. Li<YR)

HAUTIN (16° / hautain vigne haute) *uhel-wini* coll.-enn-où (bryone *gourwini / gur¹vi:ni* / Pll<YP)

HAUT-LE-COEUR (19° / haut les coeurs ! *holla 'ta* !) *SAV-KALON* m.-ioù-kalon

HAUT-LE-CORPS (16° - dér.) *goursav* m.-ioù (cf. Ph *gourlamm* sursaut & n.vb. (*an*) *hursuniñ*)

HAUT-PARLEUR (20° - calq.) *uhelgomzer*, (popul¹ & hum¹ T<JF, RKB) *HOPER-LEUR* m.-ion

HAUT-PAYS (v-br *gourre* & NL 22 Le Gouray - Le Méné gallo) *GORRE* m.-où : *Gorre Breizh*, (Nord & Est > Hauts de France / Picardie) *BROIOÛ KREC'H* pl., (hauts - Géo.) *KREC'HOÛ* pl. : *Krec'hoù ha Diazoù ar Vro Plin*

HAUT PLACÉ,-E (Ti<F3) *PLAS^SET UHEL* (& *uhel-bintet* haut perché)

HAUT-RELIEF (19° - calq. / bas-relief & *bos^s* - *douar...*) *uhelvos^s* m.-où

HAUTURIER,-ÈRE (17° < prov.-oc auturo - *aet da besketa*) *DA GREIZ* (Douarn. Ki<PD) : la pêche hauturière *ar beskerezh da greiz* (Douarn. Ki), (la pêche hauturière) *AR VICHER VRAS* (f.) ; les hauturiers (bateaux, pêcheurs) *PAOTRED DA GREIZ* (pl.) : *ar baotred da greiz*

HAVAGE (19° Mine ; GR *havaich* : *guir ar bourréau* : *pae-bourreo* – n.vb.) *KAVANÑ* : *ar c'havanñ*

HAVANAIS,-E (19° < NL La Havane - *Habana*) *eus Havana*

HAVANE (19° / NL < NP - couleur > *liv**) *butun Havana* (m.)

HÂVE (1- 16° < frq / lièvre – angl. *hare*, gall *ysgyfarnog* : *skouarneg* NF Scouarnec / Gad & NL) *MORLIVET* (Ph-Prl *morliùet* & *drougliwet^e* blême, *dislivet* & *dilivet* / *distronk* & *distruj* / *strujet...*)

« **HAVE** » (2 - gallo < scand *hafn-net* Rob.) havenet & haveneau / *avanell/avenell*) > HAVENEAU

HAVE (NOT – Hemingway **To have & have not** > "haves & have-nots" : nantis ou non / Entre avoir et n'avoir pas *eñtre ar c'hrocq hac an discrocq* GR / Pll) *etre krog ha diskrog*

HAVELU (NL 28 < gaul.-celt. *aballo-*: pommier / NL Stanganavalen & Lavallot) =

HAVELUY (NL 59 < *Avallocium* gaul.-celt. *aballo-* & v-br-gall *avall* / *AVAL*) =

HAVENEAU (18° / 'avano' dial. < scand. - *hâfr* & *net*) *AVANELL, AVENELL* f.-où, (& havenet) *AVRELED* m.-où, (haveneau à crevettes) *BAZH-ROUED* f. *bizhier* (T<JG & *roeñv-wal(enn)* épuisette, pêchette), *POCH-CHEORED* m.-où (Plz<GG)

HAVENET (18° & gallo 'havnet' var.) > HAVENEAU

HAVER (19° < wallon / Mine & *caver* - lat. ie *cau- / C. *Cauaff* & *caffaff*) *KAVañ*

HAVEUR,-SE (16° wallon / vb – m-br 16° *cauer*) *KAVER* m.-ion f.1 : *ar 'haver^o*

« **HAVET** » (gallo fourchette à 2 dents / marmite) *FORC'HIGELL* f.-où (cf. Ph *divac'h, fourchell* & v-br-gall *cicguan* LF gall *cigwain - flesh-hook*)

HAVIR (vb < hâve / vb désirer) *MORLIVañ,-iñ,-o*

HAVRAIS,-E (pl.) *Havriz^{*o}* (& sing. -*ad* m. f.1) & cœurs havrais (Fr-Infos) *kalonoù Havris^e*

HAVRE (12° < m-neerl. / angl. *haven* & *Newhaven* NL ; v-br *aber-ou* estuaire, gael.-iwg *inbher* : NL Inverness < *ber-* & gaul.-celt *beru-* couler & *comberos* > *combres, uobero-* > NL Woëvre etc. ; GR *haur-you* : hâvre de Morlaix Saint-Julien-château du Taureau *haur Montroulæs, hanter-al-lenn*, Le Hâvre-de-Grâce – Normandie *An Haur-Nevez*) *HAVR* m.-ioù (& entrée de la rivière d'Étel) *Beg an Havr / en Intel*, Le Havre *an Havr (Nevez & an Hawr Ne' / nawr'nê:/ Dp / T<F3 an Harf / narf/*

& un hâvre sûr *ur porzh-abri* (Li)

HAVRESAC (17° < all. *Haber-sack* d'avoine ; GR *bisac'h / biseyer ur soudard var droad* – Milit. 18° Conan - fait en peau de bête > *navresac*) *habelsac'h* m.-sec'hier, *SAC'H-BROCH* m. seier-br., (à outils – trad., NF & *dandrouin*) *DROUIN* m.-où

« **HAVRON** » (gallo « avoine sauvage » / germ. - all. *Hafen*, & cf. C. *Auron* 'aurone') *AVRON* (coll. & *avron-ki /-gwenn*)

HAWAÏ / HAWAII (NL < NP - angl. *Owhyhee*) = *Hawai*

HAWAÏIEN,-NE / HAWAIIEN,-NE (NL *Hawaï*) *Hawaiian* ad. & m.-ed f.1: *rochedoù hawaiian*

HAY (NF *Le Hay*, *Coatanhay* & var. NL *Coat-an-né /-an-nos*, & NL *Pll héou* < 'HAE') > *KAE*

HAYE (*La Haye* – NL *Pays-Bas* / neerl. *Den* > *An*) *Hag* : *Lez-varn an Hag / kêr Den Hag*

HAYON (13° dial. < *haie* ; gaul.-celt. *talo-* > *talon*, *talocher,-er* & *talus / carros*) *TAL-KARR* m.-où (Prl-Ph & *talbenn ar c'harr - en tu-dreñv pe en tu-raok...*)

HAYS (NF < *Teleg. 22 / haies* & NF : *Lahaye*, *Delahaye*, *Delaye*, *Deshayes* etc.) > *HAIE...*

HAZAG (جھاج : *hazaj* / prosodie) =

HAZARD (NF 22 angl (*hap*)*hazard*) > *HASARD*

HAZEBROUCK (NL 59 < flam. / neerl. *Hasebroek* marais du lièvre & *brook* angl. NL-NP *nant gall*, neerl *haas / hare* angl. Rob. & NF *Hazebroucq* - J.Conan 18° *Ascot / Hondscotte*) = *Hazbrouk*

HAZEBROUCKER (juges... / *Perrot à Scignac* – pp *kas'et*) *war ar brug ruz / 'mesk ar brug* (Ph au bled & *Pag. Li kas eus ar melchon gwenn d'ar brug ruz evel Perrot kent g'an aotrou 'n eskob Duparc* !)

HB (*Herri Batasuna* - H.B. /aʃebe/ : unité basq. & cf. / *Human bomb* 2000) = *re HB*

HÉ ! (11° onom.) *HE !* (var.) *C'HE !* : *he, paotr !* (& eh bien (*a*)*hañ / ac'hanta 'ta !*)

HEAUME (11° < frq *helm*, *Helm* ; C. *heom*, GR *helm* & *tocq houarn / tocq marhecq*) *heom* m.-où & *podenn-benn* f.-où-penn (*podenn-benn ar marc'heger* – EE)

HEAUMIER,-ÈRE (13° - dér. ; GR *helmour*) = m.-(*er*)ion f.1

HÉAUX (les Héaux de Bréhat NL au large) *HERN* : *mont da Hern* (T, Tu<HL & 'barzh *Hern / (ar) C'hern* & cf. T<GK *Kev Briad*), (huîtres) *istr Hern* (cf. *Go istr.com*).

HEBDO (abrév. 20° – fam. - *sizhunieg /-ek**) > *S'UNIEG* f.-où

HEBDOMADAIRE,-MENT (15° < lat. eccl. < gr ἑβδομας, semaine / ἑπτὰ, sept - ie ; C. *sizun*) *SIZHUNIEG /-EK** *ur sizhunieg* & *ur gazetenn sizhuniek** (& *sizhunvezhiek** / *s'unwezhieg^e*), (syn. W / ad.) *SIZHUNIAD* m.-où

HEBDOMADIER,-ÈRE (13° < lat. eccl. / sept - ie ; C. *sizunader* 'sepmainier, hebdomadarius', GR *sizuner, sihunouryon*) *SIZHUN(AD)ER* m.-ion f.1

HÉBERGE (11° & *Droit* / germ. & all. *Heer* & *berg* ; C. *herberch*, GR *herberc'h-you*) *herberch / herberc'h* m.-ioù

HÉBERGEMENT (16° - n.vb. : an) *herberc'hiañ / BODENN* f.-où (fig.) : l'hébergement fourni (T) *ar vodenn (bet) roet* (& *ar bod - BOD* - NL ar *Vot / ar Bot* & *Levot Lebot* etc. & *Bo...*)

HÉBERGER (11° < frq - all *beherbergen* & *herbergen* néerl. : loger – armée / herberge - auberge ; C. *herberchyaff*, GR *herberc'hya*) *herberc'hiañ*, (donner asile) *reiñ bod(enn) da ub* (T<JG & Ph) ; (& se faire héberger) *OSTIZAñ,-iñ (ub)*

HERBERT (NP < germ. / *hari* armée & *berht* brillant - cf. Music. P.H. / *Padrig Herbert*)

HÉBERTISME (20°<NP Hébert) = *hebertism* m.-où

HÉBÉTÉ,-E (pp ; GR *abaffet, açzotet, beulqe-ed* – usu^t Ph-Prl) *BADET, BATET (BADAOUET)* : *chom badet / badaouet* (var. Ph & syn. W) *serret barr geti*

HÉBÉTEMENT (16° & *hébètement* / m-br *badou*) *BADAOU* (m. / pl. - n.vb. : ar) *BADIÑ*

HÉBÉTER (14° < *hebetare* lat. / *hebes* émoussé ; v-br *bat*, GR *abaffi, açzoti*) *BADAñ,-iñ / BATAñ* : vous hébéter *da vatañ ahanoc'h* (dér. > *badaouet, badinelle, baduellet, batorellet* T / *estrenvaniñ*)

HÉBÉTUDE (14° < lat. & *hebes,-etis* émoussé ; v-br *bat* égarement < épidémie & v-irl *bath* mort, gall *bad* peste LF 80) *BAD* m.-où / *BADAOU* (m. / pl. - m-br *badou* – *estrenvan* & *saouzan*)

HÉBRAÏQUE (15° < lat. ; GR *hebraich* – gall *Hebraeg*) **HEBRAEG** /-EK* : *skridoù hebraeg*

HÉBRAÏSANT,-E (16°) *hebraeger* m.-ion f.1

HÉBRAÏSME (16°) *troienn hebraeg* f.-où /-ism m.-où

HÉBRAÏSTE (19° ; C. *ebreift*) = *hebreist* m.-ed & *hebraegour* m.-ion f.1

HÉBREU (12° < lat-gr *hebraios* & 'ivri / ibri sémit. vb *avar* - passer ; gall *Hebrëur*, *Hebraeg* / *Hebraig* ad., irl *Eabhrais*, basq. *hebrear* / عبراني ; C. *Ebre*, GR *Hebre-ed* : *lizer an abostol sant Paul d'an Hebreed, ar bopl hebre, an test hebre, scrivet en hebre / hebraich*, c'est de l'hébreu *hebraich pur eo*) **HEBRE(AD)** m. (pl.) *Hebreiz* (var.) **HEBREAN** m.-ed f.1 ; (langue) **HEBRAEG** m.-où /-ek* (ad.), (fam' & péjor') *hebraj* m.-où /-achou & fig. : c'est de l'hébreu *an dra-se zo hebraj (& gregaj !)*

HEBRON (NL Palest. الخليل *Al-Khalil* / hébreu *Hevron*) **HEBRON** (*Ebron* Th. trad.)

HEBS (21° arg. *beur* < حبس *habs* prison *toull-bac'h*) : même au hebs *memes en toull*

HÉCATOMBE (16° < gr ἑκατόμβη / hekatómbê : cent bœufs – sacrifice / gall *aberth*, v-br *aperth*) **DIFRAMMADEG** f.-où & 2 : *diframmadeg ar brezel bras, RIÑS-TI* m.(-où) : ce fut une hécatombe *ur riñs-ti oa bet ar brezel 14* (Pll<PM & *echu ar pardon trist ! 1944 – FV néol.* > *kant aberzh* - m. / *kantdifi* & *lazhadeg, lazherezh*)

« **HECHE** » (1 - gallo) > **HACHE**

« **HÊCHE** » (2 - gallo & dial. Ouest < br & gall *hesg-en / hesb* - dry, irl *seasc* = **LAÎCHE**) **HESK**

HECTARE (1795 < hect-are / ie) = **HEKTAR** m.-ioù, (trad. : journal, journée) **DEVEZH-ARAD** m.-ioù (Ph & *dewezharajou / Prl douaharat ba on h.a.*) : 20 ha > 40 'jounaux' / journées de terre : *daou-ugent devezh-arat* (Ph & 1/8° ha *pevarenn / erw* 60 m², *keñver arpent, kordenn* 1/80° ha, & *porzh (-douar)* 1/36 ha)

HECTIQUE (16° < lat.-gr ἑκτικός) **ITIK** : *terzhienn itik*

HECTO- (gr ἑκατόν hekaton : cent - ie) = *hekto-* / *kant-*

HECTOGRAMME (gr) = *hektogramm* & (appr') *ur c'hant gramm* m.-où

HECTOLITRE (gr & hecto) = *hektolitr* m.-où & (appr') *ur c'hant litrad*, (fam.) **SAC'HAD** m.-où (1/4 hl *everann*, 1/2 hl *minod(ad)*, 2 hl *menad*, 4 hl *gwarsad* & Pll<PM *bigodadoù segal*)

HECTOMÈTRE (gr) *hektometr*, & *kant metr(ad)* m.-où : cinq hectomètres *pemp kant metrad*

HECTOMÉTRIQUE (19° < gr) = *hektometrik*

HECTOPASCAL (Météo. / NP) = *hektopaskal* m.-ioù

HEDDLU (gall. /heðlu/ Nord & /heðli/ Sud Galles : *police force* – v-br *hed* > (a)hez repos, *Ploueg Plouézec, Plouézoc'h*, vb *hécin* W / v-br-*lu* force armée, gaul-celt *slougo* / v-irl *sid* – ie *sed*) = *ur wetur 'heddlu' (Politei, Polizei...)*

HÉDÉ (NL 35 & NF Hédé) = *teatr Hede* (& *Hazou* cf. NF *Hazo* / NF *Hede*, Hédé < DOF)

(H)ÉDIN (dial. Maine, Norm.: *ajonc* – GR *hedein lann picq* / gaul.-celt. *actinos*, kmg *eithin gorse*, v-br *ethin* > *Ploethinec* *Plouhinec* D 27 & LF / *bezhin* & NL *Kerizin, Kerizinen* L) = *ezhin* (coll.)

HÉDONIQUE > **HÉDONISTE**

HÉDONISME (19° Philo. < gr ἡδονή *hêdonê* plaisir & vb / jouir) = *an hedonism* m.-où (& *plijadurezh-ioù - ar vuhez... - f.-ioù*)

HÉDONISTE (19° /-ique) = *hedonist* m.-ed f.1

HEDREUL (NF & *Edreul* – gallo / dru- & ialon : *chênaie* gaul-celt OF<AD) =

HEERWEG (NL als. : voie romaine < armée all. *Heer* & *Weg*) =

HÉGÉLIANISME (19° < Hegel) =-ism m.-où

HÉGÉLIEN,-NE (ad. < NP Hegel) = *hegelian*

HÉGÉMONIE (19° < gr ἡγεμών *hêgêmon* : commandant-en-chef ; gaul.-celt. (are)pennis *arbenn*) = *hegemoniezh* f.-où, & (appr.) *pennadurezh* f.-où (*broioù zo, tud so*)

HÉGÉMONIQUE (ad. & angl. /hɪgəmənɪk/) = *hegemonik*

HÉGÉMONISME (20°) = *hegemonism* m.-où

« **HÉGER** » (bretonnisme : les choux « hejent » par grand vent Li<YR/T-Go « **HIGER** ») **HEJal**

HÉGIRE (16° < هجرة (*d*)*jra* exil, fuite - de la Mecque à la future Médine > ère des Musulmans -

7° & cf. pp *muhajirîn* / émigrés) = *an Hejir* (n.) : *X^{vet} bloavezh an Hejir*

HEGO (basq. : Sud > vent Sud : *hego haiza / ipar*) & *Hegoalde* Pays Basque sud (Nord *Iparralde* & *Iparretarak* : *re an Hanternoz*)

« **HEÏCHE** » (gallo : claie < cleta gaul.-celt.) *KLED* f.-où

« **HEÏCHON** » (gallo : clayon suff.<claie) *KLEJENN* f.-où

HEIDUQUE (var.) > **HAÏDOUK**...

HEIL (all. - excl. & angl *hail* !) =

HEIM(AT – all. *Heim* & *home* : *Heimat* patrie d'origine / v-br-gall *Caer* : *KÊR* > *ER GÊR*) =

HEIMATLOS (19° < all. : sans-patrie / *divro-iet*) = *digêriet*

HEIN ! (16°-18° onom. < hem - lat.) *HANÑ* ! : *braw eo, hañ* ! (Ph), *PA* ! : *pa ! n'eo ket gwir ?* (Li<YR & excl. - divers !)

HELA ! (basq. = *jholla!* salut) =

HÉLAS (12° < hé las ! – gaul.-celt. is\io relatif *si-/so* - ie ; GR *allas(-Doüe)*, *siouaz (din)*, *ah, goame, goa-ny* & les damnés pousseront continuellement des hélas inutiles *ar re gollet sioaz dezo a lausgo da virvyqen sioüadennou cruel ha dibrofid*) *SIWAZH* ! : *ya, siwazh (din, dit / dimp, deoc'h)*, (syn.) *ALLAS* ! (dim. > *allazigou*)

HELDRI^s (NP 12° Chrétien : "Heldris de Cornualle" < JCL / v-br-corn-gall *Hael-drich* d'aspect noble / NF Helgouarch etc. *Haelgouarc'h*) = *Haeldrich*

HÉLÈNE (prén. < gr Ελένη *Eléni* < ἥλιος *hêlios* / Ἑλλην *Hellène* ; GR *Helena*) *ELEN(A)* dim. *LENA(IG)* : *Son Elena* (trad. Are-Ph & Prl *Eilen b'or* !)

HÉLER (16° < m-angl. / *hail* !) *HOPal* / *GOPal* (var. Ki / dér.) *HOPELLat** : *kerzh da hopal dehe – don't d'o mer'n* (Ph va les appeler pour goûter & *choual, houal, huchal da ub* / Prl répondre à q^{um} qui hèle pour dire de venir manger *hiéual / di'helvel* < *galv*)

HÉLIANTHE (17° Bot. < lat.-gr ἥλιος *helios* soleil – basq *eguzki-lore* & *eki-lili* 'fleurs solaires' - symbole basq./ *Eusk-*, gall *blodyn yr haul* : *helianthus*) *TRO-HEOL* f.-ioù (syn. Ph soleil, tournesol & syn. / héliotrope)

HÉLICE (16° < lat.-gr ἕλιξ *helix* - spirale) *HELIS*^s f.-où : *helis ar vag* (T<JG & pales de l'hélice *malvinier an helis – bann aile d'hélice*) ; escalier en hélice *BIN*^s f.-où (Ph / *gwiñsou, miñsou* ; dér. > *biñs-tro* & *rod-viñs*)

HÉLICICULTEUR,-TRICE (20° < *helix* escargot) *mager melc'hwed (krogennek*)* m.-ion f.1

HÉLICICULTURE (20° gr ἕλιξ : vrille - n.vb / NALBB n° 239 var.) *magañ melved (krogennek*)*

HÉLICO (téléfilm F3 fin 20°) : *an heliko... da beder eur* > **HÉLICOPTÈRE**

HÉLICOÏDAL,-AUX,-E (20°) *BIN*^s : *rod-viñs*, (Mat.<JM) *helikoidel*

HÉLICOÏDE (18° < gr ἕλιξ *helix*, spirale - Mat.<JM) *helikoïd* m.-où

HÉLICON (20° < gr NP Béotie / poésie, & tuba) = *helikon* m.-où

HÉLICOPTÈRE (19° néol. < gr ἕλιξ, ἕλικος *hêlix*, *hêlikos* vrille & πτερόν *pterón*, aile - gall > aéroplane *awyren hofran* / (to) *hover*, irl. > *héileacaptar* & basq. > *helikopteroa* / هليكوپتر *hilikubtar*)

HELIKOPTER m.-ien : *evel helikopterien o tiskenn* (T<Klerg & Ph<PM - cf. عليكبتتر / *hélico heliko*) & *askell-viñs* f.-où-*biñs* / 'biñsaskell' f.-où

HÉLI(O- < gr ἥλιος *hêlios* *heol* < *haul* soleil, irl *súil* & déesse de Bath GB Sulis / Minerve)

HÉLIOGRAPHE (19° - gr / graph- ; gall *heliograff*) *heliograf* m.-où

HÉLIOGRAVURE (19° & hélio) = *un helio / (en)gravadur* m.-ioù

HÉLIOMARIN,-E (20°) *heol-ha-mor* : centres *kreizennoù heol-ha-mor*

HÉLIOMÈTRE (18° Astronomie) *heliometr* m.-où

HÉLIOSPHERE (20° / C. Sp(h)er) *heliosferenn* f.-où

HÉLIOSTAT (18° Phys. /-stat - ie) = *heliostat* (m.-où)

HÉLIOTHÉRAPIE (20°) = *helioterapiezh* f.-où (& n.vb *an HEOLIATA / HEOLIAL*)

HÉLIOTROPE (14° lat.-gr ἡλιότροπος *tour*, GR tournesol, herbe aux verrues *bocqedou tro-heaul*) *TRO-HEOL* f., (Med.) *LOUZAOUENN AR GWEN*^A (*gwenaennoù*)

HÉLIPORT (20° < angl. / hélio) *heliporz*h m.-où

HÉLIPORTÉ,-E (20° pp / port- lat.) *heliportezet*
HÉLITREUILLAGE (n.vb. : un) *DIC'HORREN*
HÉLITREUILLER (20° / gorre) *DIC'HORREN (ub)*
HÉLIUM (19° Sc. < gr ἥλιος, hélios) *heliom m.-où*
HÉLIX (17° < gr Anat. ἑλιξ & escargot) *heliks m.-où*
HELL (excl., slogans < angl. - a hell of a man / *Diaoul-paotr* titre, gall *uffern*, irl *ifreann* : *IFERN*)
(H)ELLEBORE (13° < lat-gr ἑλλεβορος ; gaul. < pseudo Dioscoride *hellébore blanc*, vératre / varaire *anepsa* & D 165 *lagonon*, v-br *lou guys*, an evor *guen* LF 247 < Loth / Noël Yezou) *LOUZAOUENNAR PEUK* (f.-où / m.)
HELLEN (NL Crozon etc. / *hen* & *lenn* "ancien lac" & Trébeurden : le Hellen, Crec'h-Hellen, Kerhellen – v-br & gaul.-celt. *senos* - Senlis & *lindon m.* / *linda f.* ; *Padrig Hellenn*, pseudo. de JYLM - poète de Gouézec / Le Helloc'h en Boubriac & Helles, Hellejou / *henlis*) *HELLENN*
HELLÈNE (gr Ἑλλην *Hellên* ethnonyme – attesté -6° BS pl. Ἑλληνες) *Hellen ad.* & m.-ed (f.1)
HELLÉNIQUE (18° < gr) *helleneg m.-ion (ad.-ek*)*
HELLÉNISANT,-E (19° - dér.) *helleneger m.-ion f.1*
HELLÉNISER (gr Ἑλληνίζ- *hellênizein*) *helleniziñ /-ein !*
HELLÉNISME (16°) = *-ism m.-où*, & *hellenegezh f.-ioù*
HELLÉNISTE (17°) = m.-ed, *hellenegour m.-ion* & f.1
HELLÉNISTIQUE (17° Bossuet) = *hellenistik (ad. & m.)*
HELLEQUIN (NF / surn. - diable & NP Arlequin) *Arlikin*
HELLIO (NL 22 gallo : Ville Hellio, Porte es Hellio / Bois Hello etc. & NP Helion, Hillion) =
HELLO (NF < Teleg. & NL / NP & ? *hael* v-br-gall noble - généreux / *liberal* gall) > **HELLIO**
HELLO ! (angl. – Lar. / hola ! & var. > holla-ika !) =
HELLOCO (NF 22/29 Holloco < *hael* v-br /-ocou) = *an Helloko^ù* (m.-ed)
HELMINTHE (16° < gr ἕλμινς *helmins*, ver intestinal) *LENKERN coll.-enn*
(H)ÉLODÉE (gr ἑλος *hélos*, marais & *helôdès* - ad.) *yeot ar yeun coll.-enn-où*
HELP (excl. - facebook etc. / irl *cabhair /caur'*, gall. (to) *help* : *helpu*) = *help !*
HELPE(U)R (frangl. : ses *helveurs* / Macron 2017 Fr-Infos) = *helper(ien - pl.)*
HELVÈTE (19° - gaul.-celt. *selu* : biens, v-irl *selb* > *sealbh /s'alv'*, gall gain ^h*elw*) *Helvet m.-ed f.1* (& *Helvedis^e*)
HELVÉTIQUE (16° < pl. *Helveti*) *helvetik*
HELVÉTISME (19°) = *helvetism m.-où*
HELWA (حوى *həlw,-a* agréable > « *ahloua* » arg.beur : pâtisserie, bonbon / *halva turc* & 'halwa') = *helwa / halwa* (f.)
HEM ! (onom. - ie & *heum ! / hum ! /həm/*) = *hem !*
HÉMATITE (16° < gr αἱματίτης *haïmatitês*, pierre sanguine : oxyde / pierre noire *Mên Du* titre – gall *haematid*) *hematid m.* & coll.-enn-où
HÉMA(TO- < gr αἷμα, αἱματος *haïma,-tos* : sang) = *hema-*
HÉMATOLOGIE (19° gr *hema-/ λόγος*) *hematologiezh f.-où*
HÉMATOLOGISTE (gr) > **HÉMATOLOGUE**
HÉMATOLOGUE (19° & *hématologiste*) *hematolog m.-ed* (& dér.-ist /-our)
HÉMATOME (19° < αἷμα *haïma*, sang & suff.-ωμα, ὄμα / tumeur ; gaul.-celt. *bronnio-/dubis*) *BRONDUADUR m.-ioù* (& *bloñsador meurtrissure*)
HÉMATURIE (18° *staot gwad*) *troazh ruz m.-ioù*
HÈME (gr αἷμα *sang Bio.* / v-br *gouet*) = *hem m.-où*
HÉMÉROCALLE (gr ἡμεροκαλλές - jour / beau - belle d'un jour) *lili ruz coll.-enn*
HÉMI- (gr ἡμι *hêmi hanter* / semi- lat. - ie) = *hemi-*
HÉMICRÂNIE (18° Med. < gr) *hanter pennad m.-où*
HÉMICYCLE (16° < gr ἡμικυκλος *hêmikuklos* - ie / *circos* gaul.-celt.) *hantergelc'h m.-ioù* &

hanter kelc'h demi-cercle ; (fig. > le Parlement) ar *GAMPR* (f. - c1910 **B.**) : présent dans l'hémicycle (de la Chambre) *pa vez er Gambr**

HÉMINE (16° < gr 0,27 l, 12 oz ; GR demi-septier *hanter-chopinad*) *HANTER-CHOPINAD* m.-où

HÉMIONE (18° < lat. < gr ἡμίονος demi-âne - C. *Afen* - asinus lat.) *hanter-azen / damazen* m.-ed

HÉMIPLÉGIE (18° < gr πληγή, plégê) *hanterseziz* m.-où, (Ph / *louzaouenn* ar) *SKOADUR* m.-ioù

HÉMIPLÉGIQUE (18° πληγή, plégê - coup) *hantersezizet / HANTER SEI(Z)ET* (var. Ph), *SKOEIT DO' UN TU* (Prl syn. & W<FL *paralizet hanter – dre e gomz*)

HÉMISPÈRE (17° < sphère C. *Sper* σφαίρα balle ; GR *an hanter eus a voul ar bed / cron main* v-br rond de pierres – Mat.<JM) *hemisfer(enn)* f.-où & (hémisphère terrestre) *hanterzouar* m.-où

HÉMISPHERIQUE (Mat.<JM, & Sc.) *hemisferik*

HÉMISTICHE (16° < gr ἡμιστίχιον vers) *hanterwerzenn* f.-où

HÉMITROPIE (19° Sc. / gr & trope) = *hemitropiezh* f.-où

HÉMO- (neutre - gr αίμα / v-br *gouet, gwaed* gall) > HÉMA-

HÉMOGLOBINE (19° / globus lat.) *RUZ-GWAD* m. (& ad.)

HEMON (NF & Hemonic / Hamonic, NL Ty Hemon) *HEMON*

HÉMONSTOIR (22 *an Hen Voustoer*) *Hemoustoer* (Wu<LC)

HÉMOPATHIE (19° Med. < gr παθεῖν) = *hemopatiezh* f.-où

HÉMOPHILE (19° < gr) = *hemofil* ad. & m.-ed f.1, (appr^t *unan*) *tano e wad* (m./f.) *he gwad...*

HÉMOPHILIE (19° Med. < gr φιλία) *hemofiliezh* f.-où, (appr.) *GWAD TANO* (m. / *TANAV**)

HÉMORRAGIE (16° < lat.-gr αίμορραγία < ἐρ-ράγ-ην irruption aoriste vb ῥήγνυμι, rhégnymi ; GR *an divoad-a, divoadadur, ur holl goed*) *DIWAD* m.-où (& saignement, *diwadadenn* saignée & vb *diwadañ / gwadañ* & perte de sang *koll gwad*)

HÉMORRAGIQUE (18° / gr) *DIWAD* (ad.) : fièvre hémorragique *terzhienn diwad*

HÉMORROÏDAL,-AUX,-E (16° Med. - lat.gr) *RUSTER*

HÉMORROÏDE (16° - gr αίμορροΐς haimorroïs < αίμα haïma, sang, ῥόος rhóos, courant - ie & ret- gaul.-celt. > *red / εἶδος eidos* & idée ; GR *ar goazrudez, rudher*) *RUSTER* m.-ioù

HÉMORROÏSSE (gr αίμόρροος, haimorroos - sang coule ; GR *grecq pehiny so an divoad gandhy*) = *an diwad ganti / gwreg diwad* (f.) & "*gwad-red*" / *red-(korf /-kof - usu^t Ph diarrhée)*

HENAFF (NF var. *Henanff, Héno* etc. : aîné & pâté *Hénaff* - Pouldreuzic – m-br / gaul.-celt. *seno* : *Senan* NL & *Sénantes, Senones* > *Sens, Senlis Helles*, v-irl *sen / gall hen-a*) = *un tammig 'henaff'*

HENDAYE (basq. *Hendaia* < *handi* grand : "*Hendaia 'playa' / sein gardia*" - *Negu Gorriak*) = *Hendaia hag an draezhenn / ken net ha ken kempenn*

HENDÉCAGONE (gr ἑνδεκά hen\deka onze - ie *un / dek, unnek*) = *hendekagon* m.-où (Mat.<JM)

HENDÉCASYLLABE (16° < gr συλλαβή sullabê) *hendekasilabenn & (un) unnek-silabenn* f.-où

HENDIADYS (& *hendiadis, hendiadyin* 19° Rhétoriqu.<gr ἐν διὰ δυοῖν hèn dià duoîn *a-zaouiou*) =

HÉNANBIHEN (12° *Henant Bihan - hen⁽ⁿ⁾ant / Henant-sal* BT paroisses de *Henant*) *Henanbihan*

HÉNANSAL (1213 *Henant-sal* - manoir des *Salles / NL La Salle-Pouffonnet Ph...*) = *Henansal*

HENGOAT (14° *Hengoet* - v-br-gall *Coet, ceto-* celt.) *HENGOAD* : *hent Hengoad (da Lannuon)*

HENNÉ (16° < حنّاء *hinna* > arcanne, orcanette - teint au henné) = *livet gant henne*

HENNEBONT (NL *hen & pont* - 1° / *Blavet GR Henⁿbont*) *HENBONT* : *an Henbont*

HENNEBONTAIS,-E (hab. *Hennebont* - 1144 / *Blavet* - 1° pont pl.) *HENBONTIZ**, & *tud an Henbont* (cf. *NALBB* n° 006 pt 169 *canton d'Hennebont / Caudan - an Henbont*)

HENNEQUIN (NF dim. / *Henne - Jehen / Jean & ? Henri*, NP nord & est / vb *hennequiner*)

« **HEN(N)EQUINER** » (gallo : ne pas s'en sortir / NF *Hennequin - Moselle* etc.) *HIRAMZERiñ*

HENNIN (15° < neerl. *henninck* coq - de coiffe / *hen* sng) *koef hir (kouef^e W / 'kouif-eu')* m.-où

HENNIR (11° < *hinnire* lat. & H onom. / *hi-han* - basq. *zinka / zantzo (egin)* ; gall *gweryru* ; C. *gourhiziat*, GR *gourizyat, c'huyrinat, gristilhat, W scrimpal* – *ALBB* n° 260 *hennir Ph gwrizinkal & (g)rizinkal Ki / K-E c'hwirinal, gourichal L-T, kristilhat Are, skrimpal, -ellat W & richanal, skroeñjal*) *G^wRISINKal^e / RIZINKal* : le pivert aussi hennit *grizinkal a ra ar gazeg-koad ivez* (Ph & *skrizinkal / rizinkal Ki*), *GOURRIZial* > *GOURRICHal / GOURRIGNal* (Ti) / *C'HWIRINal* (Ki)>E

& s'ébrouer - syn. Go<KC *c'hwirinal & c'hwirillat*), (& renâcler précis⁴) *KRISTILHat** (Are-Ko), (W - ALBB) *SKRIMP*al, (dér.) *SKRIMPELLat** (Prl), (hennir en grognant Ph-W, T 19° *skrouinjal*) *SKROEÑJal* / (hennir doucement à l'écurie comme à l'étable les vaches Ph & gazouiller – oiseaux) *RICHANal* 'barzh o c'hraou, (W) *RA²HENNiñ*

HENNISSANT,-E (17° part.présent - cheval hennissant & fig. > surn.) *G^WRIZINKER* (& var.), *GOURRIZIER* (& var.) / *C'HWIRINER* m.-ien f.1 : ar *Gourrizier* (surn. L<MM), (syn. W) *SKRIMPER,-OUR* / *SKRIMPELLER* (var. Prl) m.-(*er*)ion f.1 & (fig.) *skrimpailh*, (avec nuances vb) *KRISTILHER*, *SKOEÑJER*, *RICHANER* m.-ien,-ion f.1

HENNISSEMENT (14° dér. / vb ; GR *gourriziadenn*, *c'huyrinadenn*, *gristilhadenn-ou*, W *scrimpereh*) *G^WRISINK^e* / *RIZINK* m.-où : *bouzaret gant ar grizinkoù* (Pll<PM assourdis par les hennissement - ici les vrombissements du moto-cross au Fréau), (un seul) *GWRIZINKADENN*, *GOURRIZIADENN* / *C'HWIRINADENN* f.-où, *GOURRIZIADUR* m.-ioù (coll.-ADEG f.-où & 2, sens pl.-EREZH) ; (W) *SKRIMP* m.-où, *SKRIMPELLEREZH* m. (Prl), (avec des nuances / vb) *KRISTILHADENN* f.-où, *KRISTILHEREZH* m., *SKROEÑJEREZH* m., (cri léger & gazouillis) *RICHAN* m.-où (*kezeg / evned...*)

HENON (13° BT / *hen onn* – gaul.-celt. *senos / onnos* & NF *Henon* – Teleg., & *Hénon* NL 22) =

HENRI (germ. *haim* foyer, *rik* puissant rix ; GR *Herry* : ar *roë Herry pevare*, *sant Herry*) *HERRI*

HENRIETTE (prénom f. - GR *Herryed*) *Herried*

HENRY (mesure < NF angl. / *Herri* & NF) =

HENVIC (L - 15° Henguic < *hen* & vicus lat. / *gwig-*) *HENVIG* : *parrez Henvig*

HENVICOIS,-E (hab. / ancien vicus & *Gwig-* / pl.) *HENVIGIZ**

HÉO (NL – T / pl. & Cad.Pll ar *heo* : ar *c'haeoù*) > 'Héo

HEP! (17° onom.) *HEP!* (& *hou ! teut ! pep !*)

HÉPATIQUE (17° < lat.-gr ἥπαρ, ἥπατος *hepap*, *hepatos* ; gall., C., GR *avu* & *elas* : *droucq affu*, plante *lousaouën an elas* – *mad oud an droucq avu*) *AVU* : maladies hépatiques *kleñvejoù avu* ; l'hépatique (plante) *louzaouenn an elas* f.-où

HÉPATITE (17° Med. / NALBB n° 417 foie *avu* – gall *hepatitis*, *llid yr afu* / irl (*crua-*)*ae* - liver) = *avuad / hepatit* m.-où

HÉPAT(O- < gr ἥπαρ, ἥπατος - *hêpar*, *hêpatos* : foie *avu* - NALBB n° 417, NF/NL (N)*avuennec*) =

HEPTA- (gr ἑπτά - ie : sept *seizh*) = *hepta-*

HEPTACORDE (16° lyre *lourenn*) *seizh-kordenn*

HEPTADÉCAGONE (Mat.) *heptadekagon* m.-où

HEPTAÈDRE (Mat.<JM) = *heptaedr* m.-où

HEPTAÉDRIQUE (gr) = *heptaedrik / seizh-tu*

HEPTAGONAL,-AUX,-E (gr /-gone) *seizh-kogn*

HEPTAGONE (16° < gr – irl > *heipteagán* ; Mat.<JM) = *heptagon* m.-où

HEPTAMÈTRE (19° < lat. & gr μέτρον *métron* - ie **me-*) *heptametr* m.-où

HEPTASYLLABE (18° < gr ἑπτά & συλλαβή *sullabê*) *heptasilabenn* f.-où

HERACLES (NP gr Ἡρακλῆς 'gloire d'Héra' - déesse - Hercule romain / dieu Ogmios & cf. *Keltos born from Herakles / Keltinē in bretanos' house* < J.Koch 2010) : né d'H. = *ganet diwar Herakles*

HÉRALDIQUE (15° < lat. médiéval – 'heraldic bard' gall *arwyddfardd* / *arouez* & v-br *aroad(ma)* / *randremmes* & *ardremmez*) *ardamez* (ad.) : termes *gerioù ardames^e* ; & (la héraldique) *an heraldik* (m.-où) / (dér.) *ardamezouriezh* f.-où

HÉRALDISTE (19° - dér.) = *heraldist* m.-ed

HÉRAUT (12° < frq / *herald* angl. – gall *herodr*, irl *aralt* ; m-br S.Gw. *ma heraut*, GR *harod-ed*) *harod* m.-ed, (fig. K cantique trad¹) *EMBANNER* m.-ien : (*Sant Yann*) *embanner bras ar binijenn* (& *diouganer*, *trompilher ar peoc'h*), & (vendeur à l'encan - J.Riou) **Lan, embanner al ludu**

HERBACÉ,-E (16° < lat.) *GEOTENNEG* /-EK*, (regain) *GWEM^M* ; plantes herbacées *GEOTOÛ*

HERBAGE (12° ; GR *g^eeautaich*, *peurvan*) *GEOTAJ* m.-où,-choù ; (prairie) *GEOTEG* f.-i,-ier,-où : *Geotegou* (NL & NF *Peurou* / *peurien*), (de regain Pluvigner Wu<Drean *ur wimenn* / *gwim*)

GWEMMENN f.-où

HERBAGEMENT (rare – n.vb. : ar) *GEOTA*

HERBAGER (15° ; GR *guéauta*) *GEOTA* (saout)

HERBAGER,-ÈRE (18° & Nord : éleveur de vaches à l'engrais) *GEOTER* m.-ion f.1 (& dim.-ig : *geoterig* fauvette – surm.)

HERBAUCHE (GR ville submergée du lac de Grand-Lieu - Loire-Inférieure) *Herbauch*

HERBE (11° & erbe < herba lat. & gr φέρβειν paître, bhav sanskr. & véda bhavati 'il mange', sūbharvas gāvas, εὔφορβοι βόες bœufs bien nourris - Littré ; gaul.-celt. draua - ie céréale primitive / chevelure uolton irl *fol* : *hair*, gall *gwallt*, v-br *guolt/guelt* & *lub* > *luorz* : *liorz* - ALBB n° 430 courtil, irl *luibh*, *lus*, gall *llysieuyn* ; C. *Geautenn* / *loufouenn*, GR *gueaut*, *guëlt* Ouessant / herbe potagère *lousaouënn*, *lousou* : *lacqaat al lousou er pod*, *lousaoua* vb2 & mauvaise herbe *lastez-enn* – ALBB n° 221 & NALBB n° 176 *geot* / *yeot* & n° 177 mauvaises herbes *louzou*) *GEOT* / *YEOT* (& *yeaot* / *jawt* / E / anc^t & Ouessant *gwelt*) m.-où /-eier (variétés / brins) coll.-enn-où : l'herbe est difficile à reconnaître (dans ses variétés) *ar yeot eo stard anaoud anehe*^e (Ph), une autre herbe (un autre brin) *ur yeotenn all*, Geotou (NL) ; (mauvaise herbe & herbe médicinale – angl. & arg. *weed*) *LOUZOU* coll. (sing.) *louzaouenn* f.-où (herbes méd.), m. (pl.) *louzeier* (remède : un / des 'louzou' - bretonnisme) : chercher des herbes dans la forêt *klask louzeier er c'hoad*, mauvaises herbes *louzou fall* (& var. W *fall lezeù* / *luzaouenn-où* Prl & *ged er luShtri* : *lousteri*), une herbe connue *ul louzaouenn anavezet*, l'herbe anti-inflammatoire *louzaouenn an arouez* (Pll) ; (déchets d'herbe – gaul.-celt. tonna, tunna > tonne & *tonn* couenne / couche végétale) *TONN* / *STONN* coll.-enn-où ; (arg. & verlan > "beu" - calq. حشيش *hachîch* foin - herbe) *YEOT* (& *margeot* coll. / *butun drol*, *droch*, *marmous* & *struj*, *louzou*) ; fines herbes *louzou fin* (GR & *lousou jardin*) ; herbe à robert *Margodig* (Ph *louzaouenn ar saoul*) ; herbe de Saint-Jean *louzaouenn sant Yann* (diverses sortes / herbe magique *aourc'heotenn* > *ariotenn*, *azgeotenn*, *gourc'heotenn*, *gwir yeotenn* T<JG / *gour-* & *gwir vezhinenn*, herbe d'oublie *ar yeotenn bennfollez* Ku<DG / Ph - Pll<GC *yeotenn pennsaoutiñ* & *saouzanenn* / *monet*, *aet war saouzan* – ALBB n° 589 *treuzgeot* chiendent syn. / *leton* & *tirien* herbe de pré sec) ; manger son blé en herbe *debriñ an ed diwar e c'har* (& *dibri*^o *e vara gwinizh*) ; couper l'herbe sous le pied *troc'hiñ ar peuriñ da ub* & *foenn dindan treid ub*, *tennañ an dour diwar e brad* ; (médecin) en herbe *danvez medes'in*, voleurs en herbe *danvez laeron* (& *danve' laerien* !)

HERBER (16° - du linge etc.) *PRADañ,-iñ* : *pradañ* lien

HERBERIE (13° ; GR *lousaouecq*) *LOUZAOUEG* f.-où

HERBETTE (12° dim. Ronsard, Pléiade 16° ; GR *guéautennigou flour, glas*) *GEOTENNIG* f.-où

HERBEUX,-SE (16° - suff. < lat.) *GEOTUS*

HERBICIDE (20°) *LOUZOU* *GEOT* m. *louzeier geot(où)*

HERBIER (15° & yerbi - wallon < herbarium lat. ; v-br *gueltoguat* / *gueautaouad*) *GEOTAOUAD* m.-où (herbu / herberie *lousaoueg*^e) ; (herbier marin) *LEC'HIDEG* f.-où : *lehideg*^o *Lomikael* (T<JG & *al lec'hidenn* l'étendue herbue, GR herbe de vase *goalas* / *goulias* & *melest* Li<YR > *zostère*)

HERBIS (16° < Cl.Marot / J.Guillôme 19° W *géauteg-i*) *GEOTEG* f.-i,-où

HERBIVORE (18° - calq.) *DEBRER* *GEOT* m.-ion f.1

HERBLON (NP > NL 44 ; GR *sant Herbod*) *Herblon*

HERBORISATEUR,-TRICE (19° & div.) *LOUZAOUAER* m.-ien f.1

HERBORISATION (18°) *LOUZAOUAEREZH* m.-ioù

HERBORISER (17° ; GR cueillir *lousaoua*) *LOUZAOUA* (vb 2 / usu^t Ph *louzaouiñ* traiter etc.)

HERBORISTE (17° & pharmacien herboriste ; GR *lousaouër* /-aer) *LOUZAOUER* m.-ien f.1 : *ti al louzaouer* (Ph & pharma / *ti'n apotiker* & *apotikerezh* f.-ioù)

HERBORISTERIE (lieu) *LOUZAOUEREZH* f.-où

HERBU,-E (12° ; GR *guéautecq* & une erbue) *GEOTEG* f.-i,-où /-EK* (ad.) : l'herbu progresse *ar geotegou a gresk*

HERCHER (18° & herscher / Mine - cf. E herser & fig.) *HERSal*

HERCOUËT (NF 35<OF / Largouët & *Argoed* W / *Argoad* - arcoat, kmg *argoed* : *edge of forest* /

Saintt-Hilaire du Harcouët 60 < NP & gaul.-celt. caiton >-ceto- suff.) > *HARCOUËT*

HERCULE (16° Myth. < lat. / gr - Myth. - Ἡρακλῆς Héraklès) *HARKUL* m.-ed : *e dad oa un (h)arkul ive* (Pll<LP son père était un vrai Hercule ! - force la nature - cf. Ku Yann e vash-houarn / bazh a bemp kant livr)

HERCULÉEN,-NE (16°) *harkulean* & ayant une force herculéenne *gantañ nerzh un harkul*

HERCYNIE,-NE (19° lat. Hercynia silva < gaul. (H)ercunia / quercus lat. & forêt hercynienne / chêne - D 139 - ie / v-irl *ceirt*, gall *perth* haie, NL Perth - gaél. Ecosse / Persquen 56) = *hersinian*

HERD-BOOK (angl. / shepherd gall *bugail* : *bugel*, irl *buachaill bó* : *cowboy* !) =

HÈRE (1 - 16° < all. *Herr(en) und Damen* / trougo- gaul.-celt. & truand ; GR *ur paour qeaz hear*) *TRU* m.-ed & *treued*, (*p'or cèh*) *treuheg* ! (Prl), *TREUL* m.-ed (Pll & KW) : *paour kaezh treul* !

HÈRE (2 < neerl. *hert*, angl *hart* cerf +6 mois ; v-br *hed*, gall *hydd* & *heizes* f. / +1 an : *brokard*) *heiz* m.-ed (f. : biche & NL L<RN12 *Kroaz an heizig* - cf. **Mabinogion** *hyddes*)

« **HEREDENN** » (arg. Wi vêtement du dimanche, nuptial / Euredenn & noce) *E(U)REDENN* f.-où

HÉRÉDITAIRE,-MENT (15° hereditas lat. ; GR *dre heritaich* - biens *madoù*) *A-ZIWAR-LERC'H* / (*traoù*) *HERITET* / (*madoù*) *DISHER* /'disèr/ (sans héritier, voire héritage)

HÉRÉDITÉ (16° < heres, heredis lat. ; C. *aer-ed* & *qetaeres*) *herezh* / *herelezh* f.-où : *dre herezh*

HÉRÉDO- (heredis lat. / her prov.-oc & NF Le Her, L'her, L'herrou / L'héritier - heres, heredis lat. / herus - maître & har - sanskr. : prendre / (*PENN*)*HER*) =

HÉRÉSIAIARQUE (15° gr Αἰρεσιάρχης - αἵρεσις hérésie & ἄρχειν vb être chef ; GR *penn-hereticq*) *HERETIKOUR* m.-ion : *an heretikour Renan* (J.Balcou)

HÉRÉSIE (12° < lat.-gr αἵρεσις - gall *heresi*, irl > *eiriceacht*, basq. > *heresia* ; C. *herefi*, GR *heresy-ou* & *hugunodaich* huguenotisme, hérésie huguenote) *HERESI* / *HEREZI**° f.-où & hérésie huguenote *hugunodaj* m.-où,-choù (& secte *dis'ivoud*, *fals-kredenn*)

HÉRÉTIQUE (14° < hereticus lat.-gr αἱρετικός / αἱρετός qui choisit αἰρέω vb prendre ; C. *heretic*, GR *hereticq-ed*) *HERETIK* m.-ed f.1 (& *dis'ivouder*, *hugunod*)

HÉRISSE,-E (12° pp) *HIRIS^SET* / *HURUS^SET* (& *spernet*, *spulc'het* / *spufet*, *blev stoub-enet*)

HÉRISSEMENT (15° - dér.) *HIRIS^SADUR* m.-ioù

HÉRISSEUR (12° < lat. popul. < ericius lat. hériçon ; GR *houpi a ra al labouçz* & *qen euzicq ma sao va bleau em penn* - & se hériçon) *HIRIS^Sañ,-iñ* / *HURUS^Sañ,-o* : *hiris^Sañ a rae e vlew^e* (Ph & frissonner *hurus^Sañ a ra an nen g'an amzer* = Prl *HIRIS^Sein*), *SEVEL* (*A-BIK*) : *sevel e greoñ* ; je sentais mes cheveux se hériçon (Wu<Drean) *me 'sante mam blev é monet reut àr ma fenn*, hériçon les poils *lakaat e banenn a-bik* (& *a-blom* / *ki W<FL* & *spernañ* (s') ébouriffer, *spulc'hañ* / *spulfo o blew^e* (se) crêper - cheveux Ph)

HÉRISSEUR,-NE (12°-16° < ericionem / ericius lat. > *erizo* esp. & gr χῆρ - angl. *hedgehog* gall *draenog*, irl *gráinneog* ; C. *hunegan* 'herifon' > loir, GR *heureuchin* - NALBB n° 206/7 *huruson* & var. surn. *laer avaloù*, *avalaouer*) *HEUREUCHIN* / *HURUS^SON* m.-ed (f.-enn-ed / *hurus^Senned*) : *evel un heureuchin*, *blew hurus^Son* (cheveux à la brosse), (objets divers) *an hurus^Son da labouriñ* (Ph / Li<YR *orisoun* seul connu & (*heris^Son*) *dreineg* / *dreinet* & *draenig* Big 3 pt / Ph) *DREINEG* m.-ed, (usu. < surn. - voleur de pommes / id. basq *sagarroi*) *LAER AVALOU* (usu^t Ph, Big, Lu & Prl *ur laer awal*) / *AVALAOUER* (L-T) m.-ien, (surn. Go Pludual / Go<KC 'urusson-ed) *PAOTR-PIKOÛ* m.-ed (oursin *heureuchin-mor* / *kistin-mor*), (plante à ramoner cheminée) *BALAN-BUHEL* m. (& *bugelenn* Ti fragon) ; (hériçon) *HURUS^SENN* f.-ed (*biskoul* chenilles Ph / W & *chasplouz*)

HÉRISSEUR (12° & écroûter à la herse) *HURUS^SINIñ* (*douar*)

HÉRITABILITÉ (20° < angl. - n.vb/ / suff.-*ablentez* - an) *HERITANÑ*

HÉRITAGE (12° & heritaige - dér. /-aggio it. ; C. *heritaig*, GR *heritaich-ou digouëzet dign* & *lod*, *va zra a-berz tad ha mamm*) *HERITAJ* / *HIRITAJ* (Prl) m.-où,-achoù : (*bet*) *en heritaj*, *un heritaj* (Ph trad. *Klotour* & Th.Spézet<AB *Heritaj ar vamm-gaer*), l'Héritage des Celtes (Dan ar Braz) *Hérezh ar Gelted* f.-ioù & en héritage (fig.) *traoù bet a-gozh* (W<FL), faire don d'héritage *lakat ar anù ub* (*lod ag e vadeu* - W<Heneu & *e lod danvez* / NF Daouloudet) ; gros héritage (il a touché le jackpot Li<YR / Mar.) *hounneñ neus eur grochad* (f.)

HÉRITER (12° < hereditare lat. / heres ; C. (dis)heritaff, GR herita, hiritout W) *HERITañ,-iñ / HIRITo & /i'rico/* : depuis que j'ai hérité *abaoe (ma) 'm eus heritet* (Ph *hiritet*), mon père a hérité de la maison *degoue'd eo an ti da'm zad* (Go<KC), (ayant hérité quelque chose de q^m) *BET A-ZIWAR-LERC'H (ub) : ar pezh en doa bet a-ziwar-lec'h e dud-kaer*, faire hériter *SINa° da ub* (L 1900 – K<Y.Gow *sus'itañ* succéder)

HÉRITIER,-ÈRE (12° < lat. heres, heredis ; gaul.-celt. orbios, v-irl orb / oïdhre /air'ə/, gall *etifedd* - C. *heriter / Aer hoir heir /εə/ angl.*, GR *heritour / hiritour W & hær-ed* > *penn-hær* seul héritier / jeune *yaouær*) *HERITOUR / HIRITOUR* (Prl-Ku) m.-ion f.1 : rester sans héritier *chom 'nes hiritour* (KT /nezi'ricur/) & *disher / NF (Le) Her / L'her* (fig. *disherit, diz(a)eriañ*), (seul héritier & surt' fils / fille unique) *PENNHER* m.-ed f.1 : *ur mab pennher, ur bennherez e oa-hi* (Ph-TL = W *minour*)

HERMANDAD (19° < esp. : confrérie de villes / *mancomunidad* – basq *anaidia* < *anai* frère & cf. *Breuriezh* - NALBB n° 008 quartier & syn. Pgt & T - fratrie) =

HERMAPHRODISME (18° = *-ism*) m.-où

HERMAPHRODITE (15° < Myth. gr - antonomase fils d'Hermès & d'Aphrodite : Ἑρμαφρόδιτος < Ἑρμῆς / Ἀφροδίτη ; GR *un den a zaou reiz / diw reiz* PELL. 18°, *nep so maouës ha goaz, map ha merc'h*) *baskarin ad. & m.-ed, PAOTR-HA-PLAC'H / DEN A ZAOU REIZH*, (fam.) *kog ha yar & yar-gilhog* (Li<GK / Ph *jilgog & L pilpaotr, ras-paotr* garçonne, fille d'allure masculine).

HERMÉNEUTIQUE (18° < gr ἐρμηνευτικός (art d') interpréter < Hermès Ἑρμῆς) = *hermeneutik* ad. & m.-où : *an hermeneutik*

HERMÈS (18° < NP Ἑρμῆς & dorien Ἑρμῆς - Myth. gr) = *un Hermes*

HERMÉTICITÉ (19°) *PEURGLOZ* m.-où

HERMÉTIQUE,-MENT (17° < NP Ἑρμῆς Hermès ; gall *clôs*, irl *heirméiteach*) *PEURGLOS*, hermétiquement fermé *SERRET-KLOS* (Ph & Prl *jerret-kloñs*)

HERMÉTISME (19°) = *an hermetism* m.-où

HERMÉTISTE (c 1900) = *hermetist* m.-ed f.1

HERMINE (12° f. < armenius (mus - souris) arménien-ne, C. *ermin*, GR *erminicq* : *guënn ha glan evel un erminicq, feuret gand erminicq, crec'hin erminicq*) *ERMIN* dim.-IG (*ERMINIG*) m.-ed /-où (blasons) : *erminigoù*, (surn.) *Katell goant* (f.)

HERMINÉ,-E (pp – *bannieloù*) *ERMINIGET*

(H)ERMINETTE (16° dim. ; C. *daladur,-yat*, GR *taladur & qeladur-you, vb taladuryat*) *TALADUR* f.-ioù (& *daladur vras doloire / vb doler*) : travailler à l'herminette *labouriñ g' an daladur* (*ba Koad Freo - Pll*)

HERMITAGE (NL / ermitage & ermite – *PENITI Karnoed, Landelo 2 NL Ph*) & (*an*) *Ermitaj* (NL), forêt de L'Hermitage-Lorge (22 Coetrach – BT) *Koedrac'h*

HERMITIEN,-NE (19°<NF Mat.<JM) *hermitian*

HERNANI (NL *Hernani* < *Hernán* Fernand - Rob.) : *patxaran Hernani* (*Gipuzkoa – Euskadi* alcool de prunelles *irin*), *Hernani* (Hugo « Bon appétit, Messieurs ! » *Digoret ho kalon, Aotronez !*) « **HERNE** » (gallo : pommier non greffé / ? *hern\et*) *koudask* (ad. & coll.)

HERNIAIRE (17°) *louzaouenn an avelenn* f.-où

HERNIE (15° anc' hargne - Scarron 17° < hernia lat. ; GR *avelenn, tarz-coff, toullgoff*) *AVELENN* f.-où, (hernie abdominale) *TARZH-KOF* m.-où & *koeñvenn bouzelloù* f.-où (Ph *diskenn bouzelloù, & toullgof* éventration) ; hernie étranglée *avelenn skouloumet*

HERNIÉ,-E (19° Med. ; GR *nep so tarzet*) *TARZHET* (*E GOF* – m.)

HERNIEUX,-SE (GR *avelennecq,-eyen*) *AVELENNEG* m.-ien f.1 /-EK* (ad.)

HERNIN (NP > NL – v-br < *hern*) *HERN(IN)* : *Sant-Hern* (Ph & T), *klopenn sant Hern ba Lokärn*

HÉRO (abrég. < héroïne - tombée dans l'héroïne - Are) = *aet 'oa-hi war an hero !*

HÉROÏCITÉ (rare 18° - appr^t) *kadarnelezh* f.-où

HÉROÏCOMIQUE (17° - Boileau / Cerveantés & héroïco-comique) = *heroikomik / haros-ha-fars*

HÉROÏNE (16° < gr ἥρσινη – f. > HÉROS / drogue all. 20° < gr) = *heroin* m.-où

HÉROÏNOMANE (20°) = *heroinoman* m.-ed f.1

HÉROÏNOMANIE (20°) = *heroinomaniezh* f.-où

HÉROÏQUE,-MENT (14° < lat.-gr ἥρῳινη – gall *gwrol*, *dewr* ; gaul.-celt. catu-, Cat- & v-br-gall *cat*, irl *cath* ; GR *harosus*) **KADARN** (NP / NF Gouronnec / Gouron & Gouranton, Gourcuff, Gourlaouen, Gourmelen etc. / Gourmelon – gaul.-celt. uiro- I bref - ie, v-irl pl. *Fir / ar*) **Gouroneg**

HÉROÏSME (17°) *kadarnded* f. / (dér. / héro - *haros*^e) '*harozelezh*' f.-ioù

HÉRON (13° < frq & all., neerl. ; gaul.-celt. curcio, v-br *corcid* gl *ardea* / *cherched*, gall *crychydd*, v-irl *cerc* & *circín* : *little hen* LF 118 ; C. *querc'heiz*, GR *qerc'heyz-ed* & *qarc'hleyz*) **KERC'HEIZ** f.1, (surn. Ph) **GOUKARD KLEIZ** m.-ed : *Goude oa gwelet ar goukard kleiz / War ar roz o nezañ seiz* (trad. Ph *Al laouenan* Puis on vit ledit héron / En haut du coteau à filer la soie - A.Ebrel), **MA(R)C'HARID GOÛG HIR** (*Marc'harid-gouzoug-hir* Li<YR héron cendré, *Mariannig kouk-hir* - var. & *Maï goug hir* Go<KC), (syn.) **HERON, HUREN** (Wu) m.-ed (& variétés : crabier *kranketaer*, garde-bœuf Ku *paotr-saout*, héron bimoreau *kerc'heiz noz*, butor *bongorz* & NF *Bongors* Ku...)

HÉRONNEAU (16° - dim.-eau) **KERC'HEIZIG** f.-où

HÉRONNIÈRE (NL Pll / Aulne zone à hérons) **GWERBILHEG** (f.-où), NL *Stank an Abati* (*Keriti*)

HÉROS (14° < lat.-gr *heros* ἥρῳς demi-dieu / basq. > *heroi* : *heroé* – gaul.-celt. latis NP *Sego-lati* & *Sento-latis* > NL *Satolas*, v-irl *láith* D 166 & gaul. *argos* / *arg* v-irl, & irl *laoch* /li:x/, gall *arwr*, *gwron* ; v-br-gall *laur* LF 237 & m-gall *llawr* : *lone fighter* / *leur-* & *dileuriad* ; GR *haros*) *haroz* m.-ed f.1 : *Harozed* (*gwerz* / 1914-18), (personne - mâle) **GOURON** m.-ed f.1 (NF, NL), (& preux) **KADARN** m.-ed & *kedern* (NL<gall *Enes ar Gedern* / *cad-* v-br *cat*, irl *cath battle*, gaul.-celt. catu- > NL *Caen* etc. - *den kad* - *d'ober* / *kat**), (grand homme) *den meur* m. *tud veur* ; (héros d'un récit, roman...) **PENN-DEN** m.-où-*tud* & *penn-tudenn* (*Diwan* / *tudennoù* pl. - surt. q^{ues} personnages) : Nous avouerons que notre héros était très peu héros en ce moment (*Stendhal* 19° / *Fabrice* – "La Chartreuse de Parme") *Anzav a raimp ne oa hor penn-den ken un tamm pennad den er mare-mañ*

HERPE (17° / harpe & Mar. – NF - 35...) **HERP** m.-où

HERPÈS (13° < lat.-gr / vb ἐρπω *ramper* ; gaul.-celt. *derueta* / *derti* > *dartre dar(v)oued* / *derbot* & irl *deir* - D 117) = *g'an herpes* ('*oa-hi*) / *g'ur begad* (syn. - W<Drean).

« **HERPON...** » (gallo & vb) > **HARPON...**

« **HERQUELIER,-E** » (gallo personne qui ne s'en sort pas / *hennequiner*) **TERLEPER** m.-ion f.1

HERSAGE (14° ; GR *clouëdaich*, *hog^eedaich*, *freuzaich* *hersement* – un) **OGEDADENN** f.-où, (coll.) **OGEDADEG** f.-où & 2, (selon la herse) **FREUZAJ / KLOUEDAJ (KLEUDAJ – Prl)** m.-où

HERSCHER (var. / *herser*) > **HERCHER**

HERSE (14° < *hirpex,-picias* lat. / herse 'sarrasine' حرث ; gaul.-celt. *ocelo* / *oc-* : *pointe*, v-br-gall *oc(et)*, m-gall *oget* & gaul.-celt. *cleta claië* > *gereta* basq. / NL *Parc ar glet* Ph / *kloued* v-br *cluit*, C. *Og^eet*, *cloet*, GR (*h*)*og^eed* & *clouëdenn*, *freuzell*, *sarrasine porz-guinteyz*, **VBF<PT** p. 52 trad. & herse archaïque en bois) **OGED** f.-où, *-joù* /-i, *ogiji*, (double herse) *di(w)oged* & (pl.) *ogejeier* : travailler à la herse *labourat g'an oged* (Ph) / (herse mécaniq. & fraise *fres^e*) **FREUZ** m.-ioù, *-choù* = **FREUCHOU** (pl. Li<YR une herse / *freuz* dégâts, & *vacarme*) ; (partie articulée < claië) **KLOUEDENN** f.-où (Ph), (loc^t) **DISKRIBILHON** m.-où, herse hérisson **HURUS^sENN** f.-où, **TRAMAILH** m.-où (Go<KC & diable *diaoul*), (anc^t) herse à lames recourbées **KRENER** m.-ien & f.1 *krenezzed* (& *krank* = *tramailh* T<JG / *freuz*, *klouedenn* & *oged* / var. Prl « *odjet* » & *freis*) ; (grille - herse de défense) **HIRIS^s** m.-où & *porzh-gwinteis* (grille de château *porrastell* – NL Pll *Tymeur* : *goarem ar porrastel*)

« **HERSÉE** » (gallo : *bagarre* / vb *HERS-*) *hersad* m.-où

HERSEMENT (GR *clouëderez* & *hersage* / pl. - selon techniques & outillage) **OGEDEREZH, KLOUEDEREZH, FRE'SERE'H** m.-ioù (& *hersage* - indiv. / coll. - suff.-*adenn* /-*adeg* f.-où)

HERSER (16° < herse & *herscher* – wallon ; C. *cloedat*, GR (*h*)*og^eedi*, *clouëdat*, *freuza doüar* & *herser* q^m *mellat ha divellat* / gallo « se *herser* » : se bagarrer – **VBF<PT** p. 54 trad^t) **OGEDIñ**, (syn. / métal.) **FRESiñ^e** (Ph), **FREUZañ**, **FREUCHad^o** (Li<YR) ; **KL(OU)EDat*** (*douar* & *mor* fig. : *cladat mor* J.Conan 18°), **HURUS^sENNiñ**, **TRAMAILHat*** (T & Go<KC *tramailhat douar* / syn. T<JG *diaoulad*, *freuza* (*douar*), *kloueda* & *lostigellad^o* / Prl « *odjedat* » & *freizal*, *kleudat*)

HERSEUR,-EUSE (16° ; GR *(h)og^ueder,-our, freuzer-doüiar, clouëder*) *OGEDER, KLOUEDER, TRAMAILHER* m.-ien,-ion f.l (machine)

HERVÉ (prén. & NF (Le) Hervé, Dhervé / Saint-M'hervon 35 – v-br-gall *hoiarn / Houarne* > NL) *HERVE* dim.-IG : *Herveig > Veig & Hervig* (Pl)

HERVIO, HERVIOU, HERVO (NF) > HERVE

HERTZ (20° Phys. < NP all.: cœur *heart*) *un hertz*

HERTZIEN,-NE (19° < Hertz : *un tour*) *hertzian*

HÉSITANT,-E (18°-19° part.pr.; gaul.-celt. *diacus & v-br-gall dioc*) *DIEGI* : hésitant à aller *diegi o vont* (T<JG), *LUREÛS* (Ph / Prl > « *luraius* ») : *lureüs d'ober & argredus*, (appr.) *etre daou (soñj)*, *DAOUBENNET, DOUETIG* (L<MM, Bd), *NEC'HET* : très hésitant *pas^e nec'het / O NEC'HIÑ* (& *en arvar, war var, war varin, war vordo*) ; personne hésitante *ARGREDER*, (fam.) *HEJER* m.-ion f.l

HÉSITATION (15° < lat.) *ARGRED* m. & n.vb. (*an*) *argrediñ* ; (à) *LURE* m. / *DIEGI* f. : j'éprouve de l'hésitation (Ph) *lur' 'm be' da vont / diegi*, à cause de l'hésitation à s'exprimer *g'al lure da laret he soñj* (Ph / *diegi* paresse & *Go ker^rri, arvar* doute / *àr var, war var & entre mar, etre daou soñj*)

HÉSITER (15° < lat. *hæsitare* fréq. / *hære* vb adhérer ; GR *termal & balançzi*, hésiter sur les mots *hacqetal*) *ARGREDiñ, DAOUSOÑJal* (& *chom etre daou soñj*), *LUREiñ* & j'hésite à y aller *lure 'm eus monet* (Wi / Ph *lure 'm be' - bemnoz & lure da vont / diegi*), *NEC'Hiñ* : rester hésiter longtemps *chom da nec'hiñ 'pad pell* (KL & L<RK *nec'het oun, e Kernec'het / chomet e "Kêr ma c'hellan"*) = *hesitet^e meump* (KT), (surt. au nég.) *TORTal* : *na chom ket da dortal* (& *termal atermoyer / ahaner* – T<JG *chom da dortal, da durgnal & kaoud diegi o vont / diegi da vont* ; J.Kerrien *chom da varc'hata, chom da nec'hi, d'en em c'houlenn* & L 1900 *choum da varc'hata & ne'm bije ket ginet tam ebet*) ; (hésiter en parlant) *HAKETal* (& *hakal* bégayer, *teukañ* buter)

HESS (21° arg. beur - arabe *حسد hassd* volonté de nuire) : c'est la hess ! *stard ar jeu !*

HESSOIS,-E (hab. < NL Hesse – All.) *Hessis* (pl.)

HETAÏRE (18° < gr *ἑταῖρα* *hetaira* / celt *serc'h*) = « **HÉTANT,-E** » (gallo & anc frç : plaisant) *hetus*

« **HÊTER** » (anc^t / gallo : plaisir & convenir) *hetiñ*

HÉTÉRO (gr *ἕτερος* *heteros* : autre (*ar*)*all*) = *un hetero & hétéro-* - ex. : hétéro-ethnonyme (B.Sergent / Ueneti : Vénètes < souriants, sympas !) = *an hetero-ethnonym* (*Ueneti*)

HÉTÉROCLITE (16° gram lat. < gr *ἕτερος*, autre & *κλίνειν* *clin-* vb fléchir ; C. 'Etheroclit', GR *direiz, na heul qet ar reiz ordinal*) *MESK-MAILH* (& *mesk ha mell / marc'h ha moc'h*) = *heteroklit*

HÉTÉRODOXE (17° < gr *ἑτερόδοξος* / *doxa* ; GR *hugunod-ed, nep en deus ur gredenn dishêvel*) *disheñvel e gredenn*

HÉTÉRODOXIE (17° < gr *ἕτερος* *heteros* autre & *δόξα* *dóxa* opinion) *heterodoksiezh* f.-où & (appr^t / GR) *kredenn arall / arall-gredenn* f.-où

HÉTÉROGÈNE (17° < lat.-gr *ἑτερογένος* ; GR *a veur a natur* – gall *heterogenus*) = *heterojen* (& *heterogenus* – Mat.<JM), (appr^t) *DIZUNVAN(ET) / liesseurt*

HÉTÉROGÈNÉITÉ (16°) *heterogenusted* f. & *dizunvanded* (f.)

HÉTÉROMÈQUE (Mat<JM – *niver*) *heteromek**

HÉTÉROMORPHE (19° < gr *ἑτερόμορφος*) = *heteromorf, & arallstumm*

HÉTÉRONYME (19° / autoethnonyme) = *heteronim* m.-où / *arall-anv* m.-ioù

HÉTÉROSEXUEL,-LE (19° & 20° > hetero dim.) = *un hetero / homo* m.-ien, & (dér.) *arallreizh*

HETMAN (18° cosaque & *ataman*) = *hetman* m.-ed

HÊTRAIE (18° ; gaul. lat. *Bagacum, Bagina* etc. ; C. *fauec*) *FAWEG* f.-où, *FAOUED* (dim.-IG NL *Faouédic /-ell* NL *Faoudel* - H^t *Blavet StNicolas-du-Pélem ar Faouedell*) f.-où / *FAV(O)ED* & *ar v\Faved* (NL T : *Le Faouët 22 / 56 ar Faoued*)

HÊTRAZ (NL fr-prov.-az /a/) > HÊTRAIE

HÊTRE (13° < frq - m.-neerl *heester* arbuste / fou > fouet – fagus lat. - ie bh- gaul.-celt. *bagos* & NL *Bagusia* - lat. > basq *pako & fago* / irl *feá, fáibhile*, gall *ffawydd-en*, v-br *fau*, C. *fauenn* 'fou, fouteau' – gallo, GR *fau*) *FAOU / FAW^e > FÔ* (Are-Ph & /vo:/ var. Ph) m. & coll.-enn-ed : *gwez*

faou / fô (& NL *Mine Gwe Fao* – Spt / *ar Fo* – Are & Vô - Callac), *koad fô / ur we'nn vô / ven'vo:* (Ph / *fav-enn / faw/ fèves NF Favennec*)

HEU ! (m-br *ach doe*) *A-TOUE ! : a-toue ! ne ouvezan ket !* (T & Ph *ma !*)

« **HEUDE** » (gallo « *heûde* » : lien, entrave vb *enheuder*) *HEUD* m.-où,-joui (& *haod-eù / -ein*)

HEUGNES (NL Indre < Onia gaul.-celt. *onno frêne*) =

HEUME (NL 63 < gaul. / superlatif *Uxellisama*) =

« **HEÛNES** » (gallo : rhumatismes) *remmoù* (pl.)

HEUR (12° oür, eür < augur- lat. ; GR *eür, eür-vad* : *ne deus er bed-mâ nemed eür ha diseür, eür-vad ha droucq-eür*) *EURVAD* f.(-où /*-vat*) : l'heur de lui plaire ! *an eurvad da blijañ dehi !* (& *eur ha dizeur, boneur, drougeur, eürusted, gwalleur, maleur-ioù*)

HEURE (12° & oür, aür, eür < hora lat. & gr *ῥορος* – ie / *year* angl. & germ. *Jahre* ; v-br *hor & dec or* ; C. *Eur*; GR *heur-you, un heur-vez amser, & heuryou an ilis, heuryou alaouret*) *EUR* (& Wu > *en er*) f.-ioù : c'est l'heure *an eur eo*, l'heure c'est l'heure *an eur eo an eur*, à cette heure ("asteur" gallo 22 / "astour") *d'an eur-mañ (bremañ / neu/se d'an eur-se & du-se / du-mañ), ped-eur eo ?* (arg. Lu *prozur* <couvreurs de Plouescat) *pe oad eo ar gazeg ? / tocante : kazeg a drot* ; à toute heure (trad' Ph) *beb eur (ha beb momed)* ; sur l'heure (L 1900 il mou rrait *e varvche*) *var an eur / e poent hag en amzer*, des heures à attendre *a-hed an eur* (T<JG) & *hantereur / hã'n'te:rør / KLT demie-heure / la demie an hanter-eur, kardeur* – en breton on compte de douze heures en douze heures : *un eur (goude hanternoz / kreiznoz) & un eur (goude kreiste(i)z)* ; *un eur pemp, dek...* (& Ph *un eur ha pemp, ha dek*), *un eur ha kard, un eur hanter, div eur (ne)med-ugent, (ne)met kard* (& *un eur warbouez pemp munut*) ; d'heure en heure *eus un eur d'eben, ag un eur d'an arall*, la dernière heure *an eur diwezhañ* ; de dernière heure (*keloù*) *a nevez tre* ; heures supplémentaires *eurioù ouzhpenn* ; (durée) *EURVEZH* <-*WEZH*^e f.-ioù (Prl > *euriah-eù*) = *EURIAD* f.-où (W) / (contenu 1h) *EURVEZHIAD* f.-où : une heure de sommeil *un eurwezhiad kousked* ; l'heure de... *POENT* m. : *poent koan, kozh-poent / pas'e poent dit...* (L & PhS / W *mall eo - mont, monet*), *KOURS* m. (W/T *KOULZ*) & à l'heure du repas *e tro mare lein* (Ph/GR) ; de bonne heure *A-BRED / ABRED* /a'bré:d't/ (& /'ab'əd't/ E) dim.-IG° (de bonne & de belle heure) *ABRED-KAER*, de très bonne heure *A-BRED MAT / ABRED TRE* ; à la bonne heure *MAT-KAER ! & aze 'mañ ze !* (T<YBP & *gwell a-se tant mieux*) ; chercher midi à quatorze heures *klask pemp troad (& pemp paw) d'ar maout* ; l'heure de moucher ton nez ! *ma mouchouer 'met kard !* ; tout à l'heure (ALBB n° 102 *bientôt* - syn.) *bremañ end-eeun* (Ku), *bremañ-souden* (T > *brema-zonn*), *bremañ-t(o)uchant & damaig (-touchant) > maitouch* (Pll / Ku) *maitoun, bremitja (bremañ-dija - Ki & dijaik, prestik-prest, rak-tal* Ph-E & *dabord L / passé kentaou & a-gentoù, ergentoù - naguère*) ; livre d'heures (anc^t - C. *euryou*) *EURIAOU* pl. *EUREIER* (L & Wu)

HEUREUSE,-MENT (f. 1 adv.) > **HEUREUX...**

HEUREUX,-SE,-MENT (12° < heur ; gaul.-celt. *lauenos*, v-br-gall *louuen* NP, m-gall *lawen* adv. ; C. *eurus*, *louen* joyeux, GR *eürus* vivre heureusement *beva eürus / guenvidicq* bienheureux) *EÜRUS / EVURUS* (& *ev'rus / eürus*) ad. & m.-ion, *eüruzien* (bienheureux) f.1 : enfants heureux *bugale eürus (& eürus'ed tud ! W heureuses gens !)*, tu es heureuse de l'avoir ! *eürus eo dit kaout* (& bien heureuse / bienheureuse - *chañsus, gras dit kaout*), (adv. - excl.) *EÜRUZAMANT* : *eürusamant^e 'oas deuet ! / bevañ eürus, & heureusement que mad ma (ve) / dre chañs, dre vonneur* ; (& joyeux – faire-part heureux de vous annoncer...) *LAOUEN* : *laouen on o roiñ deoc 'h da c'hoût, laouen da laret*, heureux destin *ur blanedenn vad* (T<JG-Ph), plus heureux matériellement *gwell(oc'h) e gerzh* (T<JG) & encore heureux (que...) *C'HOAZH pa eo deut !* (T<JG)

(H)EURISTIQUE (19° < gr *εὐρίσκω* : trouve' / *uritos* - gaul. D. : trouvé) *heuristik* ad. & m.-où (Mat.<JM) : *an heuristik*

HEURT (12° < germ. – *hurt* angl. Rob.; GR *heurdt, stocq, penn-heurt* personne entêtée / poussée) *HEURT* m.-où & *penn-heurt, taol-heurt, & un^heurtagid* (usu^t Ph bon petit moment / *pou'sadig* KW - une poussée Pll<YP-L & vb) *HEURTADENN, STOKADENN* f.-où (*stok* contact, *stokad* choc) : *un disterig stokadenn (choukad* choc pris de dos, *frapad* saccade, *horos^s* cahot, *stroñs* secousse) ;

sans heurt (fig.) *DISTROÑS* : *tremenet distroñs* (Ph & *distroñs-kaer* / *distok*)

HEURTE- (déverbal & Heurtebise, Heurtevent NF<OF / Heurtel 35) > *HEURT*

HEURTÉ,-E (18° ad. / pp) *A-STOK, STOK-DISTOK* / *STOKET*, (fig.) *A-STROÑS* / *STROÑSET*

HEURTER (12° < frq & angl. (to) *hurt* ; GR *heurtat, stocqa* : *stocqet* / *sqoët en deus e benn & sgei var an or*) *STOKañ,-iñ* (e, e-barzh / *gant*) : heurter la roche *stokiñ er garreg* / *'barzh ar roc'h*, ils se sont heurtés *en em stoket o deus*, (syn.) *SKOñ* (*ouzh & fig. e-barzh*) : heurter le mur *scoiñ ouzh ar voger*, se heurter à un mauvais sort *scoiñ ba un droug*, & (billes, voitures TK<MxM) *ober bistrink, MONT A-BENN* (*en ud, da ub / dit !*) : ne le heurtez pas *n'it ket a-benn dehañ*, se heurter (deux) *mont a-benn an eil d'egile* (& Ph *chifokiñ choquer, heurtañ pousser* / *hegal* fig., *tourtal cosser* & W<FL *harpiñ e-barzh ud*)

HEURTOIR (14° - suff. ; GR *morzol-dor*) *MORZHOL-DOR* (& *morzholig an nor*) m.-ioù ; (Techn.) *STOKER* m.-ion (& f.1)

« **HEÛSSE** » (gallo : passage de pas / bretonnisme "ribine") *RIBIN* n.-où

« **HEÛTER** » (gallo : houer / houe-tte) > *HOUETTER*

« **HEUTTE** » (arg. Lorient : « à heutte ») > *A-HED*

HÉVÉA (18° < ketchua – Guyane) = *gwez hevea* (m.)

HÉXA- (gr ἕξ hex- : six ; gaul-celt suex, v-irl *sé*, gall *chwe* : *c'hwec'h* – Mat.<JM) *hegza-* / *heksa-*

HÉXADÉCIMAL,-E (Mat.<JM - dér.) *c'hwezegel*

HÉXAÈDRE (18° - Mat.<JM) = *hegzaedr* m.-où, & *c'hwec'htu* (adj. & m.)

HÉXAGONAL,-AUX,-E (17° < lat.-gr ἑξάγωνov - Mat.<JM) *hegzagonal* & *c'hwec'hkogn* /-korn, *ar vro c'hwec'hkogn* (& "l'hexagone" - Renaud etc.)

HÉXAGONE (17° - lat.-gr ἑξάγωνov ; GR *furm a c'huec'h coign* - Mat.<JM) = *hegzagon* m.-où & (Géo.) *an (h)egzagon*, & *ar c'hwec'hkogn* /-korn m.-où

HÉXAGRAMME (Mat.<JM - gr) *hegzagramm* m.-où

HEXAMÈTRE (15° - vers < gr) *c'hwec'htroad* m.-où

HEXAPODE (18° < -pode gr) *c'hwec'htroadeg* m.-ien

HEZBOLLAH (mouvement politique *الإله و حزب* : parti / bande, clan, faction - de Dieu = allah & *Hizbollah* – angl.) *Hezbollah al Liban* (*benniget !*)

HEZO (Le Hézo NL 56 - pl. / NL Plouezec & Plouëc *Ploueg*, Plouézoc'h < *hez, hedd* gall, irl *sí(d)* & (ban)shea - ie sed-, selle, siège etc. ; W1880<PL *ag en Hezeu*) *an HEZOÛ*

HI (15° onom. / rire) = *hi hi !* (& *hiihi !*)

HIATAL,-AUX,-E (ad. < hiatus – ad. / *bwlch* gall & *gap* - cf. NF) *BOULC'H*

HIATUS (16° lat. – gall *bwlch* : *gap, pass*) = *ur BOULC'H* (*etre vogalennou*) m.-où

HIBERNAL,-AUX,-E (19° - sommeil / vb hberner : *un hun*) *GOUIAÑV*

HIBERNANT,-E (19° & n. : *huner*) *GOUIAÑV* (var. & C. *hunegan loir*)

HIBERNATION (19° - irl *geimhriú* /g'ev'r'u:/ - n.vb. : *ar*) *GOUIAÑVAAD*

HIBERNER (18° < lat. ; gaul.-celt. *giamos*, v-br *guoiam* & var. / *goañv* hiver) *GOUIAÑVAat**

HIBISCUS (18° - Chateaubriand / Natchez 19° < lat.-gr ἱβίσκος guim.) = *plant hibiskus* coll.-enn

HIBOU (10° < onom. & *ibou* 11° / *hou !* & esp. *búho* / v-h^t all. *huwo* / *uuf* angl.-saxon – cauannos gaul.-celt. > *choue/-ette*, *chat-huant* & *chouan*, v-br *couann*, gall *cuan* : *owl*, irl *ulchabhán* /uləxəva:n/ ; C. *couhenn*, GR *caouënn* – ALBB n° 359 *chouette* & syn. L *labous-nos*, *ev^en-kazh* Go, *penn-kazh* E-W & *hoper-noz* Ph dim.-ig W / Wu *korverig*, & glot KW / *glout* = *youdig*, /puhu^d/ Arv.W *pouhoud* / *POUD*, *pouhour* & *freje* etc. / *Are toudet* = *toud* Ph *toudig* NF *Toudic*, NL *Loch* an *toud* Ph / *ar voualc'h*, *ar goukoug* ; Wu < *Drean ar poud bras, bihan hag ar chevech* : *hibou*, *petit-duc*, *chouette* / W & *korver-ig, glout* / *yotaer, potr-youd* Ki / W *pou'houd* : *lagad poud* oeil de *hibou* W<Drean Ph *chouette* / *hibou*, & *lapous-pod* - Fouen Ki<RBO) *TOUD* m.-ed (dim. > NF *Toudic*, NL / var. Berrien Are) *TOUDER* m.-ien = *LAPOUS-TOUD(ER* – TK<MxM) : la *chouette* et le *hibou* *ar gaouenn hag an toud* (Pll<PM), *ur penn toudet*, surn. *PAOTR-NOZ* / *PAOTR-YOD* m.-ed (& *pou'houd, yo^ut^eer* / *hoper-noz, hoperig*) ; (grand-duc, petit-duc) *KORVER* m.-ion & (dim.) *korverig* m.-où (W<FL & Prl *chat-huant* / *chat penn-ka'h* = *penn-kazh* surn. Ph = *penn-kaz*

Go<KC / *evn-kazh* Go ; chouette effraie *evn / lapous an Ankoù* (Pll / Prl l'effraie *grellog* : *ar Rell-ic, frijêr*)

HIC (17° lat. - hic et nunc : hic est questio *aze 'ma' an dalc'h* – gaul.-celt. *drageno* : épine) *DRAEN* m. (pl.) *drein* : *un draen oa bet* (fig. - os, truc etc. & *dalc'h, jeu, skoilh* Ph), hic et nunc (lat. / gaul. [ande] eti nau : *raktal / amañ 'r c'hiz-mañ*)

HICKORY (18° < algonkin : arbre) =

HIDALGO (esp *hijo de algo* & NF / NF *Abeguilé*, & *Piuedat 15°*) = *un hidalgo / MAB E DAD* (*eo Kadïoù / NF Cadiou*, NL *Kergadiou - kad \-ïoù / Kadou* descendant de combat)

HIDEUR (12° < frq ; gaul.-celt. sacro- : maudit / sacer lat., m-br *haccraf*, GR *hacrded*) *HAGR* m. : *an hagr (enno / ma'z int) & hagrdded / hakrted* f.

HIDEUX,-SE,-MENT (12° suff. ; C. *hacr-* & gall *hagr*, GR & m-br 16° *euzic*) *HAGR / HAKR** : *Yun Hagr* (NL *Are & fallagr* < *fall-hakr* hideusement mauvais > scélérat) & *hidus* (Ph usu^t *HUDUR* : *traoù hudur-net, hudur eo an dra-se* !)

HIDJAB > **HIJÂB**

HIE (12° < m.-neerl. ; GR *demesell-ed prenn, piloich-ou*) *DAMEZ**° f.-ed : les hies des paveurs (dictée Pivot 2005) *damezed ar bavezerien*

HIÈBLE, YÈBLE (14° < lat *ebulum* ; gaul.-celt *odocos* & prov.-oc 'olègue' D 201 / v-br *hob aeb* > *evl* - LF 385 baie du hièble – var. bureau) *SKAW^e BIHAN* (& *boullskav, treskav**) coll.-enn (cf. NL *Scavet - vihan* Go & var.)

« **HIELLE(S), HIEULE(S)** » (gallo) *HI, I / INT(-I)*

« **HIEULE(S)** » > « **HIELLE(S)** »

HIÉMAL,-AUX,-E (16° ; gaul.-celt *giamon* GR *goañvecq* hivernal, NF *Goanvic - l^r*) *GOAÑVIK**

HIER (1 - 11° < heri lat. / hesi, hes-ternus / *gestern* all., *yester\day* & *hyas*, hier sanskr. & *hyastana*, d'hier < *hi-dyas* jour / dies lat. – gall *doe / ddoe - yesterday* irl *inné* - basq *atzo & barda* hier soir ; C. *dech*, GR *dec'h & deac'h vintin, da nos / neizeur, neizour* – ALBB n° 146 *dec'h* tous points) *DEC'H* / hier après-midi *dec'h d'abardaez* (Ph / Prl *dec'h d'an ahoe*), hier matin *dec'h vintin / dec'h ar beure*, hier même *dec'h end-eeun*, je suis venu hier *dec'h 'oan deut* (& *dec'h 'oa bet du-mañ* Ph), (devinette) *me oa dec'h hag arc'hoazh e vin adarre (hiziv eo)* ; hier soir *DEC'H DA NOZ* (Ph & Prl > *dèc'h te nous / nihour*) / (EN) *NEIZHEUR / NEIZHOUR* (W-K) & pas plus tard qu'hier *dec'h diwez^hañ* (Ph) ; d'hier (fig.- choses du passé) *A-ZEC'H : treu a zeh* (W)

HIER (2 - vb GR< hie : *pilat gad an demesell-brenn*) =

HIÉRARCHIE (17° < gr *ἱεραρχία* dignité de hiérarque *ἱεραρχης* ; C. *Gerarchi*, GR *ar reiz eñtre an urzou, an œlez* – gall *hierarchiaeth*, irl *cliarlathas*, basq *hierarkia / buruzagia*) *hierarkiezh* (& *gerarchi-*) f.-où, (appr^t / rang) *renkadurezh* f.-où, & (gall *urddas-au* – dignité, grade-s / irl > *ord*) *urzhas* m.-où

HIÉRARCHIQUE,-MENT (16°) = *hierarchik,-el, hervez ar renkadurezh*, par la voie hiérarchique (*ud kaset...*) *A-BERZH-VAD /-VAT**

HIÉRARCHISATION (19° n.vb. - ar) *RENKADIÑ*

HIÉRARCHISER (19° / appr^t / rang...) *RENKADIñ*, & *bremañ eo hierarchiset an traoù* (TK<RKB tout est hierarchisé à présent / pompiers)

HIÉRARQUE (16° lat. eccl. < gr *ἱεραρχης /-arc'h*) = *hierark /-arc'h* m.-ed (f.1)

HIÉRATIQUE,-MENT (16° < lat.-gr *ἱερατικός* & *ἱερός*, hierós : sacré) = *hieratik(el)*

HIÉRO – gr *ἱερός* hieros : sacré – ex. : hiérogrammate Égypte < gr = *hierogrammat* m.-ed) =

HIÉROGLYPHE (16° < gr *ἱερογλύφος* : sacré / scribe - gaul.-celt. *runos* : rune & *comrunos*, irl *rín* : *secret*, m-br *queffrin* & NF *Queffrinec* ; GR = *rhyn & azrouëz-you*) = *hieroglif* m.-où & (gall.) *arouezlun* m.-ioù & (n.vb.) *skriv an Hen Ejipt*

HIÉROGLYPHIQUE (16°) = *hieroglifik(el)*

« **HIEÛ** » (gallo : gueux > *paour*)-« *dieu* » /-geu

HI-FI (20° < angl. *high fidelity*) = *chadennoù hi-fi*

« **HIGER** » (bretonnisme T<FP / *HIJañ*) > *HEJal*

HIGH (angl. – gall *uchel* : *uhel*, irl *uasal* - noble / *ard* - high) =

HIGHLANDER (17° angl. < NL – gall. *Albanwr* (o'r *Ucheldiroedd*) / *Sassanach* & *Galltacht*, irl (*na-h*)*Alban*) = *ar film Highlander*

HIGH-TECH (20° angl. < *high technology*) = *high-tech*

HÎH ! (هيه = *kerzh 'dreñv ! / c'hric'h - d'ar c'hezeg* - Ph<AT) =

HI-HAN (15° onom. / âne – sens pl.) *hinno* m.-ioù (&-al vb)

HIJÂB / HIDJAB (Rob. 2005 حجاب : *hijâb* voile (isl.) < morceau de toile) : en *hijâb ganto an hijâb - ul liboudenn eo an 'hijab'* (meno Jacqueline Chabbi - Ki - Prof. Nanterre)

HILAIRE (NP & NL - *HILER* : *an ne-sul kentañ a viz Gourhelen / c'hwi 'gavo pardonioù sant Iler hag ar Vadelen* (Wu<HM & Ph *Hiler B.*)

HILARANT,-E (19° part.prés.<lat./ v-br) *drewennig* ; gaz hilarant *aezh da vil c'hoarzhin /-drewaat*

HILARE (16° ; gaul.-celt. & v-irl *druí én* roitelet, m-br *dreu*, gall *dryw*) *DREV* /*drew*/ K - *DREO*° / *DREW*° (& cf. NF Dréo, Le Dréau & Lirzin, Mao / *lirzhin, mao*°)

HILARITÉ (13° < lat.) *drevidigezh* f.-ioù

HILBERTIEN,-NE (Mat.<JM) = *hilbertian*

HILE (16° < hilum lat. / gaul.-celt. silo- : semence - ie se-, v-br *hil*, v-irl *sil*) > *hil* (m.)

HILLION (NL Helyon 11° & Lissillion 15°, NF Hellion - Cart.Redon 10°<BT & NF Hillion) *bourk Hillion* & *arvor Hillion* (NL Lermot - gallo < l'Armor *an Arvor / Arvor Hillion*)

HILLOT (gasconisme “ijott” : garçon - Cl.Marot 16° / *MABIG, Mabon, Kermabon*) > *maban*

HILOIRE (Mar. < Li<YR) *ELOUER / ILOUER* m.-où : *elouerou ar c'hal* (*pannojou-kal*)

HILOTE (gr) > *ILOTE*

HILVERN (Rigole d'Hilvern 22 / *Hir* & *wern* NL *Hirwaun* gall.) = *Hilvern*

HIMALAYA (NL skanskrit *hima-alaya* neige-séjours)

HIMALAYEN,-NE (19°) *Himalaian* (& fig.)

« **HIMAR** » (arg. - beur 59 'ehmar' < حمار = âne / 'ayyoul' < berb. - *mab-azen* !) = *himar* !

HINAYANA (sanskrit. / bouddhisme) =

« **HINCHE** » (gallo : haine / *kas'oni*) *kazoni* (f.)

HINDI (19° < hindi adj. & m.) = *an hindi* (m.)

HINDOU,-E (17° < Indus - persan) *hindou* adj. & m.-ed f.1

HINDOUISME (19°) = *an hindouism* m.-où

HINDOUISTE (20°) = *hindouist* m.-ed f.1

HINDOUSTANI (19° = *hindi*) =

HINGLÉ (NL 15° < v-br *hin* & *kle-* : ancien fossé / NL Munglé, Kervinglé var. *MENGLEUZ* ardoisière) = *an Hingle* (& NL *Hengleuz / Hingant*)

HINTERLAND (19° < all. & angl. – Afr. / gall *cefn gwlad*) *DIABARZH-BRO* m., & *keinvro* f.-ioù

« **HIO** » (gallo /jɔ/: fond de verre, dépôts - Plestin Ti<PL) *RAJEN* pl. (raz m.-ien / *ruz-ien, tev-ion*)

HIP ! (onom. < angl.) = *hip hip hip ! (hourrah !)*

HIP-HOP (20° < US - onom.) = *mod hip-hop, & stajoù hip-hop ar Chap'* (*Chapel Nevez*)

HIPPIE, HIPPY (1967) = *HIPI* m.-ed : *hippiéd Menez Are*

HIPPIQUE (19°) *KEZEG* : courses hippiques *redade(g)ier kezeg*

HIPPISME (19° < ἵππος / gaul.-celt. epos & *epa* gall vb 2 / *kaoc'h-kezeka* - n.vb. : *ar c'h*)*KEZEKA*

HIPPO (abrév. / ἵππο- = *un hippo*) > *HIPPOTAME*

HIPP(O)- (gr ἵππος *hippos* : cheval - ie / equus lat. & gaul.-celt. epos, irl ogam *eqo* > *ech* : horse, v-br *Eppo, eb* : *ebol* & gall. / *ebeul* & *keneb*) =

HIPPOBOSQUE (mouche plate du cheval) *KELION-MARC'H* (*kelion foll*) coll.-enn (W<Heneu)

HIPPOCAMPE (gr ἵπποκαμπος poisson - cheval / monstre - marin / camb- gaul.-celt. - ie) *MARC'H-MOR* m.-où (Go<KC / Go lég. *Barzaz Breiz*) *morvarc'h* m.-gezeg : *morvarc'h, darc'h 'ta !*

HIPPOCRATISME (18° < NP gr Ἱπποκράτης maître équin) = *hippokratik*

HIPPODROME (16° < gr ἵππόδρομος : course équine – calq. & appr^t) *marc'hva, & redva* m.-où, (champ de courses) *TACHENN GOURCHOU* f.-où-koursioù (*Ploueskad*)

HIPPOGRIFFE (16° < it. – lég.) = *hippogrif* m.-ed
HIPPOMOBILE (19° / *un denn eizh a geseg^e Pll – sachet*) *gant kezeg / eizh a gezeg*
HIPPOPOTAME (16° < gr *ἵπποπόταμος* cheval de fleuve) *dourvarc'h* m.-où ; (personne L<MM pas très mobile & TK<MxM bizarre, dérangé) *I(M)POPO* (m.)
HIPPOPOTAMESQUE (19°) *dourvarc'h*, (fig.) *I(M)POPO (TAMM !)*
HIPPY (var. - Lar.) > HIPPIE
HIRCIN,-E (15° < *hircus* lat. : bouc < *bocco-* gaul.-celt., v-irl *bocc*, gall *bwch*, basq *aker*, ماءز - odeur *c'hwezh*) *BO(U)C'H* (& Ph *c'hwezh ar boc'h !*)
HIRONDEAU (anc^t - dim.-eau) *GWENNOLIG* m.-ed,-iked
HIRONDELLE (16° < anc prov.-oc / anc. frç aronde,-elle < *hir\undo* lat. & gr *χελλιδών* / har, ghar, prendre vb sanskr. & gr *χείρ*, main preneuse, *hir* main en lat.archaïque / preneuse de mouches - Littré ; gaul-celt NP *Uindulos* < *uindo* blanc > vanneau, v-br *guennol* gl *herundo*, gall *gwennol*, v-irl *fannal* > *fainle(og)* ; C. *guennel* 'aronde', GR *guënnelicq* & *guënnely*, *guinily-ed*) *GWENNEL* f.1 : une hirondelle blanche *ur wennel wenn* & *gwennellened* / *GWENNOL* f. (pl.-i) *GWENNILI* & coll.-enn (L 1900 *evel eur goeleny / gwennili-ed* Go<KC), (var.) *GWENNELLIG* / *GWIN'GELL(IG* – Prl / *gùen'gèlled mor*), *GWENNIDELL* (Ku) / *GWENNIGELL(ENN)*, *GWINNIGELL* f.1 ; (hirondelle de cheminée) *S(K)IMINALIG* f.-où : *skiminaligou* (Ph / Are) *KIMINIGELL* f.1 (Ki) *SKANDILLIG* f.-où ; hirondelles de mer *GWENNILI-MOR* pl. (& *skraw* sterne), (C. *darondell* / arondelle – Arz Wu 19°) *darondell* f.-ed : un *darondel (sorserez)*, pierre d'hirondelle *ur maen bilienn* (& *jilienn* T<DG / Douarn. Ki<PD castagnole "hirondelle de mer" *Brama raiia - irondeleenn* f.-ed) ; une hirondelle ne fait pas le printemps *n'eo ket un devezh heol tomm a ra an hañv*
HIROSHIMA (NL jap. < grande île & n.film etc.) =
HIRSUTE (19° < *hirsutus* & var. - mal coiffé) *GARGENNEG /-EK** (Prl), *KREWOUCH* (T<JG & chat *truilheg e vleo° / blev* a-fern àr e benn* Wu<Drean & *a-skrabouilh*) = *CHEBOUT* / *CHEBOUTEG* (personne hirsute W / Ph *ober chiboutou a ra da gi : sevel war dab-e-revr*)
HIRSUTISME (20° Med. < lat.) =
HISPANIE (lat. *Hispania* / Romains & Hiverbie etc. > *España, Espanya*) > *Hispania*
HISPANIQUE (16° < lat.) *spagnolek** & (US : immigrant) = *Chicano, Latino* (m.-ien)
HISPANISANT,-E (19°) *spagnoleger* m.-ien f.1
HISPANISTE (syn.) *spagnolegour* m.-ion f.1
HISPANISME (18°) *spagnolaj* m.-où /-achou
HISPANO- (*hispanus* lat.) = *hispano-amerikan...*
HISSE ! (hisse et ho !) *HI(Ñ)S !* & *hiñs ha houp !*
HISSER (16° < bas all. vb *hissen*) *HIS^sal / HIN^sañ,-iñ* : *hiset ar gouel braz° !* (Li<YR) & *his^sañ ar gouelioù*, se hisser *en em hisal** ; (soulever dans les bras) *HOUPañ,-iñ / CHOUPañ (ar pres^s - Ph)* ; excl. ho ! hisse ! *HOUP !* (& Ki *gorren* relever)
HISTO- (gr *ἵστός* *histos* : tissu & trame) = *histo-*
HISTOGRAMME (Mat.<JM) *histogramm* m.-où
HISTOIRE (12° < *historia* lat.-gr *ἱστορία* : récit, info. *ἱστορία* / *Historíai* - Hérodote "Enquêts" – ie uid- : savoir / dru-ids : 'chêne' savoir / solide ; uid- & uissu gaul.-celt. / *gous*, (*gouie* / 'Sketla' & v-irl *scel* > *scéal* : *kel-ou* / *hanes* gall & *straeon* titre *Straeon y pentan - Koñchou an oaled* ; C. *Eftoar* 'hyftoyre efcriture', GR *historyou* / *histoër-yeü*) *ISTOR* / *ISTOER* (W / *ISTOAR*) f.-ioù (tous sens) : *Istor ar bed, istorioù berr, trawalc'h istorioù zo bet g' hennezh !* & mon histoire, facile à appréhender *va istoar, fas'il da gompren* (trad. Ph-T / Prl *iStoè.r*), (& aventures - Robinson etc.) *TRO* f.-ioù : *tro hennezh, pa'm bo kontet ma zro* (T<JG), (histoire courte) *TAMM* : *ma zamm* (Ph), histoire drôle *RIBOUSTADENN* f.-où (TK<MxM / Skr, Are *RIBOSTADENN* / *kaozioù, marvailh, pitennoù, siklezonoù, sorbiennou* & syn. Prl *bobionaj, notennaj*) & il est arrivé une histoire *ur c'hoari zo bet* (Ph-L), (en) faire des histoires (fam^t Ph) *ober charre (gant se)* ; la belle histoire ! *an taol kaer !* ; histoire (de rigoler...) *kement ha (c'hoarzhin...)*
HISTOLOGIE (19°) = *histologiezh* f.-où

HISTOLOGIQUE (19°) = *histolojik / -logel*
HISTORICISME (20°) = *istorisism m.-où*
HISTORICISTE (20°) = *istorisist m.-ed f.1*
HISTORICITÉ (19° - dér.) *istorelezh f.-ioù*
HISTORIÉ,-E (16° ; GR *historyet*) *ISTORIET*
HISTORIEN,-NE (13° ; GR *historyan-ed – anc'*) *ISTORIAN m.-ed f.1, ISTOROUR m.-ion f.1*
HISTORIER (15° ; GR orner un ouvrage *historya*) *ISTORIAñ (un eurioù / levr-eier)*
HISTORIETTE (17° dim.-ette ; GR *historicg, tammicq histor*) *ISTORIG f.-où /-ioùigoù : an historic vrao-ma (F&B 19°<CCh), TAMMIG ISTOR m.-où & istorigou (& koñchennigou)*
HISTORIOGRAPHE (14° < bas lat. < gr Ἱστοριογράφος & γράφειν écrire < graver) = *historiografour (& hanezour < gall.) m.-ien f.1*
HISTORIOGRAPHIE (16°) = *historiografiezh f.-où (& Hanez ar Vretoned / Hanes Cymru)*
HISTORIQUE,-MENT (15° < *historicus* lat. & gr - ie) = *ISTORIK ad. & n. / (ad.) istorel : Geriadur istorel ar Brezhoneg & (adv.) ent istorel, e-keñver Istor (& a-fed Istor) ; faire l'historique de q.chose dezrevell istor ud*
HISTORISME (20°) = *an istorism m.-où*
HISTRION (16° < lat. & glose v-br *guanorion* - suff. - pl. / *guaan* bouffon LF 180 & v-br-gall *lu*) *gwênour m.-ion, LU m.-où, MARC'H LU m. (insulte Prl) & luadenn f.-où (NF Le Lu / Ph kozh luoù 1 & lio - zo 'hanoc'h ! - Ph<AT)*
HISTRIONIQUE (m-br *gueen / guenhoarh* - W & *heguen* m-br 14°, *hywen* gall *smiling*) *LU : marc'h lu ! (ad. & m. NF Le Lu & luard, huer Prl m.-ion)*
HISTRIONISME (n.vb. : *al*) *LUADENNIÑ*
HIT (20° < US = tube / vb *to hit* – gall *ergyd* & v-br *ercor*) = *ur mell hit, & (un) hit-parade*
HITLÉRIEN,-NE (1930 - NL / *Hüttler & Hüttle* cabanon / charpentier) *HITLERIAN m.-ed f.1*
HITLÉRISME (1930s) = *an hitlerism m.-où*
HITTITE (19° lang. & peuple - ie) *hittit m.-ed f.1 & (lang.) hititeg m. /-ek* (ad.)*
HIV (virus) =
HIV' (Vel' d'Hiv') > **HIVER**
HIVER (11° < bas lat. / *hiems* - ie ; gaul.-celt. *giamos*, v-br *gu(o)iam*, v-gall *gaem* > *gaeaf*, v-irl *gaim(red)* > *geimhreadh /g'ev'r'ə/ winter*, m-br *gouaff*, GR *goañ, gouyañ : Han-goañ bede Nedelec / Ac'hano goañ calet / Qen na ve ar bleuzñ (ar c'haz) en halecq, goañ bras 1684) GOAÑV / GOUAÑV° (GOUIAÑV – var. W) m.-ioù : e-kreiz ar goañv, labourioù goañv, & (arg.Tun. 19°) *mirol* ; (durée) *GOAÑVEZH m.-ioù : ur goañvezh yen, (son contenu - de) GOAÑVEZHIAD m.-où : ur goañvezhiad erc'h (un hiver neigeux) ; le général (ou bonhomme) hiver ar jeneral (& ar paotr) Riou (RBI<BR / Riou NF & vent an aotrou Kervel) & mordu par le « chien d'hiver » (onglée – gallo Plélo<DG / dents du chien d'hiver dent Genver), retour de l'hiver (fin mars - Ku<JF, Ph T) skoulfad ar goañv (& skoulfad ar goukoug - en mai, alors que le coucou a la voix bien enrouée !)*
HIVERNAGE (13° ; GR *e goañvadur e Kerahez* quartier d'hiver à Carhaix) *goañvadur m.-ioù & n.vb. (var.)*
HIVERNAL,-AUX,-E (12° ; GR *goañvecq*) *GOAÑV / GOUIAÑV : brume hivernale brum goañv & goañvek* (NF Goanvic & hiémal)*
HIVERNANT,-E (19° part.prés. < vb) *goañver / gouiañvour m.-ion f.1*
HIVERNEMENT (Québec 2005 n.vb. : *ar*) *gouiañvad*
HIVERNER (12° < lat. / *hiver* ; GR *goañva*) *GOAÑVañ / GOUIAÑViñ (& gouiañvaat / hiberner) : bag o hoañvi° e Milin an Aod (Li<YR)*
H.L.M. (mi 20°) *Karter an H.L.M.où (& an Hachelemoù – Klerg / poème YBP an H.L.M.où-hont zo tostoc'h ouzh an neñv)*
HO ! (13° ; GR *ho, hau*) *HO ! (& commandement au cheval pour arrêter – VBF<PT carte p. 140), (& excl. - pour héler) HOU !*
HÔ (NF : Le Hô / Le Ho – région de Loudéac etc. < porc mâle, non castré *HOC'H*) : *an Hoc'h**

HOAX (frangl. : il ne s'agit pas d'un hoax – spam > gall *twyll* : *touell* & irl *bob*) = un 'hoax' eo !

HOBBIT (néo-angl. ©Tolkien > *a halfling* / *hanner* gall. – YEK) = *hanterzen* m.-*dud* / *hanter heni*

HOBBY (20° < angl. : dada – gall = *hobi-au*) un *diverr-amzer* m.-où, *BERRAMZER* 'm eus bet (Ph)

HOBER (GR bouger *flaich* : ne hobe point de là ! ne *flaichit get a leçze* !) *FLACH(al)*, *HOUBa* (B.) & NF *Hobé* (OF / *houbet* Ph)

HOBEREAU (12° *hoberel* < m-neerl. vb bouger ; GR oiseau de proie *hoberell-ed*) *hoberell* m.-*ed* (& T<DG fig. > *hob'ell* / *logotaer* émouchet & faucon *falc'hon-ig-ou* – *Barzaz-Breiz* 19° *Ar Falc'hon* & NF *Falc'hon* T / L - *Falc'hun* & *Falun* & *falhan* W)

« **HOBLER** » (gallo : secouer - un arbre / *hobelen* neerl. & une *hoblée* » - déverbal) *PEURHEJal* (*gwez kraoñ*)

HOC (lat. : ad hoc = ce / gaul.-celt. so-sin : *sosin nemeton* / *celicnon* - D. /-*he,-ze*) *SE*

HOCCO (18° < caraïb. Guyane coq indien) =

HOCHÉ (GR coche *cran*) *hosk* m.-où

HOCHÉMENT (16° ; GR *hech, horell, horgell*) *HEJ* m.-où : faire un hochement de tête *ober un hej d'e benn* (& Prl *gober un heuj d'e benn*), *HORELL*, (dér. - dim.) *HORIGELL*, *HORJELL* f.-où (cf. NF *Horellou* & un haussement d'épaule *ur (s)krus d'e skoaz*)

HOCHEQUEUE, -QUEUE (16° ; bergeronnette GR *foëteresic an dour* & *canneresic ar bælecq*) *HEJ E LOST* m. & *hejer e lost* m.-*ion o lost*

HOCHER (12° & hochier < frq ; GR *horellat* / *orgellat e benn* & *heget*) *HEJal* : il hochait la tête *hejal a rae e benn*, & *ober un hej penn, d'e benn*, *HOR(IG)ELLad** (var. L) *HORJELLat**

HOCHET (14° ; GR *c'hoaryell, diduell-ou* – jouet dim. Ph<AT) *C'HOARIGELL*, & *horigell* f.-où, (fig. Prl) *houStouilh tra* (& Ph *askorn da grignat*)

HOCKEY (19° angl. – anc frç hoquet < frq – gall *hoci* / ancien jeu trad.) *BAZHIG KAMM* f.-où : *c'hoari ar vazhig kamm* (L<JR), *c'hoari kammell*, *BAZH DOTU* f. (Ph < *d'ho tu* & *horell* crosse)

HOCKEYEUR,-SE (20° - suff. / angl.) *HORELLER* m.-*ion* f.1

« **HOCTON** » (gallo « maoudi hocton ! » : vilain / hoqueton) *PEZH VIL* / *VILBEZH* m.-*ioù* (& *vil-hoc'h* ! - Plozévet Big.<GG / (*h*)*oketon* m. - *Bulat-Pestivien*)

HODJA (tobeslam – titre chi'ite *hujja al-islâm* – Lar. / (i)slam & حَاج hajj 'pèlerin') =

HOËDIC (île du Morbihan - cf. Houat gaul.-celt. Siata / dim. "*houadig*" < *hed*) *an EDIG*

HOEL (NP roi breton & 12° Chrétien de Troyes / gall *Hywel* & *Hywell Dda* / *Hoel da*) =

« **HOFIA** » (gallo : maladroit & Hofias - surn. / hab. Chartres-de-Bretagne < DG) =

HOGGAR (NL berb. *Ahaggar* noble - Rob. NP) =

HOGOLO (NL Plestin thermes 1°s. / Douron NR villa littorale gallo-rom.19° '*kao-golo*' / Kervigné – Internet < JB - /ar o'gu:lo/ Ti / ? *kougoul* : *ar 'Hougouloù*) : thermes de / du *Hogolo an Hogolo* (& *kibelldi Plistin*)

HOGUE (NF de la Hogue < OF 22 / NL) =

HOIR (11° *heir* > angl. & gallo « les hoirs » : ayants-droit, héritiers ; C.-*aer* / *ketaer*, GR *hær, hear* & mourir sans hoir *mervel dishær* > *disher* /-*HER*) *aer* m.-*ez*

HOIRIE (14° Dr) *aeraj* m.-où /-*achou* (& *herezh, hiritaj*)

HOKI (fin 20° < maori : grenadier bleu) = *hoki*

HOLÀ ! (14° < ho là ; GR *tri seurt hola* : *hola-avoalc'h, hola-c'hoaz, hola-re*) *HOLLA !* dim.-*ik** (*hollaika* faire l'appel des pâtres en s'interpellant) ; (y) mettre le holà (GR *lacqat reiz, urz*) *lakat** *harz* (*war* / *àr ud*)

HOLDING (20° français < *holding company* – gall *daliad* : *dalc'hiad* m.-*idi*) = un *holding*

HOLD-UP (début 20° < angl. US *hold up* – *hands up* : *ho taouarn d'an nec'h* !) & il y a eu un *hold-up bet al laer en ti-bank* / *laeradenn (ti-bank)* f.-où

HOLISME (20° < gr ὅλος - ie / *holl-*) *holism* m.-où

HOLISTIQUE (20° < gr) *holistik(el)* / *HOLL* (*en holl, & eus an holl d'an holl*)

HOLLANDAIS,-E (13° < germ. *Hol\land* – *landa* gaul.-celt. ; GR *Hollandès* pl *Hollandisyen* & *lyen holland*) *holland*, & *Hollandad* (hab.) pl.-*iz**, *HOLLANDEED* pl. & f.-(*e*)*ez-ed* ; (lang.)

*hollandeg & -ek**

HOLLANDE (16° NL < *holt* bois & *lan* < *landa* gaul.-celt. & germ.) *HOLLAND* : *an Holland, Bro Holland* & (from., papier, toile etc.) = *holland* m.-ed

HOLLANDER (GR dégraisser plumes *dilarda pluñ* & gallo : expatrier) = *hollandet* (pp)

HOLLYWOODIEN,-NE (Ciné. US – angl *holly* houx gall *celynnen*, irl *cuileann* /kil'ən/ *kelen(n-enn)* & NL *Botkelen, Restkelen*) = *filmoù hollywoodian*

HOLO- (gr ὅλος & olo- - ie & sollus lat., sarva sanskr. - Littré / celt. (*h*)oll(*on*) tout) = *holo-*

HOLOCAUSTE (12° lat. eccl.<gr *holl-losket* ; GR *losquet an oll* & en *holocauste en oll d'an oll*)
LOSKADEG f.-où & 2 (& FV "*kinnig-losk*")

HOLOCÈNE (20° Géol. / gr) = *holosen* m.-où

HOLOGRAMME (20°) = *hologramm* m.-où (ar '*Melchon*' 2017 - Mélenchon)

HOLOMORPHE (Mat.<JM / gr) = *holomorfe*(el)

HOLOMORPHIE (Mat.<JM) = *holomorfezh* f.-ioù

HOLONOME (Mat.<JM) = *holonom*(el)

HOLONOMIE (Mat.<JM) = *holonomiezh* f.-où

HOLOPHRASTIQUE (19° < gr) = *holofrastik*(el)

HOLOS ! (16° - Rabelais = hélas) > **HÉLAS !**

HOLOSTÉE (stellaire - gr & os lat.) *BOKEDOUÛ KRAKET* (pl.-où)

HOLOTHURIE (16° < lat-<gr Ὀλοθύριον) *BUOC'H(-VOR)* f.-ed-mor : *ur vuoc'h, & saout-mor* (T<JG), (surn. - andouille de mer) *ANDUILHENN-VOR* f.-où-mor (coll.: *anduilh-mor*)

HOLSTEIN (NL als. & germ. - creuse pierre & race de vaches) = *un Holstein*

HOLSTER (20° < angl. - gall *gwain* : *gouin / gouhin* & NL "Gwin Zegal" Plouha Go & T - vagina lat. & "gouine" etc.)

HOMARD (16° par bas all. < *hummar* nord. ; gall *llegestr* / locusta ; GR *leg^uestr-ed / leg^uistri*)
LEGESTR m.-ed,-i, *ligistri legrest, legristi* Go<KC var.) : *tapet e veze legistri eno* (& var. *Ki trapet legrested*), du homard *legistri ouzh taol* (T<JG & bien dissimulé *evel al legestr en e doull / logoSt(enn)* Arv.W<Drean *dadais / NF Houmard*) ; (arg. Tun. 19°<NK) *paotr e sizailh* m.-ed o s. ; pêcher le homard (vb 2) *LEGESTRETA / LIGISTRÏA*

HOMARDIER (pêcheur > bateau Paimpol < OF) *LEGESTRAER* m.-ien

HOMARDERIE (20° / NL - suff.-eg /-acon celt.) *LEGESTREG* f.-i,-où

HOMBES (fr-prov NL Valais /x/ mut. < Combes)

HOMBRE (esp. / catal. *home*, basq *giz\on*) = *hombre !*

HOME (19° angl. & v-angl *hām / hamlet* village etc., germ. **haimaz / Heimat* - ie **tókóymos* id. / **tkey-* ; gaul.-celt. *treba* habitat, NP *Atrebatas*, gall *cartref*, irl *cathair* / *castrum* lat. NL *Castres*, Chester gall. *Caer*) *KÉR* f. (& art.) : *ar gêr, ur gêr, ho kêr* & *go home ! d'ar gêr !* (cf. Conlie 1870 compris "à la guerre !")

HOMELAND (Afrique du Sud : bantoustan – gall *tref / Tre(v)-*) =

HOMÉLIE (13° < lat. eccl. < gr ὁμιλία réunion – gall > *homili - homily* & irl *aitheac /ahesk/ address / seánmoir - sermon*) *HOMELIENN* f.-où

HOMÉO- (gr ὁμοιος - ie / celt. *hamal / hemel* > *hañvel / heñvel*) = *homeo-*

HOMÉOMORPHE (Mat.<JM) = *homeomorfe*(el)

HOMÉOMORPHISME (Mat.) *homeomorfezh* f.-où

HOMÉOPATHE (19° néol. < gr / πάθος) *homeopat* m.-ed f.1

HOMÉOPATHIE (19° all.<gr ὁμοιος ὁμοιος id. / πάθος, mal) *homeopatiezh* f.-où

HOMÉOPATHIQUE (ad. / gr) *homeopatik* : *ur louzoù homeopatik* ; à dose homéopathique
BIHAN-KAER (*a draou, a louzeier*)

HOME PAGE (Inform.) = *pajenn degemer / d'ar gêr* f.-où

HOMER (gr Ὅμηρος *Hómêros* / aveugle aède) *Homer gozh*

HOMÉRIQUE (16° lat.-gr Ὅμηρικὸς) *homerik / mod Homer* ; récits homériques (Bouët 19° / gouren) *an danevelloù-se, mod Homer / danevelloù Homer*

HOMESPUN (angl. – gall *nyddu - gartref / nezet 'gêr & NF*) =
HOME-TRAINER (19° < angl.) =
HOMICIDE (12° < lat. - homo & vb *cædere / choir* ; v-br-gall. *ladam*, gall *lladd*, irl *dúnmharú* – & cf. meurtre) *LAZH-TUD* m.-où- (Ph-T *ul la'h-tud*) & homicide volontaire *lzh-tud a-fetepañs-kaer* (Prl *la'h espres-kaer* & assassinat *drouglazh* NF *Drouglazet*, meurtre *muntr* & NL *Laz*, Port-lazo?) ; (personne) *LAZHER /-OUR (TUD)* m.-ion f.1 : *ur la'her tud eo hennezh* (Ph)
HOMINIDÉS (19° < hom- pl.) = *hominideed*
HOMINIEN (19°) = *hominian* m.-ed (f.1)
HOMINOÏDE (20°) = *hominoid* m.-ed (f.1)
HOMMAGE (12° < homme ; gaul.-celt. *uassos* > *vassal*, NF (Va)*vasseur* ; GR *ober fez ha goazounyez, /-yaich & hommaich* – féodal & vasselage) *gwazoniaj* m.-où, *gwazoniezh* f.-où : *hommage simple* (Duc de Bretagne au roi) *gwazaj bihan*, & *homaj* m.-où /-achou : *va homachou* (Kerenveyer 18°), (*rentet*) *ENORIOÛ* pl. : *rentet dezhe an enorioù* & nous rendions *hommage à Dieu da Zoue e tougemp bri* (Calloc'h – gaul.-celt. *brigo*, v-br-gall-irl *bri*) ; faire mes hommages (*ober ma*) *GOURC'HEMENNOÛ (da ub)* pl. (Ph / *fougeoù* & Prl > *fou'iaou*)
HOMMAGER (GR doit *hommage goazounyer*) = *gwazonier* m.-ien (*an aotrou*)
HOMMASSE (14° / homo ; C. *ozechgruoc / 'Ozech alias gour'*, GR *grecq-ozac'h, cracq-ozac'h* pl.-ezac'h / 19° *Bouët lein an ezezh*) *DENEZ* f.1 (NF *Denes*), *gwreg-ozhac'h* f. *gwrazezh-ezhec'h (ozac'hwreg C. / pilpaotr, tourc'hpaotr / raspaotr & jillog...)*
HOMME (10° < lat. *hominem / homo* > (l')on & *humus* – ie / *bhūman*, créature sanskr. /vb *bhū*, être & chthonien gr *Xθὼν* terrestre Rob. & Littré / gaul.-celt. (g)*donios deuo-gdonion* dieux-hommes D. & *uiros* - ie v-irl *fer*, v-br-gall *gur / vir* & uir lat. ; v-br *don* > *den*, gall *dyn*, irl *duine /din'ə/* = C., M., GR - ALBB n° 115 & n° 253 mari, NALBB n° 568 *den & gour, gwaz, paotr* – humain) *DEN* m. (pl.) *TUD* (& *den* m.-ed,-ion,-où & loc^t / *gwazed, paotred* f.1) : ce n'est pas un homme (ce type / curé) *hennezh n'eo ket un den (eo - ar person-se !)*, un brave homme *un den mad / mat** (NF *Denmat / Goasmat*), un petit homme de rien *un denig (a) netra*, tout homme *kement den / penn-den* (& *pe zen* *quidam / an den* > 'n *nen* Ph-T : *ne oar ket 'n nen* l'on ne sait jamais), l'Homme (générique) *Mab-den (Buhez Mab den* – 16° / le fils de l'homme *mab an den*), les droits de l'homme *gwirioù mab-den / an deklarassion eus a virioù an den hac ar citoien* (1789) ; (gars - syn.) *PAOTR* m.-ed (f.1) : homme de garde *paotr a' gêr* (Go & *plac'h 'gêr*), vêtements d'homme *dilhad paotred* ; (fort, viril – NF *Goascoz, Goasduff, Goasglan, Goasguen / Gourcuff & Corcuff & Cormao / maw*) *GWAS /gwas/ Ph m.-ed,-ien & gwersed* (TK / /gwa:s/ mari) : quand tu seras un homme *pa vi ur gwas*, son père était un homme costaud *e dad oa ur gwas*, sois un homme! *bez ur gwas 'ta !* (Ph /gwas/ & *Ki gour* > personne, rien *n'eus gour*) & (montre) d'homme *ur montr gwaz / maouez* (W<GH) ; jeune homme *den / paotr (& gwaz) yaouank*, (marié) *ozhac'h yaouank* ; homme à y aller *den a-walc'h da vont* ; homme de loi *den a lezenn* ; homme bien & de bien *den tre* (Ph & *a-zoare / den a dra* ayant patrimoine) ; comme un seul homme (*h*)*oll àr un dro* (W) ; homme comme tout le monde *kig ha gwad evel ar re all* ; homme-orchestre (*Jack-of-all-trades* angl.) *Daniël mil micher / Yann a vil vicher (& heni mad ebet !)* ; homme-grenouille *den-ran* (Prl - calque) ; Homme (NL *Homme de Pierre* – oc = *cairn* – gaul.-celt. & gallo-gr *Galate KAPN*) > *KARN*
HOMMÉE (de vigne Anjou etc. : ce que l'on peut bêcher en un jour = 33 ares) *DEVEZH-ARAT**
HOMO (1 - lat. - ie lituanien *žmogus* homme, tchèque *zeman, guma* v-angl. / *Homo sapiens* lat. & *ecce homo* 18° *J.Conan* – 20° homosexuel / NF *Homo Guingamp & Milin Homo* NL *Ploumagoar*) *homo* m.-ien (*inti*) & ad. : *fotioù homo* & les homos (Ti<F3 / 50s) *paotred 'h a gant paotred*
HOMO- (2 - gr *ὁμός, homós* : même, pareil) =
HOMOCHROMIE (20° / gr *χρῶμα* couleur - m-br) *unliw^e* (m.-ioù /-livioù - cf. *Kerlivioù /-io T*)
HOMOFOCAL,-E (Mat.<JM / *focus* lat. & ad.) = *homofokal*
HOMOGÈNE (16° - ie / gr *γένος* ; C. *gen* = *jen* – Mat.<JM) = *homojen(eg^e)*, (appr^t : unifié) *UNVAN (& peurunvan* complètement unifié, voire "très" homogène)
HOMOGÉNÉISATION (20°) *unvanidigezh* f.-ioù & n.vb.

HOMOGÉNÉISER (19° & homogénéifier - appr^t.) *UNVANIñ / peur-*, (Mat.<JM) *homojenekaad*
HOMOGÉNÉITÉ (16° - Mat.<JM) *homojeniezh f.-où & (unité) unvanded f.*
HOMOGRAPHE (19° > calq. / gr γράφος & graver) *homograf / heñvelskriv*
HOMOGRAPHIE (Mat.<JM) *homografiezh f.-où*
HOMOGREFFE (Med. / hetero-) = *homogref coll.-enn-où*
HOMOGRAPHIQUE (Mat.<JM) *homografik (ad. & m.-où)*
HOMOLOGATION (16° ; GR *aprouidig^uez – n.vb. : an*) *homologiñ (ud) / aprouidigezh f.-ioù*
HOMOLOGIE (Mat.<JM) = *homologiezh f.-où*
HOMOLOGIQUE (Mat.<JM) = *homolojik(el)*
HOMOLOGUE (16° < gr ὁμόλογος homo- & logos – Mat.<JM & Sc.– ad. & gall *homolog*)
homolog(el - ad.) / m.-ed /-où f.1 (& hevelep identique, keveleb correspondant)
HOMOLOGUER (15° < lat.-gr / basq. > *onespen / onetsi*) = *homologiñ / (appr^t GR vb) APROUiñ*
HOMOMORPHE (gr - Mat.<JM / gr μορφή / forma lat.) = *homomorf(el)*
HOMOMORPHISME (Mat. / gr & lat.) *homomorfism m.-où*
HOMONCULE (17° Alchim.) *krak-denig m.-où*
HOMONYME (16° < gr ὄνομα & ὄνυμα onoma – ie ; gaul.-celt. anmana - D.) *homonim m.-où &*
(calq.) kenanv m.-ioù : notre homonyme hon c'henan' / me'stra hanw^e...
HOMONYMIE (14° / gr) *homonimiezh f.-où*
HOMONYMIQUE (20°) = *homonimik(el)*
HOMOPARENTAL,-AUX,-E (20° / parents & kerent - NALBB n° 574-5 *ma zud / ma c'herent*) :
famille homoparentale familh gant un tad / ged ur vamm ken (Ph pa ne vez ken un tad /'ontat/ :
quand le mère ne vit pas avec un autre homme)
HOMOPHILE (20° / gay-friendly) = *homofil*
HOMOPHILIE (20° / gr φιλία) = *homofiliezh f.-où*
HOMOPHOBE (20°) = *homofob m.-ed f.1 & ad. : propos homophobes komzoù homofob*
HOMOPHOBIE (20° / gr φόβια peur) *homofobiezh f.-où*
HOMOPHONE (19° / gr φωνή) *heñvelson (& hañval o son)*
HOMOPHONIE *homofoniezh f.-où, & heñvelson m.-ioù*
HOMOSEXUALITÉ (19° / gr & sexe...) *heñvelreizh m.-où*
HOMOSEXUEL,-LE (19° - calq. - homo- & sexus lat. / sectus & sect- ie) *heñvelreizh ad. (& m.),*
*(appr^t & fam^t - non 'politically correct') SKILBAOTR m.-ed (& pédé - trad^t - *paotr e Ber, paotretaer**
*pédéraste, *pich-kaoc'h, pich-nul, paotr ar pri / an douar melen, arg. Ph fellagha, & dre raok ha dre**
dreñv : à voile et à vapeur)
HOMOSPHERE (20° / C. *Sper*) = *homosferenn f.-où*
HOMOTHÉTIE (Mat.<JM / gr θέσις >-thésie) = *homotetiezh f.-où*
HOMOTHÉTIQUE (Mat.<JM) = *homotetik*
HOMOTOPE (Mat.<JM < gr τόπος lieu) = *homotop m.-où*
HOMOTOPIE (Mat.<JM /-tope) = *homotopiezh f.-où*
HONGRE (15° / hongrois - lat. All. ; C. *spaz,-et, GR spaz, spazard – NALBB n° 326 cheval & cf.*
n° 350 bœuf) SPAZH ad. : marc'h spazh (& m.-eien), SPAZHARD m.-ed
HONGRER (14° ; C. *spazaff, GR spaza, spaheññ) SPAZHañ,-iñ,-o, (syn.) DISKELLAñ,-iñ*
HONGREUR (C. *Spazer) SPAZHER /-OUR, DISKELLER, RAZHOUR m.-ion*
HONGRIE (GR *Hongry-a*) = *Hongri(a), & Hungaria*
HONGROIERIE > HONGROYAGE
HONGROIS,-E (15° < turc *onogur* tribu / dix – Magyar ; anc^t Hongre / ogre, GR *Hongr*)
hongrek, (lang. & magyar) hungareg m. (ad. /-ek*)*
HONGROYAGE (19° & hongroierie – n.vb. : an) *TREMEN LER (mod Hongria)*
HONGROYER (18° < NL Hongrie & hongrois) *TREMEN LER (mod Hongria)*
HONGROYEUR (18° - suff.-eur) *TREMENER LER m.-ion (f.)*
HONING (angl. / affûtage – gall vb *hogi, hogfaen = maen-higolenn*) =

HONNÊTE,-MENT (11° < honestas lat. / honor - basq. > *oneski* adv. / *onest, onetsi* vb / gall > *gonest*, irl *cóir* ; GR *onest* : *ar vertuz so onest* & devenir, rendre honnête *onestaat* – ALBB n° 542 & nettoyer / moral') **ONEST** (tous sens) : *tud onest* (Ph & *un den onest / ur plac'h onest*), ce n'est pas très honnête (Ph) *an dra-se n'eo ket gwall onest !* (Prl *oneuSt / anest edo* Li<YR & T<JG personne – *den eeun, reizh & a-fes'on, a-zoare, deread, evel eo dleet / a-dres, a-vod & avot**) ; honnêtement (adv.) > (*gonezet*) *dre onestis* (T<JG-Ph) & (GR & trad.) *beviñ onestamant* ; (excl.) oui, honnêtement ! *ya, e(n) leal ! / YA DA !* (& *eo da / nann da, n'in ket' da !...*)

HONNÊTETÉ (13° ; GR *honestis & honested*) **ONESTIZ*** f.-ù (Prl *oneuStis*) & *onested* (f.)

HONNEUR (11° & onor, enor, eneur < honos,-oris lat. ; gaul.-celt. uelio- D. & v-br-gall *guiled* gl honestas, v-irl *féile* LF ; C. & GR *enor / inour* W : *un den a enor, enoryou ar bed*) **ENOR / INOUR** (var. W & Ku) m.-ioù (tous sens) : honneur et gloire *enor ha bri* (*da virviken cantiq. - da Jesus Krist salver ar bed*), une fille ayant perdu son honneur *ur plac'h kollet he enor ganti* (Ph & *ganti hec'h enor / plac'h manket*), en leur honneur *en o enor*, & *en enor da biw^e ?* & en quel honneur (fig.) *a-berzh petore sant ?*, sauf votre honneur *sal' hoc'h enor* (GR / *sal' ho kras ! & sal' ho kroas^e - E & respet deoc'h !*) ; garçon & fille d'honneur *ar paotr, ar plac'h a enor* (Ph & W *kas^sour* meneur,-se), tu avais les honneurs (Ph / mariage - table d'honneur, fête) *te oa ban enorioù !* ; faire l'honneur (à) *ober enor* (*da*) ; donné leur parole d'honneur *roet o ger* ; sur l'honneur *war e feiz* ; mort au champ d'honneur *marvet war dachenn ar brezel* (& *chomet er blaenenn*)

HONNI,-E (pp < vb / ad. & pp) **ARGARZH /-ET** : *argarzh* (& Ki « *m'en argas !* », *minargas*) & je serais honni alors *laket 'vefen war ar bedenn zul* (T<JG) ; honni soit-il /-elle *gwa eñv / hi !*, & (GR) qui mal y pense *mez h war neb a soñj e-droug / m'en argarzh !*

HONNIR (12° < frq / honte ; C. *Honiffaff*, GR j'ai en horreur *me en argarz, ez argarz, o argarz*) **ARGARZHiñ** (& conf. / *argas^s : m'en argas 'minargas'*)

HONORABILITÉ (19°) *enorusted* (*ub*) f.

HONORABLE,-MENT (12° < honorabilis lat. ; GR *enorapl, enorus* : *cargou enorapl*) **ENORAPL*** : (*al lip zo mad*) *mes n'eo ket enorabl^e* (adage Ph / ne pas lécher svp & Prl *Lip zo mad / m^e n'eo ket inoura.b'*), très honorable (T<JG *unan*) *evel zo dleet-achu* ; mention très honorable *meneg enorapl-tre / enorus-kenañ*

HONORAIRE (15° & pl. < honorarium lat. ; GR *enorus, dre enor* : *consailher-yen enorus ; guerz un oferenn, ar baëamand dleat da un avocad*) **ENOR** : président honoraire *prezidant enor* (& *a enor*) ; honoraires de messes *gwerzh oferennou, PAEAMANT* f.-où /-mañchoù (*avokad, medesin / gopr & koumanant*)

HONORARIAT (19° / suff.-ablentez - Taldir 1913) *titl a enor* m.-où

HONORÉ,-E (12° pp – GR *sant Enorad & santes Henory*, NF Lhénoret) **ENORET**

HONORER (10° < honorare lat. & honor ; GR *enori, inoureiñ & qehela an Verc'hes*) **ENORiñ** : *enoriñ Doue hag ar sent* (Ph), nous voilà honorés *enoret omp* (*ganit !*)

HONORIFIQUE (15° < lat. ; GR droits honorifiques *guïryou enorus*) **ENORUS** : *un titr enorus*

HONORIS CAUSA (lat.) = *Doktor honoris causa* (R2)

HONORUM (cursus honorum lat. : carrière des honneurs - Rome & politiq. / course aux h.) =

HONTAGE (anc¹ - Godefroy : action honteuse) **MEZH(EK)ADENN** f.-où

HONTE (11° & haunitas - bas lat. 8° m./f. < frq *hônida / hauniþa* dédain, *hōnith(i)a* déshonneur & v-saxon *honda* déshonneur, *hoond* m-neerl. / vb honnir ; gaul.-celt. *rucco*- D. & v-irl *ruccae* rougeur > honte / *ruz g'ar vezh* ; v-br *mez*, gall *meth - defect, miss*, C. *Mezz* honte, vergogne, GR *mez* : *mez am eus, mez eo din lavaret & couvrir de honte meza* : *Ur c'hadales ne oar qet meza / Mez en he zy ne all qet logea, & divez / dismeganz*) **MEZH** f. : *ur vezh ! - ya, ur vezh eo* (Pll /'oves/ & Are<JMS), il avait honte devant les autres *meñ en doe e-mesk ar re 'rall / kaz e-raok tud all* (Wu < Drean) ; la honte du pays, d'une famille (& déshonneur) *mez h ar vro, mez h e dud*, rouge de honte *ruz g'ar vezh* (Ph *mont ruz & rostañ g'ar vezh / Prl roStet ged ar ve'h*), *ur vezh* (*ruz*) *eo !* (Ph) & *ga'r vezh !* & lui faire honte *ober mez h dezhañ & lakad mez h* (*din* – T<JG & honte à eux *hê-hê ! – warne*) ; fausse honte *mez h fall* ; grande honte *revrad mez h* (fam.) ; toute honte bue *gwerzh* ar

vezh ganti (& Ph staotet ganti ar vezh b'oe pell zo - me 'm eus staotet ar vezh pell zo ! & kollet ganti ar vezh / koll-mezh personne sans vergogne)

HONTEUX,-SE,-MENT (12° ; GR *mezus, mezecq* – causant honte) **MEZHUS** : *mezhus eo ! / mehus* (tag 1960s / la fermeture des forges d'Hennebont), maladie honteuse *ur c'hleñved mezhus* & être honteuses *bout mehus* (Wu 19°) ; (à voir, entendre) *MEZH e weled, e gleved / mezh e dud...* (Ph) ; (personne) *MEZHEG* (var. & timide - syn. Ki) *MEZHIG /-IK** : *ur paotr mezhik* (Ki & Ph vb *mezhekaat / mezh(ek)adenn* & hontage), & si honteux qu'il ne savait où se mettre (Mendon Arv.W<Drean) *ruz a oa g'ar vezh, ne ouie ket mui e-menn bountiñ e benn*

HOOLIGAN, HOULIGAN (NF irl. Hoolihan & Yeats *Ni Hoolihan* - *surname of a fictional rowdy Irish family in a music-hall song - 1890s, also of a cartoon character*) = *hooliganed ar stad* (foot)

HOOLIGANISME (20°) = *an hooliganism m.-où*

HOP ! (19° onom.) & hop ! hop ! hop ! **HOP !** & hop ! hei ! (*ha 'hope 'hei' warnehi* - Dp / trad. YFK *hop hop hop n'eo ket gwir an dra-ze - geo, gwir mad e' ze ! / onom. VRIP !*)

HOPAK / GOPAK (danse - Ukraine) =

HÔPITAL,-AUX (12° < *hospitalis* (domus) lat. & anc.frç 'ospital', NF ; arabe > *sbîtar*, basq. > *ospitale-ak / eritegi* : *klañvdi* NL Clandy T, Claondy Ph, Clandy Go, irl *ospidéal / otharlann /ohərlən/ 'infirmary'*, gall *ysbyty* ; C. *ofpital*, GR *ospital-you* : *Ospital ar Spered Glan / Santel*) **OSPITAL** m.-ioù : les anciens dans les hôpitaux *ar re gozh en ospitalioù, an Ospital Morvan e Brest / ospital ar Gazeg wenn* la Cavale blanche, (psychiatrique / HP) *ospital ar re sot* (trad. Ph / 'bred' - Prl *oSpital* & *klañvdi* NL Clandy T / Ph Claondy *maladrerie & Clandy - Plouézec / envoyer à l'HP* = à S^{te}-Anne Paris etc. : *da Gemper - Gourmelen, da Vontroulez, da Vear, da Zinam / da droi' ar rod da Blougonven* Ph > 'tourner le roue à Plouguernével' / désintoxication), hôpital de jour *ospital (diouzh) dez* ; l'hôpital qui se moque de la charité *ar chidouarn oc'h ober goap eus ar pod-fer* & NL L'Hôpital-Camfrout (NR / Le Frouit Ph-T/L Frouit-ven) *an Ospital (Kamfrout)*

HOPLITE (gr *ὀπλίτης* fantassin armé) = *hoplit m.-ed*

HOQUET (14° dim. < onom. – gall *ic* ; C. *ic* 'hiquet', GR *an hicq* : *ez ma an hicq gandhâ & hicqed / hacq* râte) **HIK** m.(-où) : attraper le hoquet *tap' an (h)ik /nik/* (Ph & Prl *tapet 'n'eus an 'nik' / W hiket*), *an 'ik so ganti !* (Pll – adage : *'n ig 'gresk ar bihanig / hag a la'h ar re gozh mik*), un hoquet **HIKADENN** f.-où, (de mort) **HAK** m.-où

HOQUETER (16° ; GR *hicqat, hacqeiñ*) **HIKAL**

HOQUETEUX,-SE (anc^t - suff.-eux) **HIKUS**

HOQUETON (12° & auqueton : veste grossière de berger & gallo "maoudi hocton" ! < coton القطن *al-qoton*) **heuk** m.-où (DD<Cmb / (H)OKETON m.-ed (sale type, fainéant prétentieux - Bulat-Pestivien Ku)

HORAINE (NL la Horaine - balise Nord de Bréhat) *Roc'h-Arwên ('n Aroue'enn / Beg an Arc'houest - Plaeraneg* Go Pointe de l'Arcouest à Ploubazlanec vers Bréhat / Launay - "Sorbonne plage" & plage du Ouern - Loguivy-de-la-mer *ar Wern Logivi-Plaeraneg...*)

HORAIRE (17° < hora - ad.) **DRE EUR, EUR HAG EUR** / *eur-hag-eur* : salaire horaire *pae eur hag eur, (paeet) dre eur* ; horaires (& heures - syn. Lu livre) **EURIOÙ** pl. : les horaires de trains *eurioù an trenioù* & de drôles d'horaires *eurioù drol o deus, & (gwall) euriadur m.-ioù*

HORDE (16° tatar & turc / ourdou *urdu* Rob. & Lar. ; gaul.-celt. - Graufesenque en Millau *luxtos* : charge / potiers, v-irl *lucht*, gall *llwyth* : *tribe*, corn *leid*, v-br *loit & holoit, Leiz-*) **LEIZH** m.-où : horde d'enfants *leizh a vugale* (& *heleizh a douristed* – W touristes / gall *hed (gwenan)* essaim, *lu listri, morlu* armée & NF Trellu, *reud – bezhin*)

HORION (19° / oreillon : coup sur oreille Rob. / *skouarnad*) **KOTAD** m.-où, (arg. Tun. 19°<NK) *tok /tək/ m.-où, & tabor(enn) coll.-enn-où (& taol-teurk)*

HORIZON (14° lat.<gr *ὀρίζων* – basq. > *zerumuga*, irl *bun na spéire*, gall *gorwel 'go"rwel' / Ueleda* gaul.-celt. Ueleda voyante > Velleda Chateaubriand 19° / NF Gourmel ; C. *diabell* de loin, GR borne de la vue *dremvel*) **dremmwel** m.-où (& marq. - bière bretonne) : ligne de l'horizon *linenn an dremmwel*, (Mat.<JM) = *horizon m.-où (& var an orizon sur l'horizon 19° gwerz)*, (NP)

les Horizons *an Horizonoù* ; (lointain - horizon) *DIABELL* m.-où : *en diabell-où, eus an diabell, un ti hag a weler a-ziabell* (Ph-Are / *er pelloù*), si l'horizon est clair et dégagé *ma sav an heol e vec'h (e vo brao° an amzer – T<JG)*

HORIZONTAL,-E,-MENT (16° ; GR *e res an dremvel*) *A-BLAEN* (& *a-led*) : le fléau tombait horizontalement / à l'horizontale *A-BLAEN e kouezhe ar freilh / (tapoud°) ar gleure'h PLAEN* (T<JG-Ph), gagner sa vie à l'horizontale (téléfilm) *gonit he buhez a-blaen (war ar gwele)* ; (Mat.<JM) *horizontal* ; allongé horizontalement sur le dos *àr ma c'hwen /huẽ.n/ & horizontalement à perte de vue (Prl *a-heid-gùel= a-hed gwel dit*) ; une horizontale = *horizontalenn* f.-où*

HORIZONTALITÉ (Mat.<JM) *horizontalded* (f.)

HORLOGE (12° < lat.-gr *horologium* < *ὠρολόγιον* 'dit h.' / *cloc* - celt. Irlandais > continent ; C. *horollog*, GR *horolaich-ou heaul & ur rolaich, sabrecq / doulsizl*, horloge de village *qilhocq – NALBB n° 561-2*) : *HOROLACH* (L-Ti / T-Go-W *HORLOJ* : 'n *orloch* Prl / var. Ph 4pt *OROYES*) f.-où (& *oroyachou*) : *un eur horolaj* (heure d'horloge 16°), horloge à poids *un horolaj gant pouejoù* (Ph), (meuble dit horloge) *PRES^S-HOROLAJ* m.-ioù & à eau (clepsydre) *horolachou-dour*, solaire *-heol* (Ki *pandulenn* & arg. Tun. > montre)

HORLOGER,-ÈRE (14° ; GR *horolaicher-yen, horlogeour*) *HOROLACHER, HORLOJOUR* m.-ion f.1, (trad. Ph) *MOÑCHER* m.-ion

HORLOGERIE (17° ; GR *horolaicherez, -iry*) *HOROLACHEREZH / HORLOJEREZH* m./f.-ioù

HORMIS (14° < mis hors ; GR *nemed ar re vihan & nemed-oun* S1 : tout finit, hormis Dieu *pep tra, nemed Doüe, en deus e finvez, que paneved ma...*) *NEMED-/ NEMET** (var. W) *NAMAED-* : hormis vous *namaedoc'h / nemedoc'h*, hormis trois *nemet tri* (& Ph *paneve / keneve* W & *sep(t)et* T, *war-bouezig unan...*)

HORMONAL,-E (20°) = *hormonel*

HORMONE (20° angl. < gr pp *ὀρμόν* / exciter – gall *hormôn, irl hormón*) *hormon* m.-où

HORMONOTHÉRAPIE (20° / gr *θεραπεία* cure / vb traiter) *hormonoterapiezh* f.-où

HORO- (gr *ὄρο-* < *ὄρα* : *hôr-* / *hâra eur*) =

HORODATÉ,-E (20° pp) *-et* : (*horo*)*datet*, & *merket dez hag eur / dre eur*

HORODATEUR (20° ; v-br *orlegh* style de cadran solaire LF > *eurlec'h* m.-ioù) *horodateurien* (pl.) & horloge horodatrice > *horoies* (var. Ph)

HOROSCOPE (16° < lat.-gr *ὠροσκόπος* – gall > *horosgob*, basq. > *horoskop* ; GR faire l'horoscope *tenna avantur ur re*) = *an horoskop* m.-où, (n.vb. - al) *LENN PLANEDENN*

« **HORR** » (arg. Wi : porc - castré) *HOC'H* m.-ed

HORREUR (12° < horror lat. - frissonnement d'effroi ou religieux ; gaul.-celt. *obnos* : peur ; GR *euz-you* : *euz am eus razañ, horrol-you*) *EUZH* m.-ioù : d'horreur *g'an euzh, un euzh eo, un euzh gwelet, euzh o deus outañ*, l'horreur de la guerre *euzh ar brezel* (& W *eaheu er brezél*) ; (frisson d'horreur) *HIRIS^S* m.-où : *un hiris din* (Ph), & (d'horreur) *un dra hiris* (& *hurus* TK) ; *HORROL* m.-ioù & ad. : une horreur d'en entendre parler *horrol klevet* ; (pl.) *TRAOU EUZHUS, HORROL*

HORRIBLE,-MENT (12° < lat. - annus horribilis - El'z.II ; gaul.-celt. *scris-* ; C. *orribl* = *euzic*, GR *euzicq, ehus* W, *horrupl*, & *un horrupcion* : *ar viczou a gresq un horrupcion*) *EUZHUS* : *un dra euzhus da welet, euzhus e oa fall* (T<JG & Ph & Pll, Ku *eujus* !), *HORROL* : *horrol eo* !, déplaire horriblement *displijañ horrol, & ur skrij (gweled – Ku & FhB* 19° parfaitement horrible & Prl *un dra / traou isklammus*)

HORRIFIANT,-E (19° part.prés. ; m-br *euzic*) *EUZHIK**

HORRIFIER (19° < lat. & s'horrifier) *EUZHIñ* : *euzhiñ 'n nen, peuri pe euzi°* (& Ph & var. Ku horripiler *hiris^siñ / HURUS^So*)

HORRIFIQUE (GR *horrupl*) *HORRUPL**

HORRIPILANT,-E (19° part.prés. & vb) *EREZUS / HIRIS^SUS* (& *hurus^sus / churus* ! - T<JD) : *tud erezus* (& *hegus* agaçant, *un dismantr-spered & un depr-spered hennesh* !)

HORRIPILATION (15° < lat. ; GR *eres / un dra*) *EREZ* m.-ioù : *gant an erez (ouzh ud pe ub)*, (n.vb. - an) *EREZIN*

HORRIPILER (19° < lat. : hérissier ; GR *eresi*) *EREZiñ (ub)*, (& hérissier fig. Ph) *HIRIS^siñ* : *hiris^set ganto* (& T<JG *dismantrañ spered ub*, Ph *hegal an dud*)

HORS (11° lat fores – ie : porte / forum & fora ! ; gaul.-celt.NL & +5° *doro, door* & *Tor* germ. – Rob. & gaul.-celt exs- *eus* D. / magos : champ & NL v-irl *mag*, v-br-gall *ma* (là) où & *maes* C. ; GR *e mæs, er mæs*) *E-MAEZ* (& dehors *er-maez*) : hors la ville *e-maes^e kêr* (NL Mesquer / Mescam, Mezanstourm), hors domicile '*maez ar gêr*, & hors la loi *e-maez al lezenn* ('*maez lezenn*), hors-jeu *e-maez ar c'hoari* / '*maez ar jeu*, hors de danger '*maez a zroug ema*, hors d'usage *e-maez a implij*, hors de lui *e-maes anehañ e-hunan^e* (& *brouezet-ruz, sotaet-net / prest d'ont sod*) ; hors d'ici ! *e-maez ac'hann(-mañ / alemañ, avamañ)!*, (hors de) *A-DRE / EUS TRE* : hors de ses pattes *a-dre e grabanoù* ; hors d'eau (*lakat - ti*) *disglaw^e* ; hors d'haleine *dianal(-kaer)*, *dianalet* & *dialanet* (Prl *dirouf(l)* & *dihelc'het*) ; hors de combat *trec'het-net* ; hors de prix *kalz* (& *pell*) *re ger* ('*maez e briz* plus cher que sa valeur TK<MxM) ; hors pair *heb-e-bar m.* : *kemener heb-e-bar / hebi'ba:r/* (& *dispar, espar, impar / hep par*) ; hors venu (gallo) *a vaez-bro / DIAVAEZOUR*

HORSAIN, HORSIN (13° < norm. ; gaul.-celt. peli\gnos : né au loin) *DIAVAEZOUR m-ion f.1* (loc. L<MD : *KERNE* : *ar C'herne* ; Are-Ti > *LEONAD* & cf. *disput g'ar Gwenedour, Tregeriad*)

HORS-BORD (20°< *out board-* angl. ; canot *kanod*) *DRE DAN* : *kanojoù dre dan*

HORS-D'OEUVRE (16°) *digor-pred m.-où-pred* & le hors-d'œuvre *beg ar pred m.-où*

HORSE (angl. – gall *march* & *ceffyl*, irl *capall* & *marc-* / gaul.-celt. / Epo-, *caballos* & *marcos*) *MARC'H m.-où* & *horse-power* (gall *marchnerth*) =

HORSE-GUARD (GB > Lanarvily / Birmingham – F3 2009 / *Garda-í* - pl.-í irl /gardi:/ : *ar jañdarmeed var gezek / gard war varc'h*)

HORSIN (norm. - var.) > **HORSAIN**

HORS-JEU (19°) *FREUS^e-C'HOARI m.* (& hors jeu ad. : *e-maez ar c'hoari*)

HORS-LA-LOI (19° - angl. *outlaw*, irl *eisreachtaí /'es'r'axti:/*, esp. *quebra ley*) *e-maez al lezenn** : *unan* '*maez al lezenn, dilezenn* ('*es-reizh*' < irl.)

HORS-SERVICE (20° & Milit. > 'H.S.') = *DISERVIJ / MA^RW*

HORS-SOL (20° - *labour-douar* & *sevel loened*) '*NES DOUAR*

HORST (20° Géol. < all. : butoir) =

HORS-TEXTE (20°) *skeud maes-testenn coll.-enn-où*

HORTENSIA (18° lat. Bot. / Hortense) = *hortensia* (W1880<PL), *ROZ-KAOULED coll.-enn-g.* (T – Perros<GK & A.Duval, *Me, Anjela* p. 81)

HORTI- (lat. / hortus : jardin, esp *huerta* ; gaul.-celt. *gortia* > *gorse* angl. & NP Gorse, de Lagorse, irl *gort* : *field* & v-irl *luib-gort*, v-br *luird* gl horti pl. & m-br *luortz* & Ku enclos légumier / *LIORZHLF 234* & *ALBB n° 430* & *NALBB n° 265* courtil) =

HORTICOLE (19° & courtil de...) *LIORZHAD* : exposition horticole *diskouezadeg liorzhad(où)*

HORTICULTEUR,-TRICE (19° / Liorzou NL) *liorzher,-our m.-ion f.1* (& *jardriner* jardinier)

HORTICULTURE (19°) *liorzherezh m./f.-ioù* (Prl > '*ior'here'h* & *jardrinerezh* jardinage)

HOSANNA ! (hebr. : sauve donc) = *hosanna !* (cf. "au sana !" - jeu de mots)

HOSPICE (17° < lat. – gall *ysbyty / ospidéal* irl ; GR *hospidty-ou* : *peurvuya ne vez nemed try pe bevar religius o chom en un hospidty*) *OSPITI m.-où* ; (asile) *OSPITAL m.-ioù* : *bugale ospital, Ospital ar Re Gozh* (*Kerampuilh* & *ospital /cèr'pyj/* - Carhaix-Plouguer)

HOSPITALIER,-ÈRE (12° < lat. ; GR *ospitaler*) *OSPITALER m.-ien f.1* ; (ad. : la vie en hôpital) *ar vuhez ospital(er)* ; (fig.) *KEVANNEZUS* : *amañ eo kevannezus* (T<JG / *digevannez(us)* & *degemerus* - m-br *Santes Nonn* 16° 1.2009 (*breudeur*) *a cher net* > *a-cher / Chervad* NF Chermat)

HOSPITALISATION (19° n.vb. - an) *OSPITALIZAN*

HOSPITALISER (19°) *OSPITALIZañ,-iñ,-o ub* (& *kas^s ub d'an ospital*) : *tud ospitaliset^e*

HOSPITALITÉ (12°< lat. ; GR *ospitalded, ostisa*) *ospitalded f.* ; (donner, offrir... l'hospitalité) *BOD(ENN)* : *reiñ bod da ub & bodenn / ar bod roet (da ub) / (an) OSTIZañ* (*diavaezourion*)

HOSPODAR (17° < slave : seigneur) =

HOST (1 - frangl. < anc. frç & lat. hospes) > **HÔTE / OST**

HOST (2) > OST

HOSTEAU (anc. frç / (H)OSTO & var.) > HÔPITAL

HOSTELLERIE (NP - du Méné Bré) > HÔTELLERIE

HOSTIE (13° < lat. 4° sens chrétien / victime – ie : hôte BS & retournement de sens ; C. *ostiff*, GR *hostiff-ou*, *hostivou* : *hostiff sacr*) *OSTI* < ^H*OSTI'* m.-où : *an ostis sakr* (Prl *oSti*), (par métonymie) *AOTROÛ-DOUE* m.-*Doueoù* : *reiñ an aotroù Doue*

HOSTILE,-MENT (15° < *hostilis* lat. : ennemi ; gaul.-celt. *gal* / *Donegal*, C. *azrouantus*, GR *evel un adversour*) *ENEBET* (*da ub*) : les gens hostiles au barrage *an dud enebet d'al lenn* (*e Lemezeg*), (adv. Ku & Prl - var. / v-br) '*NEB* / *NEP** : *tud 'nep 'vo pepred !* (Rostr. Ku & *ar re-nes so 'nep !*)

HOSTILITÉ (14° < bas lat.-itas ; C. *azrouantelez*) *ENEBIEZH* f.-où & *aerouantelezh* f.(-ioù) ; les hostilités *HU* m. : *krog eo an hu / an harao* (*war e lerc'h / haro sur..*), *SACH* m. : *e-kreiz ar sach*

HOSTO (& anc. frç *hostau* / *hosteau* - var., gallo *ôtê* & L'Otê 22 / *Ti-ar-vro*) > HÔPITAL

HOT (20° / jazz – gall. *poeth* = *poezh* / *poazh* NF var. *Poezevara*, NL Ty Poas / irl *te* : *tomm*, *tes*) = *traou 'hot* & *hot money* (français), *hot potato* (fig.) *ar batôenn domm* (*roet eus an eil d'egile*)

HOT-DOG (NP gaul. *Condaus brûlant comme loup* < D 113 & jeu de mot *debret 'kaz dall* 'pe 'chas tomm' - F.Peru *BN* 148/48) = *ur mell hot-dog* (m.)

HÔTE,-SSE (12° < *hostis* lat. : étranger – ie / all. *Gast*, *guest* angl. - Rob. ; C. *oftis,-es*, GR *hostis-yen*) *OSTIZ* m.-ien & *ostichen* / *ostijen* f.1 (tous sens / aubergiste) : *goulenn g'an ostizez* (trad. Ph & bistrotier, limonadier, tenant) & *hon daou ostiz* (convives / *ostijen*) & NF *Lhostis* ; table d'hôte *TAOL VAD* f.-ioù *mad* (NP Morlaix *An Dol Vad*) ; hôtesse d'accueil *ostizezed degemer*, hôtesse de l'air *ostizez (karr-nij)*, hôtes indésirables (parasites – hum.) *ostizien a re*

(H)ÔTE' (gallo "l'otê" & l'Hotié d' Viviane - Brocéliande 35<Teleg., *Ti ar vro-L'Ôté* 22) > « ÔTÉ »

HÔTEL (11° < *hospitalis* bas lat. ; C. *ofteleri*, GR *hostell-ou*, hôtel de ville *ty kær*, Hôtel-Dieu *ospital ar re glañ* & Maghreb *فندق fondûq* : *fondouk* & *دار المسافارين dâr li-l musafârin / safari - beaj* = *ti ar veajerion*) *OTEL* / *ostel* m.-ioù : *Otel ar re lovr* (conte trad. Ku<JLR de passe / l'otê - gallo : pièce principale) & (v-br *lety* NL *Lety*, *Letiez Are* & gall *llety* : *inn* irl (*teach*) *ósta* / *óstlann* hôtel) *leti* m.-ez (NL *Letiez - Are*), (auberge, bistrot, café etc. – usu' Ph-T) *OSTALERI* f.-où (& var. Ph *osteliri* & *ostaleuri*, *ostalidi*) ; Hôtel de ville *Ti-Kêr* m.-ez- (& *ti komun - Landi / maerdi* & NL-NP *Le Merdy / Mendy*) ; Hôtel des Monnaies *Ti ar Moneiz* ; Hôtel-Dieu *Ospital* (*ar re glañv* GR) / *Ostel-Doue* (Opab) ; hôtel particulier urbain 18° Morlaix *TI SAOZ* m.-ez /-er (& maison - morlaiseienne etc. - à 'pondalez' *ti pondalez*) ; maître d'hôtel *mestr-a-di* m. *mistri-*

HÔTEL-DIEU (NL) > HÔTEL-

HÔTELIER,-ÈRE (12° ; GR *hostis-yen*) *OSTIZ OTEL* m.-ien,-ion f.1 & *mestr an otel* m.-où, *mistri* f.1 ; (ad. – vb GR *ostisa*) *ostizañ* : école hôtelière *skol-ostizañ*

HÔTELLERIE (12° & *ostalaria* - prov.-oc ; GR *ostalery,-iry*) *OSTALERI* f.-où : *Ostalери ar Mene Bre* (NP & var.) ; (métier) *ostizerezh* m./f.-ioù

HÔTESSE (f.) > HÔTE

HOTLINE (20° angl. – R2) = 'hotline' *ar skol-veur* (*servij urzhiataerezh*)

HOTTE (13° < frç *hotta* & Suisse / all. *Hotze* *hutte* ; C. *Boutec*, GR *bouteg* : *doug'en ar bouteg*, *maneqin-ou*) *BOUTEG* m.-où, *boutigi* (syn. Pll & *man-ioù* > /'mãju/ *mannes en bourdaine* & Prl *koStinell*), (mannequin) *MANIKIN* m./f.-où : *manikinoù leun*, *manikinou da zastum artichaod* (*Plouenan* & Lu / *ceinture dorée*) ; (hotte de cheminée) *TUM* coll.-enn-où / f.-où : *tumenn ar siminal* & *war ar vantell e vez an dumm* (& *an dumenn* – T<JG)

HOTTÉE (GR *boutegad*, *maneqinad-ou*) *BOUTEGAD* m.-où *avaloù* (Ph remplies de pommes), *MANIKINAD* m./f.-où : de choux-fleurs *ur manikinad brikoli* (Lu)

HOTTENTOT (neerl. / bégaiement < langue à clics Afr.Sud / Bushimans) *an Hottentot* (m.-ed f.1)

HOTTEUR (GR portant hotte / fabricant Ph & Taldir 1913 "hotteur") *BOUTEGER* m.-ien : *boutegerien Plouenan* (AQ)

HOTTIER (19° - Dieppe : porteur de harengs en hottes) > *BOUTEGOUR* m.-erion f.1

HOU ! (13° onom. – pour héler) = *hou !* (& *ho !*), (raillerie) *FOEI !* : *foei ! foei ! foei ! va zammig*

aotrou / gant e stoup hag e bilhou (trad. Are - Ar Pilhaouer)

HOUACHE, HOUAICHE (Mar. sillage < wash angl. & NR, m-neerl wech & K-Li kal an dour) = **HOUAICHE** >(var. / NR *The Wash*) > **HOUACHE**

« **HOUAMER** » (gallo : aboyer & fig. Ph) *HES*^sal

« **(H)OUAPE** » (gallo - sens / (g)oap) > « **OUAPE** »

HOUARDON (GR *Hoardon, eskop Leon*) = *sant Houardon* (& NL Landerneau S^t-Houardon)

HOUARI (Mar. : grément / ^choari, trihory - anc^t < Helias / tri c'hoari) > *GREI* (m.) / *'HOARI* !

HOUARNEAU (GR *Houarne, tad sant Herve*) *HOUARNE* : *Sant-Houarne (Boulvriag /'hwarne/ & /zãn'twarne/)*, cf. Lanhouarneau *Lan(h)ouarne* (L & hab.-is 19° - *Emgann Kergidu*)

HOUAT (île d'Houat – gaul. *Siata / houad* canard gall *hwyad duck* – NALBB n° 004, Teleg. 2021)

HOUAD & *enes^e Houad, inizenn Houad* (NALBB / Hoedic an Edig)

HOUATAIS,-E (NALBB n° 005 - pl.-is^e / /-ad-ez-ed) *HOUADIZ**

HOUBLON (17° & houbelon < hoppe, houpe / frq ; GR *houb, houbilhon, houpès*) *HOUBL* / *houpez**^o coll.-enn(-où)

HOUBLONNAGE (19° - n.vb. : an) *houblenniñ*

HOUBLONNER (17°) *houblenniñ*

HOUBLONNIER,-ÈRE (16° ; GR houblonnière *houpesecq, houbecg*) *houbleg* & *houpezeg* f.-où ; (personne) *paotr an houbl* m.-ed f.1 & (ad.)-*houbl* / *houpes^e*

HOUCHES (NL 74 : les Houches, NF Desouches) > **OUCHÉ**

HOUDAN (NL > variété de poule) *yer Houdan / Houdan-ez-ed*

HOUDANAIS,-E (hab. Houdan 78 / poule - pl.-iz* / f.-ez-ed)

HOUDIN (dial. Anjou < houx : fragon - syn.) *bugeleenn* (coll.-enn)

HOUÉ (12° - frq & neerl *houwe*, all. *Haue* ; gaul. < Juvénal uidu'bion 'coupe-arbre' > vouge & GR / 'marre' & syn. 'tranche' **VBF**<PT p.18 grosse houe à écobuer – Li<YR) *MARR* f.-où, *mirri* : *ar varr vras / ar varr vihan* (grande & petite "marre" - bretonnisme), (houe-pioche) *marr-bigell*, (loc^t) *TORN* m.-où (Wu<FL / *pigell, trañch* – l'une en pointe, l'autre plus grosse *ar bigell zo beget / ar varr zo brasoc'h, brasoc'h tamm a ya geti* & Prl *strep* étrape / étrope *strop* Ph-Go faucille à blé), *MARRDRAÑCH* f.-où : *e varrdbranch (pato – YG)*, (petite à mottes) *marrenn* f.-où ; (petite houe dite 'tranche' - bretonnisme & usu^t T-Ph) *TRA(I)ÑCH / TREÑCH* m.-où : *un trañch ac'h eus ?* (Pll tu as une "tranche" ? & Are *trañch koailh / trañch bras, trañch-pigell* serfouette & Ph *boc'h* hoyau, *pech* binette & Lu *frankigell*, & *langede* - usu^t Pll & Ki... - pioche à pointe / "boucard" gallo)

HOUÉDEC (NF (Le) Houédec & Houédec, Le Houedec etc. – v-br-gall *huit(iat)* vomisseur, gall *chwŷd* : *vomit / chwid* : *quick turn* & NL Mar. / remous violents entre courants Iroise & NF *ar*) *C'HWÉDEG* (*c'hoari^er an Naoned*)

« **HOUÉLER** » (gallo : brailler en chantant > W var. / gall *wylo / GOUEL-*) > *OUELein*

HOUER (vb frq & *hauen* all. ; GR *pig^ellat* – à la petite 'tranche') *TRAÑCHo / TREÑCHat** (TK & Prl *trañch'at*) ; (grosse 'marre' à écobuer) *MARRat**, houe-pioche *MARRBIGELLad^e* (NALBB n° 288 sarcler & biner Are-KL *PECHa*)

« **HOUETTE** » (gallo : petite houe > Ph) *BOC'H* m. (*ar boc'h da ziboullañ brug eus Koad Freo* & bretonnisme / *bac'h* crochet & *un divac'h* syn. Pll - "boucard" gallo à deux fers / *KROG* croc à four ou défoncer le sol)

HOUÉUR,-SE (GR) *PIGELLER* m.-ien f.1

HOUILLE (17° wallon < frq) *GLAOU-DOUAR* m. (coll.) & (arg.Tun. 19°<NK) *gwinizh du* (coll.) ; houille blanche, verte *nerzh an dour, ar mor*

HOUILLER,-ÈRE (16°-18° - gall *glofa* : *colliery*) *GLAOUÉG* f.-i,-où /-EK* (ad.) / *GLAOU* : bassin houiller *bro ar glaou*, & *uziniou glaou* (cf. NL Kenec'hlaou Pll /kene'hlow/)

« **HOUISTÉE** » (gallo : coup de badine ou « houistine » / houistée de plei : pluie, & « ouichtéi » jet de liquide / salive etc.) *C'HWISTAD* m.-où / *FLISTRAD* m.-où (*skop*) /-ADENN f.-où (*dour*)

« **HOUISTEUSE** » (gallo Pleslin 22 surn. : la "Ouichteuse" - personne crachotant sa salive... - par hypercorrection à son adresse : "Mme Le Ouichteux" - petite malhonnête !) > *FLISTREREZ* f.-ed

(& *flistrerez-dour* bergeronnette - syn.)

HOUKA (hindi *hukka* < حقة pot = narguilé) =

HOULE (15° < germ. & all *hohl* creux, danois *huul*, creux, *huulsee*, mer *houleuse* & angl. *hole* – GR *houl(enn vras)* & *toënn-vor, kômm / koumm* < gaul-celt *cumba* : combe, *coomb*) *HO(U)L* coll.-*enn-où* & m.-*ioù,-eier* : trop de *houle re-oll a houleier* (T<JG), *hōlennoù* (Big.<BTP) & *an deir houl* (Li<YR 3^{ème} / trois vagues successives), (forte *houle*) *HOULANĀCHENN* f.-*où* ; (fig. : vague - de *houle*) *HOULADENN* f.-*où* ; mer sans *houle (mor)* *DIHO(U)L* (T<JG *dihōl*) ; un début de *houle* *TAMM TAOL* m.-*où* : *un tamm taol er mor* (Li<YR & Ki *toenn-vor*, Toënno NL côte Trébeurden / Île-grande, flot *tonn*: goémon de *houle bezhin-tonn, stonn en aod*), légère *houle* (propice à la pêche) *Mor ar Peusk* (Li<YR) ; (gallo & grotte de *houle / falaise* : NL – Cancale etc. & *houle / grotte aux fées - conte de Sébillot / Le Guildo Saint-Cast... > NL Keo / Mougeo, & k\gougon...*)

HOULETTE (13° anc frç - dim.-ette / *houle* & *houler* : *jeter* < m-neerl. ; GR *croçz bugul & bug^uel dêved*) *KROS^SENN* f.-*où* ; sous la *houlette* de (q^m) *dindan ren (ub) / beli (e vreur...)*

HOULEUX,-SE (18° – mer *houleuse mor*) *HOULENNET, houlek** (& *houlus*) ; (fig. / gaul.-celt.) *O VERVIÑ* : une *salle houleuse ur saliad tud o verviñ, erru rust (an tamm anezho / rust ar mor Go)*

HOULIGAN > HOOLIGAN

HOU(L)QUE (18° < lat. : orge sauv. – *GEOT*) *PENNOÛ GWENN* (coll.-enn) ; *houlque laiteuse LOUZAOUENN AN DRAEN* f.-*où*) ; *houlque molle MALLYEOT* coll. (N.Yezou)

HOUMOUS (20° < turc *humus* – Cuis.) = *houmous*

HOUP ! (17° onom.) *CHOUP ! / HOUP !* ; (var.) *HUP !*

HOUPPE (14° < frq : *touffe* ; M.17° *hupen bleo*, GR *hupp, huppenn ur boned corneq*) *BECHENN, CHOUPENN, HUPENN (bleo°)* f.-*où* (& *pichourell pompon, toupenn toupe / touped*), à *houpe (boned) BECHENNEK**

HOUPPELANDE (13° < anc angl. ; C. *hoppellant*, GR *hopellan*) *hopellan* m.-*où*

HOUPPER (17° - frq *hoppe* & var. ; GR *huppa, huppenni / hopal*) *HUPañ* (gallo « *houper* » *HUDal / croup KW paz-hud /-huderez*h)

HOUPPETTE (14° - dim.-ette < *houpe*) *BECHENNIG, CHOUPENNIG (blev – W<PYK)* f.-*où*

HOUPPIER (14° arbre) *PENNDOGENN* f.-*où*, (& *coupelle* gallo < *notaire - ainsi émondé*) *PENN-ESKOB* m.-*où* (Pll<HL)

HOUQUE > HOU(L)QUE

HOURD (1 - 13° < frq *hurd-* palissade) *PRIENN* f.-*où*

HOURD (2 gallo : *verrat / maout-hourz* ^turz\sl / > *tourz*), les *Hourds* (surn. hab. Moncontour DG) *hourzed (Monkontour / moc'h Groñvel - Ku)*

HOURDAGE (15° - un *hou rdage*) *LE^URENN PRI* f.-*où* (W<P.Goff / n.vb. : *ar*) *PRIATA*

HOURDÉ,-E (& gallo : trop *vêtu* – Go & bretonnisme "housté") *HOUSTET*

HOURDER (12° - maçonnerie au mortier - *PRI / vb 2*) *PRIATA*

« **HOURDET** » (gallo pl. *hourdiaous* : béliet TK *maout-tourz*) *hourz* m.-*ed*

HOURDIS (12° Techn.) *PRIELLENN* f.-*où*

HOURI (حوري beauté, vierge du paradis) = *evel un houri e baradoz Allah* (& péjor. **FhB** 19° - sic : *ribodezed Mahomed*)

HOURQUE (14° m-neerl., angl. Mar. *hulk* coque) =

HOURRA (18° angl. / russe) *YOU* m.-*ioù*, excl. (mot à mot "you you you sonnez les binious !") : *you ! you ! you ! (sonit binioù ! Botrel-Taldir 1900 / vb YOUal – C.)*

HOURVARI (16° Vén.) *TALARI* m. (E & var. Ku *talc'hari / T<JG* fig.) *SABAT KIZHIER* m.-*où*

« **HOURSER** » (gallo) *HOURSA* (& *krezieniñ*)

HOUSARD (anc^t / *HOUSARD*) > **HUSSARD**

HOUSE (& *house-boat, house-music* etc. < angl. & germ. *Haus* & *Mulhouse* – gall *ty, irl teach, tí* Gén. & pl. /*tihe/ tithe*) = *house* (music US < NL Warehouse) = *musik 'house' / ti*

HOUSEAU (12° < frq / *hose* angl. – gall *hosan-au, irl osáin*) *HEUS^e / HEUZ^{*o}* m.-*où*, *heujoù* & (paires) pl.-*eier*

HOUSPILLER (15° < housser, peigner) *HAILHal* (Go *gaiñ* & *fouailhañ* T) & se faire houspiller *klevet e begement* (Ph)

HOUSSAIE (13° & NL Houssaye, Houssoie - var. & houssière, la « houssâ » gallo 22 / Coligny Ain 01 < colin-iaco gul.-celt., NL irl Clynnock / *cuileann* /kil'ən/ /-og ; GR *Quelennec*) *KELENNEG* f.-où : ar *Gelenneg* (*Kerglof* Ph, Pll, Skr & cf. NL Botquelen, Restkelen...)

HOUSSE (12° < frq / all. *Hulst* ; GR *goloadur*; *pallennou qesecq* – housse de cheval) *PALLEN(N)-MARC'H* m.-où ; (diverses) *GOLOADUR* m.-ioù, garnir de housses (T<JG,GK - les meubles) *GWISKañ* (ar *meurbl*...)

HOUSSER (13°) *GOLOiñ* var. *GOLEIÑ* (bases *GOLO* / *GOL^A*-), (vêtir) *GWISKañ,-iñ,-o* : *gwiskañ meurbl* (*gant plastik*)

HOUSSER (2 – 13° < houx ; GR housser un écolier *scuba dindannâ* / épousseter avec du houx) *DIHUCHENNiñ* (g'ar *bod kelenn*)

HOUSSIÈRE > HOUSSAIE

HOUSSINE (GR verge de houx *guylastrenn*, *qelastrenn* & *gwalennig qelenn*) *GWILASTRENN* / *KELASTRENN*, *GWALENNIG KELENN* f.-où (Ph *gwialenn* / *gwial* bois flexible & *gwialennad* = *gwalennad* coup, *glastann(enn)*, *glas't'en* E badine)

HOUSSINER (battre à la houssine) *KELASTRENNañ* (vb & *gwialenniñ*)

HOUSSOIE (NL 61...) > HOUSSAIE

HOUSSOIR (15° < houx – NALBB n° 565 balai de houx *balaenn garvell* Pag.Li & *barr gargel*) ; (outil de ramoneur – trad. Ph) *BOD-KELENN* (*da riñsañ ar skiminal*) / (*gwell*) *bod spern du*...

HOUSSON (petit houx-frelon – GR *garg^uell* T & *bug^uelenn*, *goëg^uelenn*) *GARGEL* coll.-enn (T / Go<KC *galgal* houx) & *bugelenn* (*balan-bugel* F.Lay), *gougelell* (m.)

« **HOUSTER** » (bretonnisme Go : vêtir drôlement - "houstée") *HOUSTañ*

« **HOUTE** » (gallo : manche de faux & « chara » - bretonnisme / *CHARRE falc'h*) *FOBENN* f.-où (Mael-Carhaix Ph<PT)

HOUX (12° < frq & h' all *huls* ; gaul.-celt. NL Coligny, Irl. Clynnock & irl *cuileann* /kil'ən/ *holly*, v-br *colaenn*, corn *kelin*, gall *celyn* < *kel*- piquer LF 113 ; C. *quelennenn* & *quelennec*, GR *qelenn* : *barr*, *bod qelenn*) *KELENN* m.-où & coll.-enn : *koad kelenn*, *Rest-Kelen* (NL Restquelen & Botquelen, NF devise / de Quelen 14° *e peb amzer kelenn*) ; petit houx (& *houdin*) > housson (& fragon *freskon* W / *kelenn lore* houx sans piquants Wu<DG & KT *garvig* / *garbig*, Go<KC *galgal* > *GARGEL* - T / housson)

« **HOUZÉ,-E** » (gallo / Go « housté ») *HOUSTET*

HOVERCRAFT (20° < angl. ; irl *árthach foluaineach* : *bagig nij*) = *hovercraft Jerze*

HOVERPORT (angl.) =

HOYAU (14° < houe ; v-br *feleh* / *flac'h* LF & NF Le Flahec / v-br *bac(h)* & var. ; GR *pig^uell*) *BOC'H* m.-où : *tap din ar boc'h da ziboullañ brug da Goad Freo* (Pll<PM passe-moi la petite houe pour arracher de la bruyère du Fréau & cf. Ph *DIVAC'H* < *bac'h* crochet, hameçon *krog* & *pech* binette / *pigell* pioche & *marr-bigell*)

H.P. (Hôpital Psychiatrique : *Ospital Bred*) = *kas^set d'an HP*

HRALLOUF (arg. < حروف cochon) > HALLOUF

HRAROUF (& khuruf خروف mouton / *maout*...)

HS > HORS-SERVICE

HTML (*HyperText Markup Lang.*) = en *HTML*

HUARD, **HUART** (& NF < huer – 17° / Canada : plongeon arctique - AGB n° 307 *Gavia* sp. (*s*)*plujer*) *KADENNA* m.-ed (Go<AGB 1pt / T *ploñjer bras* & *pôtr ar pesked*, *jouac'h* / *louac'h*, *morvankez* & Lu / *louk*, & *pôtr ar c'hevred* Ko, Pgt (*s*)*klevijer* & *kervedenn* / *d'trenenn* - Douarn. & Ki<PD, *teredenn* Big. & *sezar* / *zioer* Ki & *morwan'*, *ploñjour breac'h bris* Wi & *kog mor* / *mour-bras* - îles du Morbihan)

HUART > HUARD

HUB (frangl. / lignes aériennes < angl. *hub* moyeu : *moell-karr* & (ar) *bendell*, gall *bogel* / *bogail*)

- *begel* nombril, irl *mol* /mol/ cf. MO(U)L - var. W moell-karr) = 'hub' Bourdel / MOL...

HUBLLOT (18° Mar. / *toull-strap* Ph piège à loup) *STRAP* m.-où (& *lomber*, *lukan* dim.-ig-où)

HUCCAN (lég. NP / saint Hervé > théonyme - dieu celte Lugus / Lugdunum & Montluc) *LUG*

HUCHE (12° lat. médiéval & huge - gallo & Maine - Ouest, bas lat. *hutica* < germ. / hotte & *Hotze* ; C. *arch an boet* 'huge de la viande' - gallo, GR *neau-doas* & *laouër-doas*, de moulin *nevicq*, *neau vihan* / huche à pain *arc'h-ou* / arche) *ARC'H* f.-où : *arc'h ar boued*, *PINNENN* f.-où : dans la huche *er binnenn* (Prl), *TAOL-GOUFR* f.-ioù-*koufr* (Ph table à "câsson" - gallo 22 / *koufrig-bahut* Luzel 19° & *charnel* maie & 'chern', *laouer-doaz**° / *new-doas*° pétrin)

HUCHÉE (1 - contenu de huche) *ARC'HAD* f.-où (*boued*), *PINNENNAD* f.-où (*bleud*)

HUCHÉE (2 - GR *huchadenn* & gallo « huch(e)rie » - fait de hucher fort) *HUCHADENN* f.-où, (coll.) *HUCHADEG* f.-où

HUCHER (1 - 12° < lat. popul. - onom. & gallo usu^t; GR *huchal*) *HUCHal* : *dihan da huchal* !

HUCHER (2 - NF < Teleg. 22) = *HUCHER* (m.-ion f.1)

HUCHERIE (dial. & gallo ; GR) *HUCHEREZH* m.-ioù

HUCHET (14° petit cor - GR) *KORNIG* m.-où

HUCHIER (NF & Le Huger - Haute Bretagne / Larher) *ARC'HER* m.-ien

HUCHON (NF - suff.-on / HUCHE)

HUE (1 NF dim. Huet < germ. *hug* intelligence & Hughes, Hugo, gall. *Huw* : *Hugh* / NF *Huon*) =

HUE ! (2 - 17° onom. & commandement au cheval ; GR *do* - **VBF**<PT p. 140) *HEI* ! & *hei di* ! *hei do* ('ta) ! *Heido*, *Trikotin* / *da Lesneven david gwin*... (rime KT hue, *Tricotin*, à Lesneven pour du vin), var. *HILH* ! *HUI* ! (& *diaraok* ! / à droite > *huhaut* ! (*h*)*u*(*l*)*c*'*ho* !), & *hue cocotte* ! *YAO* (*en hent*) ! (T<JG-Ph et hue, direction Bois de la Salle vers Locmaria > *YÔ* ! : *yô da Goad ar Zal*) ; tirer à hue et à dia *mont tus ha hael* (Pll<PM)

HUÉE (12° < vb ; GR *huerez* - *an*, *un*) *HU*, *HUAD* m.-où : victimes de huées *an hu oa warne* (Ph) & *huerezh* m.-ioù (& sens pl. / *habo* ! au loup - cri, *harao war e lerc'h* haro sur lui, *hualao hallali*, *hulc'ho tollé* / *tal(c'h)ari* hourvari...)

HUELGOAT (NL Le Huelgoat souv^t mal prononcé "oulg^{ou}ate" par non locaux / Kaerpenhuelgoit NL 12° Chrétien & *Castel Uchel Coed* - Corn. JCL, HLCB : *an*) *UHELGOAD* : *tud 'n Uhelgoad* (& 'Velgoad)

HUER (12° < onom. / *hu* ! & *uuuuu* ! ; GR *hual* & *hudal*, *huperi*) *HUal* (*ub*), (itér. / conspuer) *HUATA*, (M.17° *huperi voar lerc'h vre - ur re*) *HUPERi*° *war-lerc'h ub* ; (au loup) *HABOat** & *ober hu war ar bleiz* (T<JG)

HUERTA (esp. & horta - catal. < hortus lat. - ie / zelay basq. & NL & celt gortia (*g*)*orz*h & *liorz*h) > *HORTI*- / *HORTO*-

HUG (franglais *free hug* : embrassade d'inconnu à Cannes 1/2007 gall *gwasgiad*, *rydd* / *gwaskad rez* : *ur briata res*° / *ur BRIATA* - *d'he zad* / *eured*) =

« **HUGE** » (gallo & NF Le Huger) > *HUCHE*

HUGER (NF / huge : huche) > *HUCHIER*...

HUGH ! (onom. BD / Indiens < angl. /hju/) = *U* ! (& *uuuuu*... - *Koñchennou Ster Aon Y.Floc'h*)

HUGO (NF < it. *Ugo* Hugues < germ. / Huon) =

HUGOLIEN,-NE (19° / Hugo) = *tudennoù hugolian* (ad. & m.-ed f.1)

HUGUENOT,-E (16° < all. *Eidgenossen* confédérés / Genevois réformés - Rob. ; GR calviniste *hugunod* & *parpailhod*, *qy-du* & NF *Quidu* - Ph) *HUGUNOD* ad. & m.-ed f.1, (péjor.) *KI DU* m. *chas du* (NL *Kergidu* / *bered du*)

HUGUENOTISME (GR *hugunodaich* gras aux jours défendus / pas à la messe *parpailhod-aich*) *hugunodaj* m.-où /-achoù

HUHAUT (hue & haut : hue à droite / charrue - **VBF**<PT p. 140 TKW commandements cheval / Ph *hael*, W *dihell*, L *dia*) *HULHO* / *UC'HO* m. & *un hulc'ho* (Ku<Taldir)

HUI (10° < hodie lat. - ie / gaul.-celt. *sindiu* "ce jour", v-irl *indiu* & *he-diu* > gall *heddiw* : *hiziw* / *hidi*° E-Go / *hidu* Ku & var. - ALBB n° 326 & NALBB n° 96 : aujourd'hui - anc^t) *hizivad* (&

meshui > gallo 22 'd° mézé')

HUILAGE (19° - n.vb. : *an*) EOULIAÑ /-AJ

HUILE (12° & uil < oleum lat. / olea : olive & الزيت *al-zit* > esp *aceite* & زيتون *zeitûn* - sémit. : olivr ; C. *Eol*, GR *eol oliff*, *eoul* & *ivl* - var. W, huile de poisson *morc'houlou*, *mor-lard*, de pétrole *eol-maen*, *eoul roc'h*, huile de cotret *eol garz* : *taolyou baz*, *qen na fu* & saintes huiles *oleau-sacr* – ALBB n° 181) EOUL (var. L > EOL, IVL - var. W, IVOUL & Prl > « *iou.l* » - arg. Tun. 19° < NK *luil*) m.-ioù & coll.-enn : *eoul ha gwinegr*, huile de table *eoul dibri'* (K<F3), une goutte d'huile qui se répand *ur veradenn eoul ha 'n em led* (Ph & ça fait tache d'huile Pll *graet evel ur veradenn eoul*, jeter de l'huile sur le feu *skuilh eoul war an tan*), huile de foie de morue *eoul moru* ; huile de poisson *eoul pesked*, *morlard* (m. & *morc'houlou*) ; huile de goudron *dour-godron* ; huile de coude (hum') *eoul brec'h* (& *eoul garzh*) ; mer d'huile *mor eoulennet* & *diho(u)l* ; baigner dans l'huile *mont plaen en-dro* ; saintes huiles OLEO f.(-ioù, *olevioù*) : *an Oleo sakr* ; (personnalités - des huiles) *an TEO°* (L<MM) : *beza e-touez an teo°* (& *pennoù bras / revrioù tew°* - péjor' / Ph 'barzh *an enorioù*, 'mesk *an oterien*)

HUILER (15° ; GR *eoli*, *eouli*, *ivleñ*) EOULiañ, -iñ / EOLiañ (L), IVLiñ (W), IVOULO (E<HH)

HUILERIE (16° & moulin à huile) EOULEREZH m./f.-ioù, MELIN / MILIN EOUL f.-où

HUILEUX,-SE (16° ; GR *eolecq* : les olives sont davantage huileuses que les autres fruits & syn.-*an olivez so eolecqoc'h eguit an oll frouëzyou all* & *eolusoc'h* – à huile) EOULEK* (& var.), (comme de l'huile) EOULENNEG° / (Wu<Drean *sistr ivlennek**) ; devenir huileux EOULENNiñ, EOULiñ : *sistr eoulennet* (Ph / *eoulus oléagineux*)

HUILIER,-ÈRE (12°-17° ; GR *eoler*, *ivlour* & *eolyer* – récipient & personne NF Lhuilier & var.) EOULER / IVOULER m.-ion f.1 (& *ivoulerioù* E<HH) ; industrie huilière *industriehz an eoul*

HUILIZEN (NF - 22 < 56 / C'HWIL-)

HUIS (1 - 10° < ostium lat. & NL L'Huis / l'u' dial. ; gaul.-celt. *doro gl osteo* 5° & irl *doras*, gall *drws*, C. *dor* : *a zor en nor* porte à porte, GR & à huis clos *an noryou sarret* - huissier & gallo « (h)u », « contr'(h)u », « siédlu » / scié d'l'hu') : rompaît un huis (Rabelais 16°) *a dorre dor (un ti)* & à huis clos (gaul. Châteaubleau +1°-2° s. < PYL *incoro-* enclos - à bovins & Indorecore / *di\gor*) *dor serr* (& *dor digor* !) & *serr an nor(ejer) warnañ*

HUIS (2 - NL - ND = *house*, *Haus* maison) > HOUSE

HUISMES (NL 37, 50 < uxs gaul. / 'US : haut superl.) =

HUISSERIE (13° < huis & lat.; C. *dorlech*, GR (*d*)*orlec'h*) *dorlech* m.-ioù & avant que le mai soit planté à l'huissier (G.Sand 19° : cadre de porte) *a-barzh ma vo plantet ar (barr) mae er stern-dor*

HUISSIER,-ÈRE (12° < huis ; GR *hucher*, *offiçzer-porz* & *huisserien* **FhB** 19° < CCh) HUCHER / URCHER m.-ien f.1 (Li<YR / Ph < *huchal*) : un huissier morlaisien *un hucher deus Montroulez*, *Hiler an hucher* (Carhaix M° Hilaire Le B.), (surn. W) DISTAGOUR SAOUT m.-ion- (f.1)

HUIT (11° < octo lat. – ie ; gaul.-celt *oxtu*, irl *ocht*, v-br *eith*, v-gall *uith* > *wyth(nos)* ; C. & GR *eiz* – ALBB n° 124) EIZH num. ; lundi en huit *a-benn dilun penn-sizhun* (Prl 'benn dilun penn eihte') & huit jours (& huitaine) EISTEZ (m.-ioù & cf. gall *wythnos / sizhun* < *seizh / hun* !)

HUITAIN (16° ; GR *un eizved*) EIZHVED m.-où

HUITAINE (15° - *uchena* prov.-oc ; gaul.-celt *oxtantia* & compte en nuits / gall *wythnos* ; GR *eizdez* : à la huitaine *a-benn eizdez*, service de huitaine *eizved-ou,-jou*) EISHTEZ m.-ioù : sous huitaine *a-benn eishtez*, (durée) EISHTEVEZH m.-ioù, (contenu : un) EISHTEZIAD m.-où ; (service de huitaine) EIZHVED m.-où,-jou & (octave) EIZHVETEZ f.-où ; une huitaine de fois *un eizh gwezh bennaket*

HUITANTE (Suisse : quatre-vingt(s) - Saded) *eikont*

HUITIÈME,-MENT (12° ; gaul.-celt. *oxtumetos* Graufesenque en Millau, v-irl *ochtmad*, v-br *eithmet*, GR *eizved*) EIZHVED /-ET* m. & ad. : *an eizhved rann* & (fraction) *eizhvedenn* f.-où ; (adv. - huitièmement - aller au h. > *monet*) D'AN EIZH(VED)

HUÎTRE (16° < lat.-gr *ostrea ostræon* - basq. > *ostra* ; GR *istr* / *eistr* : *istr beo*, *fresq*, vb *istra*) ISTR / ESTR (Wu) coll.-enn & pl.-i : *istr (ster ar) Belon pe istr(ed) ar Portugal ?*, *eStr al Loc'h*

(*ster en Alrae*), huîtres de Prat-ar-coum *istri Prad ar c'houmm* (Lannilis Li variétés, *ist-ed* Go<KC) & (arg. Tun. 19°<NK) *min aour* m.(-où) ; plein comme une huitre (rigadeau) *leun evel ur rigado*, *LEUN-TENN* ; (personne – fig. & péjor^t) *MAOUTENN* f.1 : quelle huître ! *pebezh maoutenn* !

HUÎTRIER,-ÈRE (16° ; GR (*leac'h*) *istrecq* ad. : parc huître) *ISTREK** / une huître *ISTREG* f.-i,-où ; (& ostréiculteur) *ISTRAER,-our* (& *mager istr*) m.-ien,-ion (f.1) ; huître pie (AGB n° 329 - pie de mer) *PIG-VOR* f.-ed-mor / *MORBIK* f.-ed (îles & Wu NL phare de Morbic Go & Go<KC) « **HUIZOUR** » (arg. Wi fâcheux, gêneur, importun > quel « huizour » ce type ! = W<LH / Salvator, *paotr Toulon* < *c'hwesour*) = un *HUIZOUR* m.-ion (f.1)

HULOT (NF) > **HULOTTE**

HULOTTE (16° < vb huler : chat-huant < gaul.-celt. *cauannos* > *kaouenn* chouette & chouan Wu<Drean *ar gohann*) = *HOPER-NOZ* m.-ien-, (surn. / cri du matin) *KAZH-REV** (A.Duval T<DG & *kazh-reo* / *rew* – NALBB n. 252 / *skrijer-noz* = effraie lapous / *evn an Ankoù*)

(H)ULULEMENT (16° < vb) *HOUEREZH* m.-ioù

(H)ULULER (15° < vb ululare - onom. / GR *hudal*) *HOUal* : *ul lapous^s-nos é houal*

HUM ! (16° < onom.) *HUM !* (& *hem !*)

HUMAGE (vb humer) *MUS^sEREZH* m.-ioù & n.vb.

HUMAIN,-E,-MENT (12°< *humanus* lat. / *humus* & *homo* - ie & sanskr. - Littré ; gaul.-celt. *donicon Larzac*, (g)donion / gr *khtonios* & *chthonien* < *χθών khtón* : terre / *tellus* lat. & tellurique, hebr. / a-dam ; C. *humen*, & *bedis penn ysel* - **Santes Nonn** 16° ; GR *den* : sang humain *goad den* & *humen* : Adam a perdu tout le genre humain *Adam en deus collet an oll lignaich humen* & JC a pris la nature humaine *JC en deveus gemeret an natur humen*) *DEN*, *DENIG* (NF *Denic* / *Denmat*) : forme humaine *stumm den(ig)*, *natur den* & corps humain *korf an den* > *korv'n nen* (Ph) & *denel* ; marée humaine *mor a dud*, *morad tud* (& syn. / foule) ; (fig. - NF *hegarad*) *hegar* (& *trugarezus*) ; (n. être humain < relig.) *MAB-DEN* m., les humains pl. *AN DUD*, *BEDIS^e* (*penn-den* individu) ; (adv. humainement) *G'AN NEN* & *evel den*, *evel an dud*, *DRE DUD* : *ober dre dud*, (fig.) *DRE DU*

HUMANISATION (19° - n.vb. : an) *humanizañ*

HUMANISER (16° / gaul.-celt. *sucarios*, irl *sochar*, v-br-gall *hocar* ; GR s'h *habasqaat*, *hegaraat*) *humanizañ,-iñ,-o* : manières humanisées *doareoù humanizet* ; (fig. & s'humaniser) *HEGARAat**

HUMANISME (18° < all. *Humanismus* - Renaissance / C., gall *hiwmaniaeth* / *daonnachas* irl /di:nəxəs/ & basq. > *humanismo-a* / *giza\lege*) *humanism* m.-où / *humanouriezh* f.-où & "denouriezh" f.-où

HUMANISTE (16° < lat. med. - irl *daonnachtaí* / *hiwmanistig* gall., basq *humanista* / *gizazale* ; GR *humanist-ed*) *HUMANIST* m.-ed f.1 : *humanisted int diantao* / *humanour* m.-ion f.1 (Opab)

HUMANITAIRE (19° - gall *dyngar*) *dengar*, & *deneg(ezhel)* = *humaniter* ad. & m.-ion (f.1)

HUMANITARISME (19° / néol.) = *humanitarism* m.-où

HUMANITARISTE (19° / néol.) = *humanitarist* m.-ed f.1

HUMANITÉ (12° & 17° < *humanitas* lat. ; gaul.-celt. *uiro-/ uir*, *vir* lat. & NP *Uiro-dacthi* / v-irl *feardhacht* ; GR l'humanité de JC *humenidig^eez hon Salver* / *hegaradded* & *cuñvelez* / NF *Corcuff*, *Gourcuff*, *Le Cunff* & *Le Cun*, & humanités (études) *n'en deus great nemed an humaniteou*, *e filsofya hac e deology a so c'hoaz da ober* – basq *jendetasun* & *gizontasun* / *gizon*, irl *daonnacht*, gall *dynoliaeth*) *denelezh* / *deneliezh* f.-ioù, & (caractère humain) *denegezh* f.-ioù (MM<A.B.), (var. - nuances) *humaniezh* / *humenidigezh* f.-ioù ; faire tes humanités et ton droit à Rennes *da ober da humaniteou ha da wir da Raozon* (Laouenan 1830/286 & *mont war ar studi* - *noter / studi ar yezhoù kozh...*)

HUMANOÏDE (mi 20° sci-fi / *anthropoid* angl. & gall vb 2 *epa*, *fel dyn*, irl > *antrapóideach* / C. *Gour-ic* & *Humen*) = *humanoïd* (ad. & m.ed f.1) / *GOURIG* m.-ed f.1

HUMANTIN (Icht. - AGB) *HOC'H-MOR* m. pl. *MOC'H-MOR* (*morhoc'h* marsouin)

HUMBLE,-MENT (16° < *humilis* lat. - près de la terre – gall *difalch* / gaul.-celt. *balco* : *balc'h* & NF ; C. *vuel*, m-br *penn isel*, GR *humbl*, *vuël* : *an humplâ anezo oll*, *ar re humbl*) *HUMPL* : *ur paotrig humpl / ymp* (Pll), *kaozeal humbl g'an oll* (trad^t Ph parler humblement avec tous), *UVEL* :

tud uvel / (PENN) *IZEL* : *chom penn-ziel* ; (fig. - modeste) *MUNUT** : d'humbles travaux *labourioù munut, unan munud°* (a *skrivagner*) ; (pl.) les humbles *AR RE VUNUT* (& *tud dister / ar geizh*)

HUME (NF angl. & ex ministre Douglas-Hume / glas celt.Écos.< v-norv *holm* : *hill* & NL Rob.) = **HUMECTAGE** (19° - n.vb. : *an*) *DELTAÑ / DOURENNIÑ*

HUMECTER (16° < lat. ; C. *Deltaff* humectare / *delt*, GR *delta, leiza, glibya / gloëbeïñ un nebeud*) *DELTAñ,-iñ*, s'humecter le gosier *GLEBAñ al lañchenn* (Pll<PM / Prl *glebein ar lañchenn*), (lèvres) *DISPELC'Hiñ* (& *dourenniñ / genoù*)

HUMECTEUR (19°) > *delter m.-ien* (f.1)

HUMER (11° < onom. 'hum' ! ; C. *humaff / loncaff*, GR *ruffla an avel, caffè, chocolad & loncqa en un taul ur pintad byer* ; T<JG *hulma° - HULMañ*) *HUMañ* (an aer) ; (en flairant – NALBB n° 443 Arv.W & GR *muçzat*) *MUS^SA* : *chomet da vusa* (& *ruflañ*)

HUMÉRAL,-AUX,-E (16°) > **HUMÉRUS**

HUMÉRUS (16° épaule - lat. ; C. *palarz an brech*) *PALER-BREC'H* m. (pl.) *pelel-brec'h* ; (taillé > écorçoir T<JG *peliet kouez g'an*) *ASKORN m.-où, eskern* (*brec'h*)

HUMES (NL 52 < gaul. *uxello* - NL *Ussel / Uzel & uhel* : haut & superl.) =

HUMEUR (13° < lat. / gr *χρμὸς* *humeur* & *χῶμα* *effusion* – gall *anian*, irl *lionn /l'in/* & gaul.-celt. *linda f./m. lindon* : liquide v-br > *lin* (*brein*) pus / lac *lenn dour, lenn-zour* plan d'eau ; C. *humor*, GR *humor, imur* W : *ar pevar humor da leiza corf den* : *ar flum pe ar c'hraust, ar goad, an apotum, ar velcony & hennez eo e humor, heulya e humor, en humor vad & goall humor* : *un umor fall a zen = den a imor fall, imoret-fall*) *IMOR / UMOR* (Ku / Wu) *IMUR f.-ioù* (tous sens sauf humour) : il a ses humeurs *imorioù en devez* (T<JG), *en imor vad / fall* (Ph), *humeur au travail imor da labourat* (L) ; *humeur vitrée GWERENN f. gweroù* (*al lagad / flumm, kraost, mec'hi*) ; *humeur sèche KATAR coll.-enn* : *ur gatarenn vreïn* (T<JG & Pll<PM *katar war e fas – katarenn, katarret*), (personne d') *humeur galante TOMMDERENN f.-où* (anc^t *gwiliouri*) ; (pas) d'humeur à le faire & (*ne veho ket*) *e train da ober* (Li<LE-RD), de mauvaise *humeur* (fam^t & *imoret-fall, fall-du /-mad & gonfler q^{um}*) *koëñvet e boch* (& *e rikoù, e voutik*), d'*humeur* *massacrante* (Wu<Drean) *èl un targazh é kac'h er glaou !* & (arg. Tun. 19°<NK) *miñsonet*

HUMIDE (15° < *humidus* lat. / *humor* ; gaul.-celt. late : Are-late NL > Arles / devant Camargue – ie / latex *latex* lat. D. & *latar*, v-br-gall *leid-*, m-br *leiz*, gall *llaith & gwlyb* ; C. *glueb*, GR *gleborecq, latarus, leiz & gleb, delt, moëltr* : la terre est *humide* *gleb eo an douar* & temps *humide* *amser gleb* – ALBB n° 227 mouillé *gleb / gwleb*) *GLEB / GWLEB* (var. T & W > 'glub') : *humide* de *sueur* *gleb g'ar c'hwesenn^e* (Ph), (temps à l'humidité) *GLEBOREK** : *gleboreg eo an amzer, & amzer arc'hleb*, endroit *humide* *GLEBIENN f.-où* ; (syn. L) *LEIZH* : *bezhin leizh* (L & *lien leizh / Prl lè'h* – Arv.W *meizh*, Ph *mouest* *moite*), (maison, terrain) *BREIN* : *un ti brein* (T<JG), *Parkou Brein* (NL Ph & Scignac), *DOUREK** : *strea' zoureg* (Lu<JR : voie *humide*) & *parcelle* *humide* (Wu<Drean) *tamm douar dous*, (Ki<PYK *foenn, & dilhad*) *GOURT**, (H) *UMID* : *un ti umid* (Ph / *gleb ar voger*) ; les yeux *humides* *an dour war o daoulagad* (& *dour o tont d'he daoulagad*)

HUMIDIFICATEUR (19° - dér. / NP) *LEIZHOUR m.-ien*

HUMIDIFICATION (19° - n.vb. : *al*) *LEIZHAÑ...*

HUMIDIFIER (17° ; v-br-gall *leidim*, m-br *leizyaff*, GR & s'humidifier - L - *leiza*) *LEIZHAñ,-iñ* (Prl *lè'hein*), *GLIZHAñ,-iañ,-iñ / GWLIZH-^e* > *GLICHA° aneo* (Li<YR / *bizin sec'h* *goémon* *sec / poids* – *glebañ* Ph mouiller, *mouestañ* *moitir* & *deltañ* *humecter*)

HUMIDITÉ (14° < *humiditas* - bas lat. ; GR *glebor, latar*) *GLEBOR,-our m.-ioù* : *re a c'hlebor* (Ph / *sec'hor*), (de choses div. T<JG) *GLEBAJ m.-où,-chouè*, *LEIZHIËN,-ION f. & leizhded f. / leizhder m.-ioù* (W<Heneu-GB *meizhoni* & Ph *mouestijenn / T<JG brundu, dour(enn), fank*), (popul.Ph) *HUMIDITE f.-où* : *humidite ar c'haw^e* (cf. Ty don NL Ph & Plg<RM née c1910 - sic *"marr 'neus 'n ne deus an umidite !"* /ymi'dit^e/ on en a marre de l'cette humidité - de la météo) ; attirant l'humidité *GLEBORUS*

HUMIFÈRE (sol, terre - *douar*) *BREIN*

HUMILIANT,-E (17° ; GR *humilyus*) *mezhekaus, & (vb) un effet humiliant un efed mezhekaat*

HUMILIATION (14° < lat.eccl. ; GR *disprisançz*) *MEZHEKADENN* f.-où : *ur gwall vezhekadenn* & (n.vb. - ar) *mezhekaad* (ub - T<JG *friad* rebuffade)

HUMILIER (12° < humiliare - lat. eccl. & chrétien ; C. *humiliaff* / *vuel* & *mezz*, GR *humilya* & *iselaat* : *nep en hem iselay a vezo huellaët – eme an aviel*) *HUMILiañ* : *re am beus hoc'h (h)umiliet* (L 1900 je vous ai trop humilié), (usu^t Ph) *MEZHEKAat** : je fus humilié (par eux) *mezhekaet oan bet gante*, s'humilier *en em vezhekaat* (& *mezhetaa^e* / mettre la honte *lakad mez^o da ub* – T<JG & *friata ub* & *izellaat* abaisser)

HUMILITÉ (12° < humilitas lat. ; C. *vueldet*, GR *humblided a galoun, vulded* – sic & *humilite* / chez les Païens *iselder*) *HUMBLDED* f. & *uvelded* f. : par humilité *dre uvelded* ; (trad^t Ph) *HUMILITE* f.(-où) : *gant pep humilite*

HUMORAL,-AUX,-E (14° Med. / lat.) /-*HUMOR*

HUMORISME (19° / 4 humeurs) *humorism* m.-où

HUMORISTE (16° < *umorista* - it. < lat.med.) = *humoristed e brezhoneg*, *FENTOUR* m.-ion f.1

HUMORISTIQUE,-MENT (19° < angl. - T) *FENTUZIK** : *istorioù fentus*, (adv.) *DRE FENT*

HUMOUR (18° < *humour* - angl. < frç & humor lat. – basq. > *umore* & gall > *hiwmor*, irl > *giúmar maith* : *umor* / *imor vat*, & *imur* - var. W) = *kalz humour* m.-ioù, *FENT* m.-où : il fait de l'humour (aux dépens d'autrui) *ober a ra fent gant an dud* (Ph très usu^t & *arabat dit ober fent ganti, te 'ra fent ganin* ! pas d'humour à mes dépens !), & *dre fent, kement hag ober fent, tammoù fentoù* (& *mousfent* ironie / *goap* moquerie, *al lu* le ridicule & le tourner en ridicule *ober al lu gant hennezh*)

HUMUS (18° < lat. – ie terre & tellus / gr *χθών* *khtón*- : terre & celt *don* > *dyn, den*) = *an humus*, (appr^t - terre chaude) *ATIL* m.-où : *Park an Atiloù* (Are<Y.Gow & *douar-labour, douar-stuz* & *gwered*), entre terre profonde et humus (Wu<Drean mut.N) *etre an naou zouar* (& *tri sort douar* : *douar gwern, douar priek, douar skañv* / *dous* parcelle humide)

HUN (NP les Huns / chin.) *an Huned* (m.-ed f.1), *Huned Atila*

HUNAUDAYE (La Hunaudaye – anc^t< BT > Koed) *Lanveur*

HUNE (12° < *hūnn* anc scand. ; GR *qastell lestr* & hune de grand mât *qastell ar vern vras*, hune de misaine *ar vern visan*, hune de beaupré *ar vern valouin*, hune de mât d'artimon *ar vern volosq*) *KASTELL* (-LESTR) m. *kestell* (*listri*) : *kastell ar wern bras* (C. *tour caftell* / *ar wern valouin, vizan, volosk*) ; mât de hune *gwern gestell* (f.-ioù k.)

HUNIER (16° - Mar. ; GR) *GOUEL GASTELL* f.-ioù k. / *KESTELL* (pl. & m. - Go<KC)

HUNNIQUE (ad. - Hunni lat. / *Hunnu*) > HUN

HUPPE (12° < *upupa* lat. & coq héron - NF Lahuppe 35 / *bardocuculla* gaul.-celt. ; GR *houpericg* & *cog-en-hañ* > *coguenan-ed* W, *hupp(enn)ou pluñ*) *HUP* m.-où & coll.-enn (tous sens) : *rouantelezh an hup* (Luzel 19°), (& touffe) *CHUP* m.-où & coll.-enn, (contenu) *CHUPAD* m.-où : *ur chupad blew^e* ; (oiseau) *HOUPERIG* m.-ed : *an houperig zo bihanoc'h* (Pluvigner Wu<Drean), (& coq héron) *KOG(IG) AN HANV* m.-où (& *kabell(ig), kougoul* & *kuchenn, pichourell*)

HUPPÉ,-E (15° - alouette huppée) *KABELLEG* (& NF Cabellec, Cabillic / Cabellou NL), *KOGENNEG* /-EK* (ad.) ; vanneau huppé *PENN-KUCHENN* m.-où (Ph) ; (& fig. / personne – GR *ar re vras, ar re fin*) *A-STROÑS* : *tud a-stroñs, TROGNUS* (Hanvec < MxM & trop 'trognus' / *tonius* - usu^t Ph) : *tud trognus* !

HUQUE (& huquet – anc.frç lien < *lineum* lat. / C. *Huc pillotet* 'huque pillotee / lat *lacerua ue* : *hug* / gall *hug(an)* : *cloak* - manteau)

HURDLER (angl. Sport – gallois *clwyd-lamwr* & hurdle irl *cliath* : *kloued* / *kled* & *cleta* gaul.) *LAMMOUR* m.-ion f.1 (NF Lamour & Le Lamer)

HURE (12° < germ. ; GR hure de sanglier *penn un houc'h gouëz* / Cuisine - Ki) *JOSKENN* f.-où : *un tamm joskenn* (Go / Go<KC *JOTENN* var. Ki *CHOTENN* joue de porc - bretonnisme 'choten"), (var. / fig.) *JAOUTENN, JAOUS^sENN* f.-où, (syn. W) *FOZELLOUR* m.-ion (W<FL < *penn moñj* & *moj* groin / *groñch* & *groñj* menton...)

HURHAUT (GR *tuçz* : il n'entend ni à dia ni à hurhaut *ne gleo na diouc'h tuçz na diouc'h diha*) *HULC'HO* m. / *DIHA* (Taldir 1913 & interj. KT / Ph *tus^s ha hael* & 'tuis ha ha'l" - a veze klevet -

Pll<PM à hue et à dia, entendait-on - vociférer)

HURLANT,-E (16°) *YUD* : *an avel yud* (cf. Hurlevent & angl. Emily Brontë *Wuthering heights*), les cinquantièmes hurlants (latitudes 50-60) > *an hanterkantvedoù yud*

HURLÉE (Ronsard 16° hurlement) *HUCHAD* m.-où

HURLEMENT (12° ; GR *yuderez, hudereh / ar re gollet en goëled an ivern, hurlamanchou* Past.Pll 18° Ledan) *YUDADENN* f.-où, (coll.) *YUDADEG* f.-où & 2, *YUDEREZH* m. (sens pl.), (sifflant) *HUDEREZH* m.-ioù (Ph & T<JG *blejadeg, garmadeg*)

HURLER (12° < lat. – onom. ; C. *yudal*, GR *yudal, hudal*) *YUDal* : hurler avec les loups (Ph) *yudal g' ar bleiz / harzhal gant ar bleiz (ha prezeg brezoneg e Breiz - T. Malmanche / adage)*, & *yudal g' an avel* (fig.), (d'un son sifflant) *HUDal* : *hudal en ur dennañ hec'h alan (g' ar paz-hud)* ; hurler de rire (fam') *SKRIJal (o c'hoarzhin / skuermal E-W geindre & blejal)*

HURLEUR,-SE (17°) *YUDER* m.-ion f.1 (& arg. Chon<BTP surn. / cochon)

HURLEVENT (NP : les Hauts du Hurlevent – roman d'Emily Brontë 19° < *Wuthering Heights* > tr. P.Denez) *Krec'hioù an Avel-yud*

HURLUBERLU (16° < hure & berlu - onom. / *berli-berla - rime W* ; GR adv *rube-rubene*) *ANDELL(AC'H)* m. : *un andell sort genoc'h (W<Heneu)*, (*un*) *URLU* m., *URUPAILH* (*penn skañv a zen L<MM*) m.-où, *ORISTAL* m.-ed (& *istrogell / istrellog excentrique*, Ph *orin den, orin a zen / lourin & un orin a blac'h...*)

HURON,-NE (14° < hure : crêteux & Hurons - surn.) *HURON* m.-ed f.1 : les Hurons *an Huroned*, le huron (lang.) *huroneg* (m.) & (fig. – pers.) *akariot* m.-ed

« **HURQUÉE** » (gallo « hurquée d'pa » : tignasse de cheveux / poils) *PENNAD BLE^V* m.-où

HURRAH (angl.) > **HOURRA** !

HURRICANE (20° < angl. < caraïbe / ouragan – gall *corwynt = korwent & korventenn*) = *un "ouragan"* (Pl<PM / 1987 & syn. - *barr(ad) amzer, gwall amzer, korventenn & korc'hwez...*)

HUSKY (race de chiens angl. / eskimo Lar. & fb algonquian ayaškimew "snowshoe-netter") =

HUSSARD (17° & housard – all. *Husar* < hongrois) *HOUZARD* m.-ed (f.1) ; à la hussarde *pignal kavalier* (& *mont d'an 'âz' war gein ar jô - Ku<MA monter en amazone & Ph<AT / azen & haaz < (eh)adas v-br LF*)

HUSSEIN (حسين dim. / Hassan : parfait) =

HUTIN (NF & Louis X le Hutin < anc.scand. & kmg *hustyng-* : *to whisper* – mutin) =

HUTINET (dim.-et - maillet de tonnelier) *MAILHIG* m.-où

HUTTE (14° < m.-all. *Hütte* & germ. ; gaul.-celt. cabane : *attega adti* & NL Athi(s), Athée NL ; GR *logellicg, logicq*) = *HUTENN* f.-où : *'hutennou* (E<HH), *FOUKENN* f.-où (Go) : *ur foukenn e Pont-Breton (Plua – eme ma zad-kaer hutte à la Robinson dans un arbre / Fouc NL Terre-Neuve où les terrenevas débarquaient la morue en bout de quai en bois avec hutte = J.Conan -1789 NL *fouc*) & cabane dans un arbre *un ti-foukenn*, (hutte de paille) *PLOUZENN* f.-où, (hutte de sabotier) *LOCH BOTAOUER (an Uhelgoad, ar Folgoad - Pañvrid-ar-Beskont)* m.-où (& *loch / loj & log-ig*)*

HUTTER (GR se *hutter en em logea*) = *LOJo*, & *en em lojet eno*

HY (NF / gall *hy(f)* = *hydr* : *bold* v-br *hitr* > *hidr & hedr* C. *hezr, gouher* Ph peu hardi NL Langouhède 22 gallo < GM & NF Her, Herrou / Hidrio - T-Go) > **HI**

HYACINTHE (16° < lat.-gr jacinthe) *louzaouenn ar goukoug* f.-où (& cf. Ku / *fleur koukou*) ; (NP) *SENT : Mari-Sent /-Zent*

HYADES (16° < gr Ἥαδες) *Seizh Steredenn (an Tarw^e)*

« **HYAN** » (gallo : gland / yan gallo 22 > YA) *MEZ^{*o}* (*ar moc'h*) coll.-enn

« **HYANER** » (gallo : chercher des glands) *MES^sA* (vb 2)

HYBRIDATION (19° - irl > *hibrid* - n.vb. : *an*) *hibridañ*

HYBRIDE (16° < lat. / sanglier & truie, gr ὕβρις hubris - viol) *hibrid* ad., m.-où,-joù / (sens de métis) *hiron* ad. & m.-ed f.1 : *ar mul zo un hiron*, & (métonymie - Go<KC) *eured (plant framboes ha plant drins = drez*)* f./m.-où,'joù

HYBRIDER (19°) = *hibridañ,-iñ,-o*, & (métisser) *hironañ,-iñ* (Ph *kemmeskañ & kroasiañ^e* / gall

croesiad) / DIMEZET (*dres ha framboas^e* - Go<KC)
HYBRIDITÉ (n.vb : an) *hironiñ* / DIMZEZIN̄ (*plant*)
HYDNE (gr ὕδνον - champignon / pied de mouton)
HYDR(A), HYDRO- (gr ὕδωρ hudôr : eau - ie lat. udor, humidité & udus, humide, sanskr. udan & an-udra, anhydre, unadmi, undāmi vb mouiller & unda lat. > onde /*ud & *vad vato got., all. Wasser & water angl. / irl uisce (*body of*) water > whisky ; gaul.-celt. dubron *dour* ; gall > *hidrad*)
HYDRATANT,-E (19° ; C. *dourus*) = *dourennus* / *dourennek**
HYDRATATION (19° - n.vb. : an) DOURENNIN̄
HYDRATE (19° - Chim.) DOURENNEG m.-où
HYDRATER (19°) DOURENNañ,-iñ : *dourennet*
HYDRAULIQUE (15° < lat-gr ὑδραυλικός – gall *hidrolig*, irl *hiodrálach* & *hiodrálaic* - ad. & n.) an *hidrolik* (m.-où) ; (ad.) DRE ZOUR : moteurs hydrauliques *moteurioù dre zour* (*ha moteurioù ioul* Prl), roue hydraulique *rod (dre) zour*; énergie hydraulique *nerzh an dour*
HYDRAVION (20°) = *hidravion* m.-où
HYDRE (13° < lat-gr Λερναία Ὕδρα, Lernaía Húdra : hydre de Lerne à plusieurs têtes – gall *sarff nawpen* ; C. / GR à sept têtes *sarpant seiz-pennecq* / *sarpant dour*) SARPANT SEIZH PENN (& *sarpant dour*) m.-ed (trad. Ph / C. *azrouant ennemi* > démon *aerouant* m.-ed & *erevent*)
HYDRIQUE (19°) DOUREK* & stress hydrique (water stress - TES) > *oldour* m. (W / *berregezh pe berrentez dour...*)
HYDRO (abrév. & préf. < ὕδριος, húdios) fit h. = *graet hydro* (*skol Sant-Malo, & Pempoull kent*)
HYDROCARBURE (19°) = (*h*)*idrokarbur* m.-ioù (**Pobl Vreizh** : *idrokarbur*)
HYDROCÉPHALE (18°) PENN-DOUR m.-où ; veau hydrocéphale (insulte) LEUE DOUR m.-où
HYDROCOTYLE (17°) TULE-AOD coll.-enn-où (& *tulew^e* ombilic, *loaioù-dour* nénuphars)
HYDROCUTION (20° - appr^t) *fallaenn-zour* f.-où-*dour*
HYDROÉLECTRICITÉ (20°) *tredan dre zour* m.-ioù
HYDROÉLECTRIQUE (gall *hidro-electrig*, irl *hidrileictreach*, basq. > *hidro* : *elektrika*) = *hidroelektrik*, (néol.) centrale '*dourdredanva*' m.-où
HYDROFOIL (angl. - *foil* < feuille *feuilh*- ! / Acad. > hydroptère) =
HYDROGÈNE (18° - gr > gall *hidrogen*, irl *hidrigin*, basq *hidrogeno*) = (*h*)*idrogen* m.-où (& dér.)
HYDROGLISSEUR (20° & hovercraft < angl.) =
HYDROGRAPHE (16°) = *hidrograf* m.-ed, & *saver kartennoù-mor* m.-ion (*Konk-Leon*) f.1
HYDROGRAPHIE (16° - gr γραφία ; GR *sqyand a zesq da verdei*) = *hidrografiezh* f.-où, & (n.vb. - ar) *sevel kartennoù-mor*
HYDROGRAPHIQUE (16°) = *hidrografik*, & service hydrographique *servij ar c'hartennoù-mor*
HYDROLOGIE (17° - basq. > *hidrologia*) = *hidrologiezh* f.-où
HYDROLOGISTE > HYDROLOGUE
HYDROLOGUE (19° & hydrologiste) *hidrolog* m.-ed f.1 /-ist m.-ed, -our m.-ion f.1
HYDROLYSE (19° - gall =) *hidroliz* m.-où
HYDROMANCIE (C. & GR) *idromañs* f.-où
HYDROMANCIEN,-NE *idromañser* m.-ion f.1
HYDROMEL (14° < gr - eau-miel ; gaul.-celt. medu NP Medu-genos, Medu-rix / Mayenne, v-irl *mid* Gén *meda*, v-br *med*, gall *medd* – ie & *Medb* déesse irl / Madhavi sanskrit - D. ; C. *mez*, GR *mez* & *dour-vel*) *mez* (& *mezeglen*) m., *dourvel* m. ; (chouchen Rob.) CHOUCHEM / SOUCHEM (Ph<YR) f.-où, CHUFERE m. (**B.** & Taldir / Pll<LL *jistr dous, mel ha dour net, 3 miz o virviñ* - piquette d'hydromel), & (de piquette - de cidre - trad^t) *chupitez* (Are<JMS – *chug piketes^e* & ar j\chupitig TK<MxM)
HYDROMÈTRE (19° Bot. / gr μέτρον : araignée d'eau) KASTELL-EOST m.-où (T<JG), KEMENER-DOUR m.-ien- (& *karrad-foenn*)
HYDROMÉTRIE (18°) = *hidrometriezh* f.-où
HYDRONYME (20° - gr) = *hidronim* m.-où / *anv dour (ster)* m.-ioù *doureier*

HYDRONYMIE (20°) = *hidronimiezh* f.-où
HYDROPHILE (20°) *hidrofil* ad. & m.-ed f.1
HYDROPHOBE (17°) = *hidrofob* m.-ed f.1
HYDROPHOBIE (14° - gall *hidroffobia*) = *hidrofobiezh* f.-où, *DROUG SANT WELTAS* m.-où
HYDROPHONE (20°) = *hidrofon* m.-où
HYDROPIQUE (12° ; GR *gad droucq sant Itrop*) *ITROPEG* m.-ien f.1 /-ek* (ad.), (pp – Ouessant)
TROPIKET
HYDROPISE (12° ; C. = *idropifi* ; GR *coënv*) *AROUEZ-DOUR* m.-ioù- (Ph-T & *koeñv-dour*, *foeñv-dour*), (trad.) *DROUG SANT ITROP* m.-où
HYDROPTÈRE (Acad.) > **HYDROFOIL**
HYÈNE (12° < lat-gr ὑάινα hýaina - basq > *hiena*, irl *hiéana* / *udfil* gall. - néol.) "*bleiz-broc'h*" m.-i
HYÈRES (NR L'Hyères / gaul-celt NR Isara - impétueuse > Isère, *Isar*, *Yser*) > *Iyer* (*Tro an Iyer* – OF Cx) / *STER ĪER* /jér/ - Locarn (& *Ster Īer*, *Milin Yer* KT<LB & 2 NL Stanger Ph < *stank-* & /jer/ - cf. NR *Yar* - Le Yar - T & cf. NR-NL *AVEN* & NF *Pondaven*)
« **HYEÛ** » (1 - gallo) > **GUEUX**
« **HYEÛ** » (2 - gallo 22 eux / elles "yelles") > *GI* (var. W / I - Ph & *hè* / *int* & L > *ind-i...*)
HYGIAPHONE (20° marq. < hygiène & phone gr φωνή phôné, voix) =
HYGIÈNE (16° < lat.-gr ὑγιεινός : santé – gall *iechydeg* / *sláinteachas* irl / *slán* ! *health* & salut, basq. > *higiene* / *osasanbide* - *yec'hed* ; gaul-celt *iaccos* & v-br-corn-gall *iac*) *yec'hedoni(ezh)* f.-où, (propreté - B. & 1913 Taldir) *kempennadurezh*, *netadurezh*, & *yac'hadurezh* (B.) f.-où : hygiène et sécurité *netadurezh ha surentez*, *kempennadurezh* (*krevier* / *ti*), & *kempenned* - f. ; personne sans hygiène (habitat KT<MxM - surn. *Mari*) *TOULL TRENK*
HYGIÉNIQUE,-MENT (18° - basq. > *higiene* / *osasanbide* - NP *Osasuna* NL ar *Santé* Lannion T ; gaul.-celt. *iacc-*, gall *iechydol*, *iach*, irl *sláinteach* < *sláinte*) *YEC'HEDUS* (& *yac'h* sain / *yac'hus* salubre) : sources *mammennoù yec'hedus* ; papier hygiénique *paper-revr* ; seau hygiénique (Ph pot de chambre) *pod-kampr*
HYGRO- (gr ὑγρός *hygrós*, humide / *g(w)leb*) =
HYGROMÉTRIE (18°) = *higrometriezh* f.-où
HYGROMÉTRIQUE (18°) = *higrometrik...*
HYL(É)-, HYLO- (gr ὕλη *húlê* bois – matière ; gaul.-celt. prinni Gén. / *prenne* gl V 5° & *caiton* > *ceto-* & suff. : *koed* / *prenn*) =
HYLO- (& gaul.-celt *prenne* gl V 5° 'arborem grandem') > **HYL(É)-**
HYMEN (16° < lat-gr ὑμήν : membrane & ὕμην - *Humên* : dieu du mariage ; GR *himen* & Anat.) = *an himen* m.-où ; elle n'a point perdu son hymen ? (fam. Pll /'f/ entre F & V) *n'eo ket bet toullgofet c'hoazh* ?
HYMÉNÉE (16° < gr ὑμέναιος chant d'Hymène - théonyme ; gaul.-celt. vb priata) *priedezh* f.-ioù (& *priedelezh* (le) mariage)
HYMNE (14° < lat.-gr ὕμνος / ὕμην - gall *emyn*, irl *iomann* /imən/ & basq *himno* / *eserki* : 'Gernikako arbola' ; GR *hym(n)-eü*, *cana hymou*) *HIMN* m.-où (Protestants Ph & *Kanaouennou kristen evit ilizou Breiz-Izel* 1926 & rééd. ; sens de chant *kan Kembre* / *Can Cymru* & cf. *Hen wlad fy nhadau* & *Bro Goz va zadou* - hymnes 'nationaux')
HYOÏDE (16° < gr ὑοειδής, *hyoeidés* : en Y / os – *askorn*) *furm un Y*
HYOÏDIEN,-NE (gr / *hyoïde* - cf. Douarn. Ki *form an O*) > *furm un Y*
HYPALLAGE (16° lat.-gr ὑπαλλαγή *hypallagé* échange, interversion de sens) *hipallagenn* f.-où : jongler avec les hypallages (dictée Pivot 2005) *c'hoari gant hipallagennoù*
HYPE (angl. < *hype(r)* : grosse pub & « tendance », in / mode, & arg. toxico etc.) = *ur bern 'hype'*, *traou 'hype'* (*diouzh ar c'hiz vras*) / *TROUZ-MAT* 'neus graet se ! (Ph / *BRUD* m./f. Ph & T<JG *adage ar vrud vad a chom e toull an nor*, *ar vrud fall a ra tro ar mor*)
HYPER- (gr ὑπέρ, *hypér* – ie / super lat. > sur... & gaul.-celt. uer- / Ver- : uernemetis, Vercingetorix & uor > *go(u)r* & gall *gor-* / *peur-* & *mil* : *mil inervet*) =

HYPERACOUSIE (cf. TH<GK - an) *uhelglevoud*.
HYPERACTIF,-VE (20° / NF Milbéo) *MIL-BEO*
HYPERBOLE (13° < gr ὑπερβολή, *hyperbolē* ; GR – gall *hyperbola*, basq *hiperbola*) = *hiperbol(enn) coll.-enn-où* (& *c'hwez, stambouc'h*)
HYPERBOLIQUE (16° - Mat.<JM) = *hiperbolik / hiperboleg : fonksion hiperboleg...*
HYPERBOLOÏDE (Mat.<JM) *hiperboloïd m-où* : hyperboloïde de révolution *hiperboloïd-tro*
HYPERBORÉEN,-NE (16° < gr Ὑπερβόρειοι NP peuple mythique "par-delà les souffles du froid Borée" - le vent du nord / *gwalarn*) = *hiperborean*
HYPERCOMPLEXE (Mat.<JM) *hiperkompleks ad. & m.* (& fig. Ph *mil gemmesk*)
HYPERCORRECT (Ling. - orthographique / *peurunvan*) *PEURREIZH*
HYPERCORRECTION (20° - n.vb. ar) *PEURREIZHAN* & *hiper-/reizhadenn f.-où*
HYPERCUBE (Mat.<JM) *hiperkub m.-où,-choù*
HYPERDULIE (15° < lat.chrétien ; GR culte d'hyperdulie *an enor a renter d'ar verc'hès-sacr*) =
HYPERELLIPTIQUE (Mat.<JM < gr ἔλλειψις ellipse *ellips*) *hiperelliptik*
HYPERÉMOTIF,-VE (20° / TRI MIL - *inervet* - usu^t Ph) (*tri*) *mil esmaeet*
HYPERÉMOTIVITÉ (n.vb. : an) *tri mil esmaeiñ*
HYPERGÉOMÉTRIQUE (Mat.) *hiperjeometrik*
HYPERGRAPHE (Mat.<JM) = *hipergraf m.-où*
HYPERLIEN (fin 20° Inform. / lien & ligamen - lat.) *hiperliamm m.-où*
HYPERMARCHÉ (20° & hyper / marché) *hipermarc'had / gourvarc'had m.-où,-jòù* (cf. NL Goullann T & Pll Fréau - orée inhabitée de la forêt vers Le Cosquer & NF Gour-)

HYPERMEDIA (angl. & HTM, HTML) =
HYPERMOTIVÉ,-E (fam^t) *MENNET START KEN-KEN*
HYPERNERVEUX,-SE (usu^t Pll) *TRI MIL INERVET*
HYPERONYME (20° / gr onoma) *hiperonim m.-où*
HYPERONYMIE (Ling. / gr - ie) *hiperonimiezh f.-où*
HYPERPLAN (Mat.<JM) *hiperplan m.-ioù*
HYPERPUISSANCE *dreist-galloudezh f.-ioù*
HYPERQUADRIQUE (Mat.<JM) *hiperkwadrik*
HYPERRÉALISME = *hiperrealism m.-où* (Diwan)
HYPERRÉALISTE (20°) = *hiperrealist m.-ed* (& ad.)
HYPERSENSIBILITÉ (19°) *hiper-kizidigezh f.-ioù*
HYPERSENSIBLE (20° & Med.) *hiper-kizidig & tud hiper-kizidik** : *hennzh a oa hiper-kizidig* (T) = *GWALL / MIL GISIDIG^e*
HYPERSPHÈRE (Mat.<JM) *hipersferenn f.-où*
HYPERSURFACE (Mat.<JM) *hipergorreenn f.-où*
HYPERTENDU,-E (20° - unan) *uhel e dañsion m./f. (pl.) he (& o) zañsion*
HYPERTENSION (19°) *gwall dañsion f.-où* (& *re-gas ar gwad*)
HYPERTEXTE (angl. Inform. *HyperText*) = *HT*
HYPERTROPHIE (19° - gr τροφή nutri-) = *hipertrofiezh f.-où*, (appr. – n.vb. : an) *TUZUMAAD* (*a ra / KOEÑV /kwẽw/ Ph m. & Pll<PM : koeñv zo deut dit ? t'as attrapé la grosse tête ? & deut koeñw da Soaig !*)
HYPERTROPHIER (appr. – vb 2) *TUZUMAat**
HYPNO- (gr ὕπνος, hýpnos – ie / somnus lat. & gaul.-celt. *sounos* : irl *suan*, v-br-corn-gall *hun*) =
HYPNOSE (19° & FV *gourhun / dargud*, appr^t) *SAOUZAN m.-où* & coll.-enn-où (l'herbe dite d') oublie : *pa vezer aet war saouzan* (Pll<GC & boem, teog)
HYPNOTIQUE (16° < lat.-gr) *SAOUZANUS* (& herbe *louzaouenn ar saouzan*)
HYPNOTISER (19° - appr^t) *SAOUZANAñ,-iñ* : on en restait hypnotisé au milieu du champ (hautes haies) *chom a raed saouzanet e-kreiz ar park, girzhi uhel a bep tu* (Pll<GC & Ph *boemiñ, pennaoutiñ / disaouzanañ* retrouver sa conscience, *kelc'hiet / kilhet* T<DG-JG) & *hipnotiziñ*

HYPNOTISEUR,-SE (appr^t) *SAOUZANER* (& *hipnotizer*) m.-ion f.1

HYPNOTISME (19°) *SAOUZANIDIGEZH* f.-ioù

HYPO- (gr ὑπό, *hypo* – ie ; gaul.-celt. uo-: uobero *gouver* ruisseau encaissé & uoceton sous-bois NL & NR Woëvre etc., v-br-gall *go(u)-*, irl *fo-* & gaul.-celt. Ictis NL / br-gall-irl *is* & *peus-*) =

HYPOACOUSIE (20°) *TENVALGLEVED* m.-oü)

HYPOCONDRE (14° < gr ὑπό hypó, sous & χόνδρος khóndros, cartilage - des côtes ; GR *lein ar c'hoff iselâ*) =

HYPOCONDRIQUE (16° gr ὑποχονδριακός ; GR *nep so clañ g'an apotum du / ar velcony zu hurenneg* m.-ion f.1 & ad.-ek* ; (usu^t Ph personne malade et surtout le disant, se plaignant sans cesse) *SKLOKER* m.-ien f.1 : *hounn 'z so ur skloker 's* !

HYPOCONDRIE (18° < lat.-gr hypocondria - gall *iselder ysbryd* : *iselder^e isprid*) *hurennezh* m.-ioù ; en faire preuve (méton. Ph / poule couveuse) *SKLOK'al dalc'h-mat* !

HYPOCORISME (Ling. / gr korē & koros - fille & gars / *pet names*) = *hipokorism* m.-où

HYPOCORISTIQUE (19° < gr ὑποκοριστικός < vb caresser / atténuer) *hipokoristik* ad. & m.-où / (*gerioù*) *cher* (m-br / vb *peuzenoriñ*)

HYPOCRAS (14° - gr ὑπό, hypo- & κρασί : sous-vin / Hippocrate ; M.17° *hipocras*, GR liqueur *guin-hypocras*) = *gwin-hypocras* (m.)

HYPOCRISIE (12° < bas lat.<gr ὑπόκρισις / acteur ; C. *ipocrifi*, GR *impocrisy-ou*) *PILPOUZEREZH* m., (n.vb. - son hypocrisie / déverbal) *SOURRAL* / (*ar*) *CHOURR a rae* (*din / kluvan, luban*), *SOUCHET*, *SOUCHEDIG ma oa* / *CHOUCHEDE* (pp / m.-où)

HYPOCRITE,-MENT (12° < bas lat. <gr ὑποκριτής - agentif & κριτική, kritiki / jeu d'acteur ; C. *ipocrit-es*, GR *tud impocrid-ed* & Kerenveyer 18° *ober an ipocrit*, **F&B** 19° : *Franmassounet hypocrit* hypovrites francmaçons) *IMPOKRIT* ad. & m.-ed f.1 (Taldir **B.** / NL L<MM personne 'oblique', obvient & vb *beskell-*) *BESKELLER* m.-ien f.1, (fig. / m-br 16° *Mari clouar dolente*) *KLOUAR* ad., f.-enn-ed : *ur paotr klouar* (Pll/ET) ; *PILPOUS* ad. m.-ed f.1 & *pilpouzenn-ed* (Ph < charpie de laine / replié sur soi) *SOURR* / *CHOUR(R)ET* (ad. & m.-ed f.-enn-ed) : *hennezh oa chouret* (Ph), *SOURRADENN* > *CH-* f.-où (& sens m.) : *chourradennoù sort-se* (& Ph *choulas^eenn* < *soulas*), *SOUCHET* > *SOUCHEDIG /CHOUCHEDE(IG)*, *TANO*° : *ur paotr tanav** (Y.Gow<HB / liquide, "lisse") ad. & f.-enn-ed (& sens m.) : types hypocrites *traou tano, un danôenn evel-se* (T<JG *KLUFAN* ad. & m.-ed / var. *KLUVENN* f.-ed) ; (loc^t) *GOUSTADIG /-IK** (Prl > *gouStaleitch* / lent Ph), *KOERENN* f.1 (Plumergat Wu<Drean / *koär* : *ur c'hozh koerenn, ur goerenn, ur c'hozh 'koenous'*), *PLADENN* : *hennezh zo ur bladenn (honnezh Wu<LB & Go<RK kontadenn Mari Bladenn conversation d'hypocrite)*, *LIKO^UES* ad. m.-ed f.-enn-ed (W<Drean & Mur E / *likaouer* Prl / Ph *liketaer* & *kazh gleb, kountell daou du, penn-skai'* Pll<YP & *den faos* Wu<Drean, T<JG *mulgenn, ourz(enneg)* & Li<YR *yud / mourennog*)

HYPOCYCLOÏDE (Mat. / cycl- - ie) *hiposikloïdenn* f.-où

HYPODERME (19° - gr δέρμα peau ; gaul.-celt. derti & tonna *tonn-enn*) = *hipoderm* m.-où (& *dan / is tonn* m. - cf. NL Cad.Pll is an ent-meur bras)

HYPODERMIQUE = *hipodermik* (& *dan an tonn / is tonn*)

HYPOGASTRE (16° < gr ὑπογάστριος / bas-ventre ; GR *goëled ar c'hoff iselâ*) = *hipogastr* m.-où

HYPOTENDU,-E (20°) *izel e damm tañsion / he zañsion* (Ph m./f. & pl. o z.)

HYPOTENSION (19°) *tañsion izel* m.-où

HYPOTÉNUSE (Mat.<JM < gr ὑποτείνουσα vb τείνειν *tenn-* – gall *hypotenws*) *hipotenzenn* f.-où

HYPOTHÉCAIRE,-MENT (14°) : placement hypothécaire (ferme) *plas WAR ZOUAR* m.-où & radier l'inscription hypothécaire *diverkañ an hipotek* (Y.Gow<HB)

HYPOTHÈQUE (13° < lat.-gr ὑποθήκη vb τίθεσθαι placer ; gaul.-celt. (con)gestlos (mutuel) gage, v-br-gall *guuistl*, gall *arwystl* = *morgais* < *mortgage* angl. < anc. frç. : mort gage ; C. *goeftl*, GR *doüar roët e goestl, goestladur a vadou*) (*h*)*ipotek* m.-où, *IPOTEKOU* pl. (*Pobl Vreizh*), & *gouestlaj* m.-où /-achou (W > *glouestraj, gleuStr-aj* meubles – gagés / garantie *gwarant* - anc^t *mac'h* : *pledge* - *mac'htiern*) ; (appr^t - dette) *DELE* > *DLE* > *GLE* / '*LE* (Li<FE, YR) m. : grevée d'hypothèques

(un ti) ha gle warnañ (TGo<FP & Ph) / libre d'hypothèque DIZELE > DI'HLE (T<JG & Ph / kuit a 'hle - zle) : ma zi zo dihlé ; absence d'hypothèque n'eus ket a luz (war an ti T-Go<FP /lyj/ & Ph)

HYPOTHÉQUÉ,-E (pp – v-br-gall *guistletic* LF 471) *GOUESTLET* he zi, *gouestl warnañ* (m.), *hipoteket* (he zamm tachenn)

HYPOTHÉQUER (14° / gr - gall *arwystlo*, *morgeisio*, irl *morgáistigh* /morəga:s't'i:/ < mortgage angl. – anc. frç mort-gage ; C. *ipotecaff*, GR *goëstla un doüar*; ur *plaçz*) = (*h*)*ipotekañ* (*douar*; *plas'où*), & *sevel gouestlaj war* (*ud*) ; (maison usu^l) *OBÉR DLE* (*war o zi* – T<JG-Ph > *GLE*, '*LE* / *DELE*), (style) *disteraaat** (*stil unan* / *stumm ub*) & (breton) hypothéqué par trop de néologie *diharpet gant re a c'herioù chimik* !

HYPOTHERMIE (19° Med. / gr θερμός chaud) = *hipotermiezh* f.-où

HYPOTHÈSE (16° < gr υπόθεσις, *hupóthesis* - υπό, sous, et θέσις, *thèse* vb poser – ie / gaul.-celt. uo- & dede / angl. (*to*) *do* & gall *dod(wi)* / *dozvi*^o ; gall *hypothesis* / *damcaniaeth*, irl *hipitéis*, basq *hipotesi* ; GR *qen-cas* & par hypothèse *e qen-cas ma...*) *KENKAS* m. : dans l'hypothèse où il serait présent *e kenkas e ve* / *ker kas e vefe aze* (hypothèse exacte > potentiel / hypothèse fautive > irréal) *ma ne vije ket aze*, *ma vihe beo*^o (*if he WERE alive*) ; (Mat.<JM & TES) *hipotezenn* f.-où, (& supposition < *martese* /-ze* peut-être) *martezead* m.-où & (dér.) *martezeadenn* f.-où, (calq. / hypo- & thèse - sous / pose & suppose-) (*gou*)*lakadenn* f.-où

HYPOTHÉTICODÉDUCTIF,-VE (20° - Mat.) *hipotetiko-deduktiv(el)*

HYPOTHÉTIQUE,-MENT (13° - C. *Ipotetic* > Mat.<JM) *hipotetik*, (*ud*) *WAR VARTEZE*, (adv.) *WAR VAR(IN)*, non hypothétiquement *n'eus na mar na marteze* (*en deus tri droad an trebez-* rime)

HYPOTONIE (19° gr τόνος, *tónos* ton *TON* / tonor lat. > tenor) = *hipotoniezh* f.-où

HYPOTYPOSE (16° Rhét. < gr τύπος, *túpos*, marque > type) = *hipotipos* m.-où

HYPSO- (gr ὕψος, *hýpsos* : hauteur) =

HYPSOMÉTRIE (19° / gr μέτρον) = *hipsometriezh* f.-où

HYSOPE (12° < lat.-gr < sémit. / Bible – *hissop* angl. & gall *isop*, basq *isopa* ; C. *Ifop* / *barr an dour binnig^{et}*, M. 17° *hysop*, GR *ezop* & *cicadès*) *isop* m.-où : *plant isop*, depuis le cèdre jusqu'à l'hysope (cit. Bible) *eus ar sedres d'an isop^e*

HYSTÉRIE (18° - lat.-gr ὕστερα / uterus ; GR mal de mère (*droucq*) *ar mammou* & *mougadur* – gall *histeria*, irl *histéire*, basq *histeria*) = *histeriezh* f.-où (& *droug mammou* m.-où)

HYSTÉRIQUE (16° Med. ; GR passion hystérique *droucq ar mammou*) *ARZIOT* ad. & m.-ed f.1 : *ardoù arziot* (Ki<Y.Gow)

HYSTÉRISATION (21° - n.vb. / de la vie politique etc.) *an histerizañ er vuhez politikel...*

HYSTÉRISER (21° - media) = *histerizañ,-iñ*

HYSTÉRO- (gr ὕστερα : utérus – *mammou*)

HYSTÉROGRAPHIE (20° / gr γραφή, écrit) = *histero(grafiezh)* f.-ioù

Hz (NP all. Hertz / *heart* angl.) = *Hz* : combien de Hz ? *pet Hz* ?